



VOYAGE EN CALIFORNIE.



VOYAGE

ENCALIFORNIE

POUR L'OBSERVATION

D U

PASSAGE DE VÉNUS

SUR

LE DISQUE DU SOLEIL,

Le 3 Juin 1769;

Contenant les observations de ce phénomene, & la description historique de la route de l'Auteur à travers le Mexique.

Par feu M. CHAPPE D'AUTEROCHE, de l'Académie Royale des Sciences.

Rédigé & publié par M. DE CASSINI fils, de la même Académie, Directeur en survivance de l'Observatoire Royal de Paris, &c.

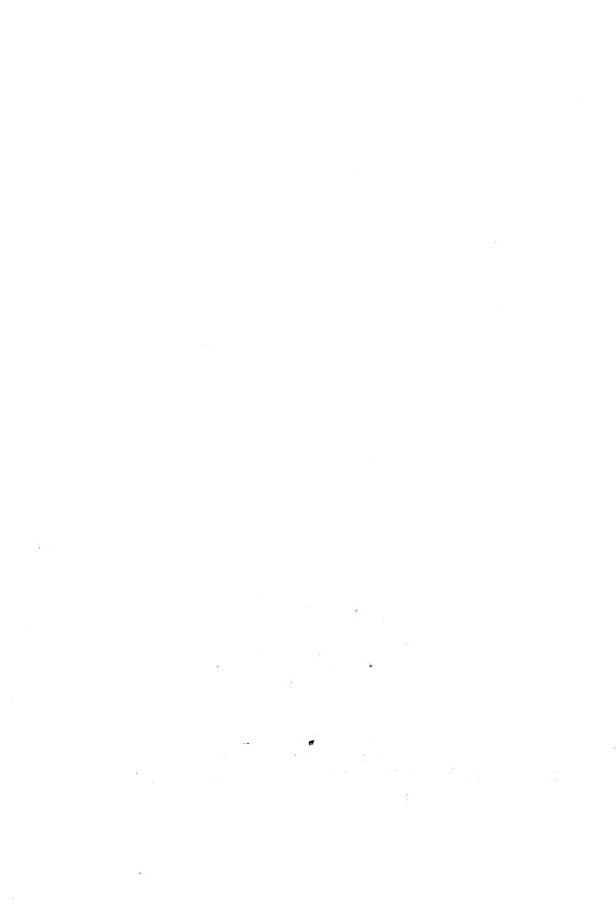


A PARIS,

Chez Charles-Antoine JOMBERT, Libraire du Roi pour l'Artillerie & le Génie; rue Dauphine, à l'Image Notre-Dame.

M. DCC. LXXII.

AVEC APPROBATION, ET PRIVILEGE DU ROI.



SESTI SAS HIST SCI COLL

AVANT-PROPOS.

Le Voyage de M. Chappe à la Californie fixoit depuis long-temps l'attention des Savants. L'observation du passage de Vénus sur le Soleil, faite dans cette partie de la Mer du Sud, étoit sans doute une des plus importantes & des plus savorables pour la détermination de la parallaxe du Soleil.

La nouvelle du succès complet des opérations de M. Chappe arriva enfin; mais les sentiments qu'elle devoit causer surent bien altérés par celle de la mort de cet Astronome, que l'on apprit en même temps, & qui avoit suivi de près l'époque de l'observation.

Les papiers de M. Chappe ne parvinrent en France que vers la fin de l'année 1770. M. Pauly, à qui M. Chappe les avoit confiés en mourant, les remit entre les mains de mon pere le 7 Décembre, & le même jour ils furent déposés à l'Académie. L'impatience du public à connoître le résultat d'une observation si intéressante, ne permit pas de disférer plus long-temps à l'en instruire. M. de la Lande publia dans la Gazette du 14 Décembre 1770 la parallaxe du Soleil déduite de l'observation faite à San-Joseph. Par cet empressement à satisfaire la curiosité du monde savant, l'Académie ne se crut point dispensée de faire connoître & de mettre sous les yeux du public les détails circonstanciés d'une observation si importante à discuter. Je sus chargé en

conséquence de mettre en ordre, de rédiger & de calculer toutes les observations que M. Chappe avoit faites à San-Joseph; enfin de tirer de ses manuscrits originaux tout ce qui méritoit d'être publié.

C'est de cette commission que je m'acquitte aujourd'hui dans cet ouvrage.

Je l'ai divisé en deux parties.

La premiere contient la relation du voyage de l'Auteur. Ce que j'ai trouvé de relatif à cet objet dans les papiers de M. Chappe qui m'ont été remis, étoit si peu de chose, que je n'aurois guere pu donner ici qu'un Journal itinéraire très stérile, sans le secours de MM. Noël & Pauly. J'ai donc sait usage de ce qu'a pu me sournir la mémoire de ces deux compagnons de voyage de M. Chappe, qui ont eu de plus l'avantage de saire deux sois la même route en allant & en revenant; mais, malgré ce secours, dont je n'ai dû même prositer qu'avec beaucoup de discrétion, je ne me slatte point de donner ici une relation bien intéressante: l'Auteur seul eût été en état de ne rien laisser à desirer, soit pour l'instruction, soit pour l'agrément.

Cette relation est suivie des observations physiques & des expériences qui ont été faites dans le courant du voyage; elles ne sont point aussi complettes ni peut-être en aussi grand nombre qu'elles auroient pu l'être si elles éussent été rédigées par l'Auteur lui-même. J'ai été obligé d'en rejetter une grande partie saute de détails assez circonstanciés qui pussent me faire juger de leur de-

gré de précision; car je pense qu'il vaut mieux ne donner qu'une observation bien faire, que d'en rapporter un grand nombre de douteuses. Pour dédommager le public de la perte qu'il a faite par la mort de M. Chappe, surtout du côté de l'histoire naturelle dont cet Académicien eût pu faire la plus ample moisson, j'ai joint ici l'extrait d'une lettre de Don Joseph Antoine de Alzate y Ramirez, adressée à l'Académie, & contenant des observations très intéressantes sur l'histoire naturelle des environs de la ville de Mexico.

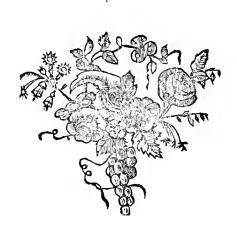
La seconde partie contient le détail le plus complet & le plus circonstancié qu'il m'a été possible de le donner, des observations astronomiques que M. Chappe a faites à San-Joseph, relativement au passage de Vénus qui étoit le principal objet de son voyage. Je n'ai rien épargné pour donner à cette partie, la plus importante de cet Ouvrage, toute la clarté, la précision, & l'étenduc que l'on pouvoit desirer; j'ai calculé, discuté, & rédigé plusieurs fois chaque observation, que je me suis fait une loi de rapporter d'abord telle que je l'ai trouvée dans le registre original: si j'en ai quelquefois rejetté quelqu'une, si j'ai changé quelque chose au texte, ce n'a été qu'après avoir reconnu très évidemment quelque erreur, par des comparaifons, des calculs, & une discussion très attentive. C'est ce qui a eu lieu, par exemple, à l'égard de plufieurs hauteurs méridiennes dans lesquelles M. Chappe s'est trompé, par rapport au signe qui indique s'il faut ajouter ou retrancher les parties du micrometre.

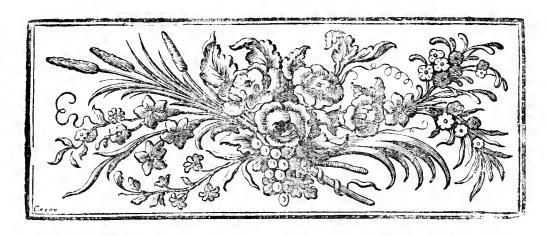
L'on trouvera d'abord, comme je viens de le dire, chaque observation telle que je l'ai tirée du registre original, ensuite telle que je l'ai réduite par mes calculs, avec son résultat que l'on pourra par conséquent vérisier si on le juge à propos.

J'ai terminé cet Ouvrage par un exposé des travaux qu'a occasionné depuis deux siecles la recherche de la parallaxe du Soleil. Le Lecteur y verra peut-être avec plaisir rassemblés sous un même point de vue les résultats des observations des deux derniers passages de Vénus sur le Soleil, saites dans les dissérentes contrées. Ce Mémoire pourroit être regardé comme une introduction ou le canevas d'une histoire complette de la parallaxe du Soleil; ouvrage qui, entrepris par une plume habile, ne manqueroit pas de devenir extrêmement intéressant pour les Savants, ce morceau formant une branche principale de l'histoire de l'Astronomie & des progrès de l'esprit humain.

Le Lecteur aura lieu sans doute de regretter la main de l'Auteur, auquel je n'ai suppléé que bien imparsaitement de toute saçon. Mais peut-on peindre l'objet que l'on n'a pas vu, avec les mêmes couleurs que celui qui l'a sous les yeux? On ne discute point les observations que l'on n'a point saites, avec la même sagacité que peut le saire l'Observateur même. Les Journaux les plus circonstanciés ne comprennent souvent pas la moitié de ce qu'un étranger voudroit y trouver; l'Auteur en réserve toujours une grande partie dans sa mémoire. M. Chappe,

traversant le Mexique pour gagner la Californie où il craignoit d'arriver trop tard, se proposoit de saire en repassant, à son retour, par la même route, une moisson abondante de remarques & d'observations curieuses que son premier coup d'œil avoit pu saisir, mais dont il n'a pas cru devoir faire note dans ses Journaux avant de les avoir vérifiées par un second examen moins rapide. Combien n'avons-nous pas à regretter que cet Académicien soit mort avant d'avoir pu nous donner les moindres notions sur la Californie, pays si peu connu, & par-là si digne de curiosité! Car pouvonsnous donner une entiere confiance à des voyageurs peu instruits, ou à des missionnaires quelquesois si remplis des objets de leur zele, qu'ils sont incapables de donner l'attention nécessaire à tout ce qui est étranger à leur but, quand ils auroient d'ailleurs toutes les connoifsances requises pour satisfaire la curiosité des lecteurs? MM. Pauly & Noël, qui ont eu le bonheur d'échapper à la maladie cruelle dont M. Chappe a été la victime, n'ont pu me donner aucun éclaircissement sur la Californie. Pénétrés de la perte affreuse qu'ils avoient faite, ils n'ont guere pu s'occuper d'acquérir des connoissances fur un pays qui leur avoit été si funeste, & dont mille raisons les engageoient à s'éloigner, ce qu'ils firent le plutôt qu'il leur fut possible. Il n'y a donc dans cet Ouvrage que la partie des Observations Astronomiques qui puisse être regardée comme complette. Quant aux autres parties, soit Historique, Physique, ou Géographique, on n'y trouvera que peu de chose; j'en préviens le lecteur, & l'on ne peut en accuser qu'un événement d'autant plus triste pour moi, que j'ai d'une part à regretter les mêmes pertes que le public, & de l'autre celle d'un confrere & d'un ami.





VOYAGE

EN CALIFORNIE

POUR OBSERVER
LE PASSAGE DE VÉNUS
SUR LE DISQUE DU SOLEIL.

PREMIERE PARTIE.

RELATION DU VOYAGE DE L'AUTEUR.

JE partis (1) de Paris le 18 Septembre 1768 pour me Départ de rendre au Havre-de-Grace où je devois m'embarquer; Paris.

⁽¹⁾ Le Journal de M. Chappe ne commence qu'à son départ de Cadix pour la Vera-Crux. Tous les faits que je rapporte au commencement de cette Relation, antérieurs à cette époque, ont été tirés en partie de différentes lettres que M. Chappe a cettes, & en partie de ce que j'ai pu rassembler des dissérentes personnes qu'il l'ont accompagné.

j'étois accompagné d'un domestique & de trois autres personnes qui s'étoient engagées à me suivre en Californie, & à partager avec moi les travaux & les dangers d'un si long voyage. M. Pauly, Ingénieur Géographe du Roi, des talents duquel j'attendois les plus grands secours, devoit me seconder dans mes opérations astronomiques & géographiques: M. Noël, Eleve de l'Académie de Peinture, étoit destiné aux ouvrages qui avoient rapport à son art; desseins de vue de côtes, peintures d'après nature de plantes, d'animaux; en un mot, de tout ce qui pouvoit se rencontrer d'intéressant sur notre route : enfin le sieur Dubois, Horloger, devoit veiller à la conservation de mes instruments, & réparer les petits accidents qui ne sont que trop fréquents dans un voyage de long cours.

Lorsque, se représentant l'étendue d'un trajet de plusieurs milliers de lieues, tel que celui que j'allois entreprendre, l'on songera qu'un seul malheureux instant, le moindre nuage, pouvoit en un jour rendre inutiles tant de travaux & de dépenses; on ne trouvera pas superflues sans doute les précautions que j'avois prises pour tirer de mon voyage d'autres fruits, qui pussent, au cas que je manquasse l'observation, dédommager en partie de cette perte: l'Astronomie, la Géographie, la Physique & l'Histoire Naturelle étoient les objets que je m'étois proposés. Si le cortege d'instruments & de matériaux nécessaires pour les remplir avoit quelque chose d'embarrassant pour moi, & de dispendieux, j'en étois bien dédommagé par l'espérance de rendre mon voyage utile en

plusieurs genres.

Arrivée au Havre-de-Grace.

J'arrivai au Havre-de-Grace le 21 Septembre; je trouvai le bâtiment le Nouveau Mercure, commandé par le Capitaine le Clerc, prêt à mettre à la voile pour Cadix; je m'y embarquai le 27 avec toute ma suite & mes instruments, & le lendemain nous partîmes. La traversée sur très dure : nous essuyames un coup de vent au nord

du cap Finistere, qui rendit la mer extrêmement agitée pendant près de huit jours: les vents d'ailleurs nous surent presque toujours contraires; de sorte que nous employâmes vingt-un jours à nous rendre du Havre-de-Grace à Cadix, traversée qui se fait communément en moitié moins de temps.

Nous arrivâmes à Cadix le 17 Octobre. La Flotte Espagnole, avec laquelle nous devions passer à la Vera-Crux, étoit déja en rade depuis un mois, & paroissoit n'attendre que le moment de mettre à la voile. Je m'en félicitai d'abord; car j'ignorois combien ce départ, qui me sembloit si proche, étoit encore éloigné : je prévoyois encore moins les difficultés que j'allois éprouver, & qui devoient se joindre aux désagréments d'un retard qui me sit mille sois désespérer de pouvoir arriver assez à temps en Californie.

Dès le moment que je sus débarqué, je m'empressai d'aller rendre mes devoirs au Gouverneur de Cadix, à l'Intendant de la Marine, & à M. le Marquis de Tilly, Général de la flotte. Je reçus de ces Messieurs l'accueil le plus savorable. M. de Tilly ayant bien voulu me communiquer les ordres de sa Cour, qui lui enjoignoient de m'embarquer sur la flotte avec un Horloger & un Dessinateur seulement, je sus dans le plus grand étonnement de voir qu'il n'étoit point question de M. Pauly, mon second. Je représentai à M. de Tilly que cette omission, qui tomboit précisément sur le sujet de ma suite qui m'étoit le plus nécessaire, ne pouvoit être

gers ne dépendoit pas absolument de lui; cela regardoit principalement M. le Marquis de Real-Thesoro, Président de la Contractation, & c'étoit à lui qu'il falloit s'adresser. Ce sut alors que j'éprouvai de nouveaux obstacles.

qu'une méprise: il le sentit parfaitement, & m'assura que je n'éprouverois de sa part aucune dissiculté à ce sujet. Mais malheureusement l'embarquement des passaArrivée a Cadix, Dans les ordres de la Cour, communiqués par M. l'Intendant à M. le Président de la Contractation, il n'étoit question que de moi. Celui-ci, en conséquence, bien loin de permettre que M. Pauly m'accompagnât, ne voulut expédier des ordres que pour moi seul, & un

unique instrument.

L'on juge de ce que des difficultés si inopinées me firent souffrir : elles m'avoient paru dans leur naissance saciles à lever par de simples explications; mais je vis bientôt que je n'avois rien à espérer par cette voie. Je pris donc le parti de dépêcher un courier à M. le Marquis d'Ossun, notre Ambassadeur, pour lui faire part de ma situation, & demander à la Cour d'Espagne des ordres clairs & précis qui ne donnassent plus sujet à de nouvelles contestations. Le courier revint au bout de huit jours; & tout sut ensin concilié à ma satisfaction. Je sis transporter mes instruments à bord du vaisseau commandant, & j'attendis avec la plus grande impatience le moment de m'y embarquer moi-même avec toutes les personnes de ma suite.

Je comptois déja un mois de séjour & d'inquiétude depuis mon arrivée à Cadix, & le moment de notre départ étoit encore incertain: calculant alors le temps nécessaire pour nous rendre à la Vera-Crux, celui que nous emploierions à parcourir trois cents lieues de terre depuis la Vera-Crux jusqu'à San-Blas, & à traverser ensuite la Mer Vermeille pour gagner la Californie; je prévoyois une impossibilité morale d'arriver assez à temps pour faire notre observation, pour peu que l'on tardât encore à mettre à la voile. J'écrivis à ce sujet à M. le Marquis d'Ossun, demandant qu'au cas que la slotte ne partît pas sur le champ, il me sût permis de m'embarquer sur le premier bâtiment, quel qu'il sût, pourvu que sans dissérer il pût nous transporter à la Vera-Crux, dans le

moins de temps possible.

La Cour d'Espagne, sentant la nécessité de prendre un

tel parti, acquiesça à une demande que le zele seul pouvoit dicter. Il y eut ordre, en cas de retard de la flotte, d'équiper sur l'heure une balandre ou petit bâtiment pour me transporter à la Vera-Crux avec MM. Doz & Médina, Officiers de Marine, & Astronomes de Sa Majesté Catholique, destinés à faire, de concert avec moi & dans le même lieu, l'observation du passage de Vénus.

Ce nouvel ordre de la Cour change bientôt les choses de face; je touche enfin à ce moment si desiré & qui sembloit me suir depuis si long-temps. Un bâtiment de douze hommes d'équipage est bientôt équipé; je suis encore moins de temps à y faire transporter mes instruments qui étoient à bord du vaisseau commandant de la flotte. La fragilité du brigantin où j'allois m'exposer, & au sujet de laquelle quelques personnes vouloient m'intimider, n'étoit à mes yeux qu'un mérite de plus; jugeant, par sa légéreté, de la vîtesse de samarche, je le préférois au plus beau vaisseau de ligne. Nous partons ensin, & j'éprouve en ce moment un sentiment de joie & de satisfaction qui ne devoit se renouveller qu'à mon arrivée en Calisonnie.

Je ne m'arrêterai pas à donner ici le Journal de notre traversée de Cadix à la Vera-Crux (1); elle n'ossirit que des événements communs à tous les voyages de long cours sur mer: il n'est sorte de temps qu'on n'y éprouve; calme, tempêtes, vents, tantôt favorables, & tantôt contraires. Voilà en peu de mots l'historique de la plupart des voyages des marins; nous pouvons ajouter, par rapport au nôtre, une agitation continuelle de la part de notre petit bâtiment, que sa légéreté rendoit le jouet de la moindre vague.

Départ de Cadix.

⁽¹⁾ C'est ici que commence le Journal suivi de M. Chappe. Je crois devoir épargner au lecteur l'ennui des détails d'une longue navigation qui n'ostre rien de particulier.

Je m'occupai, pendant toute cette traversée, de nombre d'expériences & d'observations physiques & astronomiques; telles que la comparaison des hauteurs de différents thermometres, les uns plongés plus ou moins avant dans la mer, les autres exposés à l'air libre (1): je déterminai, sous différentes latitudes, la déclination & l'inclination de l'aiguille aimantée: enfin je fis plusieurs observations de la distance de la Lune aux étoiles. Je ne cacherai point les difficultés que j'éprouvai en voulant employer le mégametre à ces observations (2). J'essayai plusieurs fois de faire usage de cet instrument, je n'y pus réussir que dans une scule occasion où le vaisseau n'éprouvant ni roulis ni tangage, je vins à bout de conserver parfaitement la Lune dans la lunette, ce qui étoit impossible toutes les fois que la mer étoit un peu forte; peut-être n'éprouvai-je ces difficultés que par le défaut d'usage : quoi qu'il en soit, je sus obligé d'avoir recours à l'octant, dont je me servis avec beaucoup plus de facilité & de succès. Je tentai aussi inutilement l'observation des Satellites de Jupiter, avec la nouvelle lunette proposée à l'Académie par M. l'Abbé Rochon. Cette lunette, il est vrai, avoit un champ un peu trop petit; j'y conservois d'ailleurs assez bien Jupiter, mais les Satellites m'échappoient.

Ces différents essais me donnerent lieu de penser que l'on réussira difficilement à inventer des instruments d'un usage facile à la mer, si on leur donne d'autre appui que la main même de l'Observateur. Je ferai encore une

⁽¹⁾ On trouvera les détails de ces expériences à la suite de la relation.

⁽²⁾ Je dois avertir que toutes les réflexions suivantes sur les dissérents instruments propres à observer en mer & à déterminer les longitudes, sont tirées presque mot à mot du Journal de M. Chappe; je ne me suis jamais permis d'y rien ajouter dans les matieres qui peuvent avoit quelque importance, & sur-tout dans celles où l'Auteur a une saçon de penser qui lui est propie.

remarque sur la détermination des longitudes par des distances de la Lune aux étoiles; les longs calculs qu'exige cette méthode, la précision & les attentions que demande l'observation même, me font douter que l'on en fasse jamais usage sur les vaisseaux marchands. Il faut, je l'avoue, le plus grand zele de la part des personnes même les plus instruites, pour ajouter aux fatigues de la mer celle d'une observation délicate & des longs calculs qui la suivent. C'est ce qui me persuade que l'usage des montres sera, par son extrême facilité, plus généralement utile à la marine : il n'exige point d'autres instruments que ceux dont les marins se sont servis jusqu'ici, & qui leur sont familiers: l'observation ne demande aucune délicatesse: enfin le calcul en est court & facile; avantage de la plus grande conséquence dans bien des cas, & surtout à la mer.

Ces disférentes opérations, auxquelles je me livrai pendant toute la traversée, abrégerent pour moi les soixante & dix-sept jours qu'elle dura. Au reste, la vie que l'on mene sur mer n'est ennuyeuse & uniforme que pour ceux dont les yeux accoutumés à ne rien voir jettent un regard indifférent sur toute la nature; mais pour tout autre, il est sur mer des spectacles bien capables d'intéresser l'esprit & la raison : la nature a des beautés jusques dans ses horreurs, & c'est peut-être là même où elle est le plus admirable & le plus sublime. Le calme d'un beau jour est en quelque sorte moins intéressant que ces moments de trouble, où les flots, soulevés par les vents, femblent se confondre avec le ciel. Des abîmes profonds s'ouvrent à chaque instant : l'homme frémit en ce moment à la vue du danger qu'il croit inévitable; mais, voyant bientôt le calme succéder à la tempête, son admiration se tourne alors sur lui-même, sur le vaisseau, sur le pilote, restés vainqueurs de l'élément le plus terrible. Un sentiment d'orgueil s'empare alors de lui, & il se dit à lui-même: Si l'homme, par son individu, n'est

qu'un point au milieu de ce vaste univers; il est, par son génie & par son audace, digne d'en embrasser l'étendue,

& d'en pénétrer les merveilles.

Rien en effet de plus capable de donner une haute idée de la portée de l'esprit humain que cet art, au-jourd'hui si persectionné, de se guider avec sureté au milieu d'une route inconnue, & de traverser, sur une maison flottante, des espaces immenses, en dépit de deux éléments réunis. L'on ne peut sans doute réstéchir aux dangers sans nombre que la mer nous offre, sans s'écrier avec Horace:

Illi robut & æs triplex
Circa pectus erat, qui fragilem truci
Commistr pelago ratem.

C'est ce que je répétai mille sois pendant notre traversée, en songeant aux Christophe Colomb, aux Gryalva; en un mot, à ces premiers navigateurs intrépides, qui, pour chercher un nouveau monde, sur le seul soupçon que leur génie leur suggéroit de son existence, oserent entreprendre, il y a près de trois siecles, ces mêmes voyages que nous regardons aujourd'hui comme dangereux, quoiqu'aidés de mille secours dont la navigation étoit encore privée du temps de ces grands hommes.

Arrivée à la Vera-Crux. Nous arrivâmes à la Vera-Crux le 6 Mai, vers deux heures après midi. Nous étant approchés de la côte jufqu'à la distance d'une lieue & demie, nous jettâmes l'ancre, attendant au lendemain à doubler les brisants qui désendent l'entrée du port; nous ne pûmes y parvenir que le huitieme jour, où nous entrâmes dans le canal : ce fut alors que, nous trouvant environnés d'écueils de toutes parts, nous sîmes signal à terre pour demander un pilote côtier, & arborâmes pavillon François; c'étoit le véritable moyen de n'être point secourus. MM. Doz & Médina avoient conseillé avec raison à notre Capi-

taine de substituer pavillon Espagnol au sien; il ne le voulut point, & pensa par là causer notre perte. En esset, l'entrée du port de la Vera-Crux étant désendue à tout bâtiment étranger, on ne répondit à notre signal que par un coup de canon, pour nous obliger à mouiller dans le canal même: c'étoit absolument vouloir nous faire périr. Ce canal conduit au port au milieu des rochers qui resserent tellement le passage qu'il n'y a de place que pour un seul vaisseau. Il sousse alors un vent de nord, qui, portant sur ces rochers, rendoit le mouillage extrêmement dangereux dans une passe aussi étroite: il fallut bien cependant se résoudre à y jetter l'ancre, sur l'ordre exprès qu'on nous en sit signifier par une chaloupe qui vint à notre bord.

La position où nous nous trouvâmes étoit alors tellement critique, que, de cent bâtiments dans le même cas, il n'en échappe pas deux, comme nous l'apprîmes par la suite. Nous restâmes ainsi dans l'attente cruelle de nous voir à tout moment entraînés & fracassés contre les écueils qui nous environnoient, jusqu'à ce que le Gouverneur de la Vera-Crux, apprenant que notre vaisseau, quoique François, venoit par ordre de la Cour d'Espagne, nous eût envoyé la permission d'entrer : elle fut reçue avec autant de joie qu'elle avoit été attendue avec impatience. Nous levâmes l'ancre, & entrâmes enfin dans le port de la Vera-Crux le 8 Mars 1769, après une navigation de 77 jours, étant partis de Cadix le 21 Décembre de l'année précédente. Il étoit temps que nous arrivassions, n'ayant plus, pour toute provision, qu'un mouton, cinq poules, & de l'eau tout au plus pour huit jours. La précipitation avec laquelle s'étoit fait notre embarquement à Cadix, ne nous avoir pas permis de prendre toutes les précautions nécessaires pour un si long voyage: quinze jours, depuis notre départ, s'étoient à peine écoulés, qu'une moitié de nos moutons & de nos volailles étoit morte, & qu'une bonne partie de nos autres provisions avoit été

jettée à la mer. Notre traversée, d'ailleurs, avoit été assez heureuse jusqu'à ces derniers moments, qui furent, à la vérité, cruels à passer, nous voyant près de périr à l'entrée du port, & redevables de notre perte à notre pavillon, qui, par l'alliance des deux nations, sembloit devoir au contraire intéresser en notre faveur.

MM. Doz & Médina descendirent les premiers à terre, pour aller prévenir le Gouverneur; deux heures après on m'envoyaune chaloupe dans laquelle je m'embarquai avec M. Pauly, mon second. Ce vent de nord qui nous avoit fait trembler si long-temps dans le capal, augmentoit considérablement à chaque instant, & rendoit déja le débarquement assez dissicile: nous atterrêmes cependant sans accident; mais une autre chaloupe, qui nous suivoit, reçut un coup de vent si violent, que quatre de ses matelots surent jettés à l'eau, & ne gagnerent la rive

à la nage qu'avec la plus grande peine.

Je ne fus pas plutôt entré dans la ville qu'un ouragan furieux commença à se déployer : toute communication fut dès-lors interrompue entre la terre & notre bâtiment, qui n'eut que le temps de se résugier derriere le château de St. Jean d'Ulua, seul abri des vaisseaux contre les vents du nord. Pendant trois jours entiers que dura cette tourmente je sus dans la plus grande perplexité, ne pouvant saire débarquer mes instruments ni les personnes de ma suite qui étoient restées à bord : je voyois avec frayeur que leur falut ne dépendoit absolument que de la bonté des cables avec lesquels le vaisseau se trouvoit amarré. Cescables venant à céder & à se rompre eussent fait périr tout l'équipage sous nos yeux sans qu'il eut été possible de lui porter le moindre secours. Chaque année n'offre que trop d'exemples de pareils événements, qui rendent le port de la Vera-Crux extrêmement redoutable; nous fûmes assez heureux cependant pour ne point augmenter le nombre des accidents funestes. Le calme vint enfin, & j'en saissi avec empressement les instants pour faire le débarquement

débarquement de tous mes effets & de toute ma suite : ce sut alors que je commençai à sentir bien vivement le plaisir de nous voir tous réunis au port & délivrés des inquiétudes dont on ne peut être exempt sur un élément aussi inconstant que la mer. Le trajet que nous avions encore à faire pour gagner la Californie, nous préparoit à la vérité plus de fatigues, mais moins de dangers.

Le Gouverneur de la Vera-Crux venoit de mourir au moment de notre arrivée; en attendant que le Vice-Roi eût nommé à cette place, le Commandant du château en exerçoit les fonctions: ce fut lui qui nous reçut; il nous combla de politesses pendant tout le temps que nous restâmes dans cette ville. Notre séjour, au reste, n'y sut pas long; il ne dura que le temps nécessaire pour les préparatifs de notre nouveau voyage: nul objet intéressant

n'étoit d'ailleurs capable de nous arrêter.

La Vera-Crux est située dans la partie méridionale du Mexique & sur le bord de la mer. Elle est environnée au nord de sables arides, & à l'ouest de marais desséchés, qui rendent sa position en même temps désagréable & mal-saine. Ce que j'ai dit ci-dessus fait assez connoître combien son port est dangereux; les coups de vent de nord, sort communs dans le golse du Mexique, y sont extrêmement à craindre. Ce port est néanmoins très fréquenté, principalement tous les deux ans lorsque la flotte Espagnole vient s'y rendre, pour déposer les marchandises d'Europe qui doivent être vendues & répandues dans le Mexique, & pour en recueillir cet argent & ces trésors immenses, dont la sois sit égorger tant de milliers d'hommes, & rendit les malheureux sujets de Motézuma la triste victime de la cupidité des Européens.

La Vera-Crux ne renferme aucun bel édifice. Le palais du Gouverneur n'a rien qui le distingue des autres maisons, qui sont bâties comme en Espagne. Il y a une église & trois couvents de moines. Les rues sont assez droites, & d'une largeur ordinaire. Des murailles envi-

Defeription de la Vera-Cruxronnent la ville, d'où l'on sort par quatre dissérentes portes, slanquées chacune de deux tours: il y a deux bastions aux deux extrémités des murs qui donnent sur le rivage. Ces sortifications, au reste, sont en très mauvais état: la meilleure désense est celle de la sorteresse du château de St. Jean d'Ulua. Il est bâti sur un rocher qui s'éleve au milieu du port en face & à quelque distance de la ville. Un Lieutenant de Roi loge & commande dans ce château, indépendamment du Gouverneur de Vera-Crux qui commande dans la ville.

Dès le premier jour de notre débarquement le Substitut du Gouverneur avoir écrit au Vice-Roi du Mexique pour lui faire part de notre arrivée : celui-ci envoya bientôt des ordres pour faciliter le nouveau voyage que nous allions entreprendre, & nous fournir le nombre d'hommes & de mulets dont nous avions besoin pour le transport

de nos instruments & de nos bagages.

De la Vera-Crux à San Blas, où nous devions nous embarquer pour passer la MerVermeille, nous avions environ trois cents lieues de terre'à parcourir, pays en partie désert à traverser, & par les plus mauvais chemins du monde :: on juge de l'embarras que nous causerent les préparatifs d'une route si longue & si incommode. Nous fûmes d'abord obligés de déballer la plus grande partie de nos équipages pour en faire des petites charges propres à être portées par des mulets: il fallut en conséquence un grand nombre de ces animaux, d'autant plus que nous fûmes obligés d'emporter avec nous nos lits & nos tentes, pour pouvoir faire halte dans les endroits dénués d'habitations. Le foin de nos provisions de bouche vint ensuite. On nous prévint que nous trouverions peu de ressources en fait de vivres le long de notre route. Les Indiens se nourrissent d'un assez mauvais pain fait de farine de mais, ou bled de Turquie. Ils écrasent bien ou mal ce grainentre deux pierres, & délayant dans un peu d'eau la farine grossiere qui en résulte, ils en forment une pâte

qu'ils applatissent comme une galette, & qu'ils mettent cuire sur une pierre plate, en la posant au milieu d'un grand feu. Ces pains s'appellent des tortillas, & ne sont guere préférables au biscuit de mer, dont nous sîmes une petite provision. Quant aux autres ragoûts dont les Indiens se régalent, ils y mettent tant de piment, & les arrosent d'une si mauvaise huile, qu'il est impossible, surtout à un François, d'en goûter. Nous achetâmes donc à la Vera-Crux une grande quantité de jambons & de pampano salé. Je ne dois pas oublier de faire mention de ce poisson.

Le pampano est fort commun dans la partie méridionale du golfe de Mexique: il se prend depuis le mois de Février jusqu'au mois d'Avril; passé ce temps on n'y en trouve plus. Ce poisson a communément un pied & demi delong, & environ six pouces de largeur; il n'a point d'écailles: sa peau, parfaitement unie, est de couleur gris d'ardoise, tirant sur le blanc de perle, qui devient de plus en plus jaunâtre en s'approchant du ventre. Le pampano n'a point de dents; sa chair est de la plus grande délicatesse: les Espagnols le mettent au dessus de tous les poissons de mer. Nous le trouvâmes en esset excellent à manger frais; mais salé il perd toute sa qualité. Nous n'en prîmes, pour notre route, que faute d'autre chose; nous n'en pûmes pas même conserver long-temps à cause des grandes chaleurs.

L'on trouve encore dans les rivieres qui sont aux environs de la Veta-Crux deux autres poissons; l'un que l'on nomme surgo en Espagnol, & qui est le même, à ce qu'il m'a paru, que notre turbot; l'autre est appellé corobo, qui signifie en Espagnol bossu. La forme de ce dernier est analogue à son nom. Ces poissons étant fort communs, je n'en donnerai point la descrip-

tion.

Les animaux quadrupedes que l'on trouve à la Vera-Crux & dans le Mexique, sont les mêmes qu'en Europe:

mais, parmi les insectes, il en est un particulier qui mérite d'être remarqué; on l'appelle nigua.

Nigua.

La nigua est noire, & a quelque ressemblance avec la puce, dont elle n'excede point la grosseur. Elle s'attache communément aux pieds ou aux mains, & s'insinue petit à petit dans la chair, qu'elle ronge, en causant d'abord des démangeaisons très vives. Elle s'enveloppe d'une membrane ronde de la grosseur d'un pois : elle y pond ses œufs. Si on la laisse trop long-temps séjourner dans la plaie, ou qu'en l'arrachant on ait la mal-adresse de la crever, la partie attaquée se trouve remplie des œuss de cet animal, & l'on est alors obligé de couper toutes les chairs infectées de cette vermine. Mais ce qu'il y a de plus dangereux, c'est que la plaie devient, dit-on, mortelle si l'on y laisse couler de l'eau. Aussi le premier soin, après avoir arraché la nigua, doit être de boucher avec du suif le trou qu'elle a fait en s'enfonçant dans la chair. Cet insecte est très commun aux environs de la Vera-Crux; les Indiens en ont les pieds rongés & tout difformes, par les coupures & incisions qu'ils sont obligés de se faire chaque fois quils sont mordus d'une nigua: il paroît que ce même animal se trouve aussi dans une province du Pérou. Frezier (1), dans sa relation du voyage de la mer du Sud, en parle à-peu-près dans les mêmes termes. sous le nom de pico: mais celui-ci est sans doute moins dangereux que la nigua de la Vera-Crux; car ce voyageur ne dit point que l'eau puisse rendre sa morsure mortelle.

Nous partîmes de la Vera-crux le 18 Mars au soir, & prîmes la route de Mexico. Nous avions loué deux litieres; MM. Doz & Médina se mirent ensemble dans l'une, M. Pauly & moi dans l'autre: le reste des personnes de notre suite étoit monté sur des mulets, & nous pré-

⁽¹⁾ Relation du Voyage de la Mer du Sud, aux côtes du Chili & du Pérou, page 214.

cédoit avec nos bagages que conduisoient les Indiens. Après avoir côtoyé la mer pendant deux heures en tirant vers le nord-ouest, nous en quittâmes les bords pour nous avancer dans les terres à travers des bois immenses; au bout de trois heures nous arrivâmes à une riviere de l'autre côté de laquelle est situé un village que l'on nomme Vieja Vera-Crux. C'étoit effectivement en cet endroit qu'étoit située anciennement la Vera-Crux. La riviere qui passe aux pieds de cette ancienne Vera-Crux est environ de la largeur de la Seine; on la traverse dans un grand bac garni de garde-fous, formés par des poutres de 10 pieds environ de hauteur. Nous ne vîmes rien de remarquable dans une ville à moitié abandonnée, & qui n'est même plus qu'un très petit village, habité seulement par des Indiens; mais ce qui nous rendit ce lieu recommandable, ce fut la bonté des rafraîchissements que nous y trouvâmes, entre autres du pain de froment infiniment supérieur à celui que nous avions mangé à la nouvelle Vera-Crux : nous ne devions plus en trouver de semblable dans le reste de notre route; aussi en sîmes-nous provision pour quatre ou cinq jours : les bonnes fortunes de ce genre ne sont pas à négliger pour des voyageurs.

Nous partîmes de Vieja Vera-Crux le lendemain de notre arrivée pour nous rendre à Xalapa, ville la plus prochaine, éloignée d'environ deux journées de chemin; nous ne rencontrâmes sur notre route que quelques petits hameaux, composés chacun de deux ou trois maisons, quelques d'une seule: le voyageur trouve à peine dans ces endroits de l'eau pour se désaltérer. Depuis Vieja Vera-Crux jusqu'à l'hermitage de las Animas, c'est-à-dire dans un intervalle d'environ quinze lieues, on ne rencontre ni sources ni ruisseaux où l'on puisse étancher la sois cruelle qu'excite une chaleur excess ve, & plus encore la poussière qui s'éleve sous les pieds des mulets, & que l'on avale tout le long du chemin. On trouve

quelquesois, à la vérité, des semmes Indiennes établies sur la route, qui vendent du lait aux voyageurs. Elles ont coutume de se tenir à quelque distance du chemin, & se cachent même derriere quelque arbre ou quelque buisson: de sorte qu'il saut être au fait de leur manege pour pouvoir prositer de leur secours; car elles vous laisferoient passer, sur-tout les étrangers, sans offrir de leur lait. mais les Indiens qui nous escortoient nous avertissoient aussi-tôt qu'ils appercevoient quelqu'une de ces semmes; nous les abordions; elles nous conduitoient alors à une petite cabane saite de broussailles, où se trouvoit une vache dont elles nous donnoient le lait, pour nous désaltérer, à un prix très modique. Ces rencontres étoient toujours trop rares pour nous.

Dans les belles contrées de l'Europe, les commodités de tout genre, répandues sur les grandes routes, ne laifsent appercevoir au voyagent qu'il change de climat, que par la variété des agréments qu'il rencontre. Il n'en étoit pas de même dans le pays où nous nous rrouvions alors; une chaleur excessive, les chemins les plus affreux, & la lenteur de la marche de nos mulets de charge, nous permettoient à peine de faire dix lieues par jour, & rendoient en même remps notre route longue, ennuyeuse & pénible. D'ailleurs rien d'intéressant ne nous dédommageoit de la fatigue; nous ne traversions que des terres incultes ou des bois; nos regards ne rencontroient partout qu'une nature sauvage: elle n'est pas sans beautés, je l'avoue; mais, à la longue, l'œil s'en rebute; l'uniformité porte en tout le dégoût, la variété seule a des charmes, & c'est elle que le voyageur va chercher de pays en pays.

Arrivée à Xalapa. Nous arrivâmes à Xalapa le 21 Mars. Cette ville, adossée à une montagne, est partagée en deux parties; l'une située au pied, & l'autre sur le penchant même de la montagne. Les maisons sont de pierres de taille & assez bien bâties; il n'y a, d'ailleurs, aucun édifice remar-

quable. Un commerce considérable attire tous les deux ans à Xalapa une grande quantité d'Espagnols & d'Indiens, qui s'y rendent vers le mois de Mars. C'est alors que, pendant l'espace de six semaines, il s'y tient une foire fameuse où se débitent toutes les marchandises que la flotte Espagnole a apportées d'Europe à la Vera-Crux, & qui ont été de là transportés par terre à Xalapa, d'où elles se distribuent dans tout le Mexique. Ces marchandises d'Europe consistent en draps, soieries, mousselines, toiles de toute espece, & sur-tout des toiles de Bretagne fines & claires, bijouteries tant en acier qu'en fer, &c. Les Mexicains donnent en échange de la cochenille ou de l'argent monnoyé. Je dis de l'argent monnoyé, car il n'est permis à qui que ce soit d'avoir de l'argent ou de l'or en lingot, dont l'exportation du Mexique est absolument défendue. La contravention aux réglements qui regardent les mines est le plus grand crime que l'on puisse faire au Mexique. Le faux monnoyeur est pendu; l'assassin n'est puni que de la prison ou du bannissement.

J'avois plusieurs lettres de recommandation que l'on m'avoit données à Cadix pour quelques négociants établis à Xalapa; mais étant arrivés fort tard, & desirant partir le lendemain de bonne heure, j'attendis à les remettre à mon retour. Les environs de Xalapa nous offrirent ce que nous avions rarement vu depuis la Vera-Crux, des terres cultivées, des arbres de toutes especes, des bois toussus, ce qui annonçoit un sol assez sertile; en esset, il croît aux environs de Xalapa de très beau

mais.

Au fortir de la ville nous trouvâmes une assez belle chaussée, bordée de murs des deux côtés, qui nous conduisit au haut de la montagne. Ce chemin est ferré, & seroit fort agréable s'il étoit moins roide; la montagne, à la vérité, est extrêmement élevée. Parvenus à son sommet, nous jouîmes du coup d'œil le plus singulier, nous trouvant, par notre élévation, avoir les nuages pour

horizon. A quelque distance de Xalapa, je commençai à rencontrer le long de la route du ser disposé par couches noirâtres: bientôt après le terrein ne m'ossirit plus que les vestiges de quelque volcan éteint aux environs; une mousselégere couvroit à peine, dans quelques endroits, des pierres arides, & des laves qui traversoient le chemin; ce qui me parut annoncer que ce volcan n'étoit pas éteint depuis sort long-temps, puisque ces laves n'étoient point encore recouvertes de la moindre terre. La nature, dans cet endroit, portoit l'empreinte du plus

grand défordre.

De Xalapa à las-Bigas, le plus prochain hameau, éloigné d'environ six lieues, nous ne sîmes que monter & descendre, traversant une chaîne de montagnes dont la largeur est comprise entre ces deux lieux. Le hameau de las-Bigas, ainsi que ceux que nous avions rencontrés avant Xalapa, n'est composé que d'une ou deux maisons, mais mieux bâties. Depuis la Vera-Crux les habitations des Indiens ne sont construites que de simples roseaux rangés perpendiculairement & même à quelque distance les uns des autres; de sorte que l'on y est peu à l'abri des injures de l'air: il regne en outre le long de la maison, entre le toit & le haut de la muraille qui le soutient, un jour ou intervalle, pour laisser un libre passage à la fumée du feu que l'on fait au milieu de la chambre. Mais passé Xalapa le terrein devenant de plus en plus élevé, & la température de l'air étant par conséquent plus froide, les habitations sont construites avec beaucoup plus de de soin & mieux fermées; les murailles sont de pierres de taille, & en plusieurs endroits de pierres volcanisées qui ne sont point rares dans cette contrée.

Les habitants de las-Bigas sont mulâtres; les semmes y vont à moitié nues, & laissent voir la plus vilaine gorge du monde. L'habillement ordinaire des semmes Indiennes est composé de deux pieces d'étosse; l'une qui leur prend à la ceinture & descend à mi-jambe enforme de cotillon;

& l'autre, en forme de nappe, leur enveloppe les épaules, & les couvre jusqu'à la ceinture. Cette espece de mantelet qu'elles appellent pagnorobos, ne leur sert communément que lorsqu'elles sortent : dans l'intérieur des maisons elles l'ôtent ordinairement, & restent ainsi à demi nues. Quant aux hommes, ils portent une grande culotte de toile, semblable à-peu-près à celles des matelots, & par-dessus celle-ci ils en mettent une autre de peau : une veste sans manches leur couvre le corps; ou bien une couverture de laine, semblable au pagnorobos des semmes, leur enveloppe les épaules; quelques sois même ils vont presque absolument nus, comme dans certains endroits les plus écartés des villes.

L'Indien a le teint olivâtre, les yeux & les cheveux noirs, la taille médiocre, la jambe grosse & fortement dessinée, le nez écrasé. Les semmes ont à-peu-près la même couleur, & n'ont point la figure agréable: elles se marient communément à 9 ou 10 ans, & ont des enfants jusqu'à 35 ou 40 ans; il est rare néanmoins qu'elles en élevent un grand nombre. La petite vérole & la rougeole sont deux maladies très communes dont il en réchappe très peu, surtout lorsque que pour les guérir les Indiens leur sont prendre des bains de sucur qui les sont mourir presque aussi-tôt.

Les mauvais traitements des maîtres de ces Indiens contribuent autant que les maladies à détruire cetterace; & les mines, à l'exploitation desquelles on les emploie, sont tous les ans le tombeau d'un nombre infini de ces malheureux. Les travaux immenses que l'on a faits à Mexico pour faire écouler les caux du lac, en ont aussi fait périr plusieurs milliers; de sorte que le Mexique n'est plus maintenant qu'un désert, en comparaison de ce qu'il étoit du temps de Montézuma.

Le Gouverneur de la Vera-Crux avoit écrit au Vice-Roi du Mexique avant notre départ, pour l'instruire de la route que nous devions tenir. Le Vice-Roi, en consé-

quence, avoit cu la bonté d'envoyer de Mexico des équipages au-devant de nous. Nous les rencontrâmes à Pérotte, hameau éloigné d'environ 40 lieues de la capitale.

Nous employâmes quatre jours à nous rendre de Pérotte à Mexico. La route est agréable; le chemin, presque toujours uni, est pratiqué dans une gorge formée par deux chaînes de montagnes, qui, tantôt se rapprochant, & tantôt s'éloignant, donnent naissance à de vastes plaines. A quelque distance de Pérotte nous commençâmes à appercevoir la fameuse montagne d'Orisaba, qui passe pour la plus haute du Mexique. Arrivés au hameau de Sant-Yago, nous ne nous trouvâmes plus éloignés que de deux lieues de cette montagne; elle nous offrit alors le coup d'œil le plus agréable. Son sommet étoit absolument couvert de neige, tandis que le pied offroit l'agréable verdure de terres parfaitement cultivées. Cette montagne d'Orisaba s'apperçoit de Mexico même qui en est éloigné de plus de vingt lieues.

Il se trouve sur cette route de Pérotte à la capitale du Mexique, une grande quantité de pierres volcanifées, répanducs en plusieurs endroits. Le village de Hapa principalement en est environné, & toutes ses maisons en sont bâties. Nous arrivâmes dans ce village le jour du Vendredi-Saint au soir : ce jour de triste solemnité pour toute l'église, n'est pas moins respectable pour les Mexicains que pour nous; mais leur façon de le célébrer leur est particuliere. En arrivant nous rencontrâmes une precession fort nombreuse: une statue de la Sainte Vierge étoit à la tête, portée par des filles en masques: un nombreux cortege de gens également masqués les suivoit; quelques-uns avec des guitares, d'autres avec des basses, exécutoient la musique la plus grotesque; de sorte que nous eussions pris cette procession pour une mascarade de carnaval, plutôt que pour une cérémonie de religion, sans la présence des prêtres qui l'accompagnoient, & dont la

gravité faisoit le contraste le plus ridicule. Faut-il s'en étonner? La force des armes n'a pu faire de ces peuples que de fort mauvais chrétiens; & leur grossièreté les a fait enchérir sur l'ignorance & les abus superstitieux qu'on reproche aux Moines Espagnols qui desservent le

plus souvent les paroisses Indiennes.

Nous arrivâmes à Mexico le jour de Pâques 26 Mars à midi. Nous rencontrâmes, avant que d'arriver à la ville, M. le Marquis de la Torre, Inspecteur de l'infanterie. Sitôt qu'il nous eut apperçus, il alla donner avis de notre arrivée au Vice-Roi, qui envoya des ordres pour nous laisser entrer dans la ville sans nous souiller, & pour nous conduire à la maison des Jésuites, où notre logement étoit préparé. Nous n'y eûmes pas plutôt mis pied à terre, que quatre Gentilshommes vincent nous prendre pour nous conduire dans le palais. Je manque d'expressions pour peindre l'amitié & les politesses que nous regûmes de M. le Marquis de Croix, Vice-Roi du Mexique, ainsi que de toute sa Cour: il eut pour nous toutes les prévenances possibles, cherchant à nous procurer tout ce que nous pouvions desirer, & à nous rendre agréable notre séjour à Mexico. Nous n'eûmes point d'autre table que la sienne pendant les quatre jours que nous restâmes dans cette ville: il eut la bonté d'envoyer un cuisinier pour traiter à la françoise les personnes de notre suite. Le lendemain de notre arrivée il nous donna un de ses carrosses pour parcourir la ville.

Mexico, capitale du Mexique, est situé sur le bord d'un lac, & bâti sur un terrein marécageux traversé d'un grand nombre de canaux; toutes les maisons, en couséquence, y sont bâties sur pilotis. Le terrein s'affaisse en plusieurs endroits, & l'on y remarque plusieurs édifices qui se sont enfoncés de plus de 6 pieds, sans que le corps du bâtiment en ait été dérangé : de ce nombre est la cathédrale dont nous parlerons tout à l'heure.

Les rues de Mexico sont très larges, tirées au cordeau, Voyez fig. 13

Arrivée a Mexico.

Description de Mexico.

& se coupent presque toutes à angles droits. Les maisons y sont assez bien bâties, mais peu décorées tant à l'intérieur qu'à l'extérieur; seur sorme, d'ailleurs, est la même

qu'en Espagne.

Il n'y a point à Mexico d'édifice fort remarquable. Le palais du Vice-Roi donne sur une grande place assez réguliere, au milieu de laquelle est une fontaine. Ce palais est bâti très solidement; c'est là son seul mérite: il n'y fautpoint chercher de décorations; son enceinte renserme trois cours assez belles; dans le milieu de chacune est une fontaine. L'hôtel de la Monnoie qui est situé derriere ce palais, est un bâtiment sort considérable; plus de cent ouvriers y sont occupés à convertir en piastres, pour le compte du Roi d'Espagne, les lingots & masses énormes d'argent que les particuliers posses les mines viennent y apporter & échanger contre de l'argent monnoyé. On prétend qu'il se fabrique dans cette monnoie environ quatorze millions de piastres par an.

Ce qu'il y a de plus superbement bâti sont les églises, chapelles & couvents. Il y en a beaucoup à Mexico qui sont sur-tout très richement ornées, entre autres la cathédrale: on y remarque autour du maître autel une balustrade d'argent massif; & ce qui est encore plus précieux, une lampe dont le corps d'argent est d'une si grande forme qu'il y entre trois hommes pour la nettoyer: cette lampe est enrichie de figures, de têres lion, & d'autres différents ornements d'or pur. Les piliers de l'intérieur de l'église sont tapissés d'un superbe velours cramoisi bordé d'une large frange d'or. L'on est moins étonné de cette richesse des églises de Mexico lorsqu'on a vu le trésor de la cathédrale de Cadix, qui renserme des richesses immenses; l'or & les pierreries les plus précieuses y sont prodigués sur les vases & ornements sacrés; des statues de la Sainte Vierge, & autres Saints, y sont ou d'argent massif, ou revêtus des habillements les plus riches.

L'extérieur de la cathédrale de Mexico n'est point sini; on craint en l'achevant d'augmenter la masse du bâtiment, qui, comme je l'ai déja dit, commence à s'assaisser. Je ne parlerai point des autres églises; il yen a, je crois,

autant que de Saints dans le calendrier.

On remarque trois places principales dans la ville de Mexico: la premiere est la place Maïor, sur laquelle donne la façade du palais; celle de la cathédrale; & le marché, qui est un double carré entouré de bâtiments. Cette place est au centre de la ville; la seconde, immédiatement à côté de celle-ci, est celle del Volador, où se donnent les combats de taureaux; la troisieme est celle del Santo-Domingo: ces places sont assez régulieres; au milieu de chacune est une fontaine. Au nord de la ville, vers les fauxbourgs, est la promenade publique ou l'Alameda: un ruisseau regne tout autour, formant un carré assez vaste, au milieu duquel est un bassin à jet d'eau, où viennent se réunir en étoile huit allées d'arbres qui sont en fort mauvais état, le terrein de Mexico y étant peu propre. Cette promenade est la seule qu'il y ait à Mexico; tous les environs de la ville sont marécageux & coupés d'un nombre infini de canaux. A quelques pas & en face de l'Alameda, est le Quemadero; c'est l'endroit où l'on brûle les Juifs & autres malheureuses victimes du redoutable tribunal de l'inquisition. Ce Quemadero forme une enceinte de quatre murailles, qui renferment des fours, & par-dessus lesquelles on jette ceux qui sont condamnés à être brûlés vifs par des Juges qui professent une religion dont la charité est le premier précepte.

Le peu de temps que nous restâmes à Mexico ne me permit pas de prendre une plus ample connoissance de la ville. On me dit qu'il y avoit une Comédie Espagnole, mais je sus peu tenté d'y aller; ma curiosité à cet égard avoit été plus que satisfaite pendant mon séjour à Cadix,

Je trouvai à Mexico un François qui parloit assez bien l'Espagnol & le Mexicain, & qui avoit une connoissance

parfaite de tout ce pays, qu'il habitoit depuis long-temps: ie le pris pour interprete, jugeant que son secours pourroit nous être fort nécessaire dans le reste de notre route, & principalement en Californie. A mesure que nous allions avancer nous devions rencontrer des Indiensplus sauvages; M. le Vice-Roi crut même devoir nous donner une escorte de trois soldats pour nous mettre en état de nous défendre contre les voleurs, qui ne sont que trop communs sur les routes. Des troupes d'Indiens indomptés, que les Espagnols nomment Indios bravos, attaquent les voyageurs lorsqu'ils se sentent les plus sorts, les massacrent, ou tout au moins, après les avoir dépouillés, les attachent aux arbres voisins, s'emparent de leurs bagages & de leurs mulets, qu'ils détournent du chemin, & les conduisent dans des lieux écartes & connus d'eux seuls, où ils partagent l'argent & cachent le reste du butin. Il y a telle forêt & telle montagne, près desquelles nous passames, que nos conducteurs nous ont assuré renfermer & receler les plus riches tiésors, amassés par ces brigands. On reconnoît aisement ces voleurs à un mouchoir qu'ils tiennent entre leur dents pour se cacher le visage & n'être pas reconnus. Quand on voit venir à soi un Indien ainsi masque, le plus sûr est de le prévenir, & de le tuer s'il est possible : nous n'eûmes point heureusement de ces mauvaises rencontres. Après nous être munis de vivres, & de ce qui étoit nécessaire pour notre nouveau voyage, nous partîmes de Mexico le 30 Avril 1769. MM. Doz & Médina avoient loué une voiture à roues; pour moi, prévenu de la difficulté des chemins, je réfolus de faire le reste de la route à cheval : je n'en fus pas, à la vérité, plus à mon aise; mais j'évitai par-là mille accidents qui ne manquerent pas d'arriver à nos deux officiers Espagnols, & qui nous retarderent plus d'une fois.

De Mexico à San-Blas, où nous allions nous rendre & nous embarquer pour traverser la Mer Vermeille, l'on

compte environ 190 lieues; il y a sur cette route peu d'endroits remarquables : à mesure qu'on s'éloigne de Mexico, les habitations deviennent plus rares, & le chemin est souvent très mauvais, dangereux, & bordé de précipices. La plupart du temps nous trouvions à peine du pain dans les lieux où nous nous arrêtions; tout porte dans ces contrées l'empreinte de la plus grande misere.

A quarante lieues de Mexico nous trouvâmes la petite ville de Queretaro, remarquable par une manufacture de draps fort renommée. Cette ville est assez bien bâtie; elle est adossée à une montagne jointe à une autre plus éloignée & plus élevée, par un superbe aqueduc qui amene l'eau de l'une sur l'autre, d'où elle se répand dans la ville: cet aqueduc est très solidement construit. Ces sortes d'ouvrages, en général, sont très communs dans le Mexique, & sont les seuls remarquables en fait de bâtisse.

Ce fut aux environs de Queretaro que j'eus la satisfaction de voir & de me convaincre, à dissérentes sois, de la vérification d'un phénomene que j'avois plus souvent soupçonné qu'observé en France, celui de la soudre qui s'éleve de la terre, au lieu de partir du nuage selon

l'opinion commune.

Le 3 Mai au soir me trouvant proche de Molino, petit hameau éloigné d'environ 36 lieues de Mexico, j'apperçus, vers le sud, un gros nuage noir, élevé à une médiocre hauteur au-dessus de l'horizon: tout le reste de l'hémisphere paroissoit enslammé autour de nous. Ce nuage étoit soutenu par trois especes de colonnes, à égale distance l'une de l'autre, dont la base touchoit presque l'horizon: tant qu'il resta dans cet état, des éclairs viss & fréquents paroissoient en trois endroits du nuage au-dessus de ces colonnes; & en même temps des traits de lumiere électrique partoient, comme dans une aurore boréale, des points de l'horizon qui répondoient au-dessous. Bientôt après le nuage s'affaissa; ce sut alors

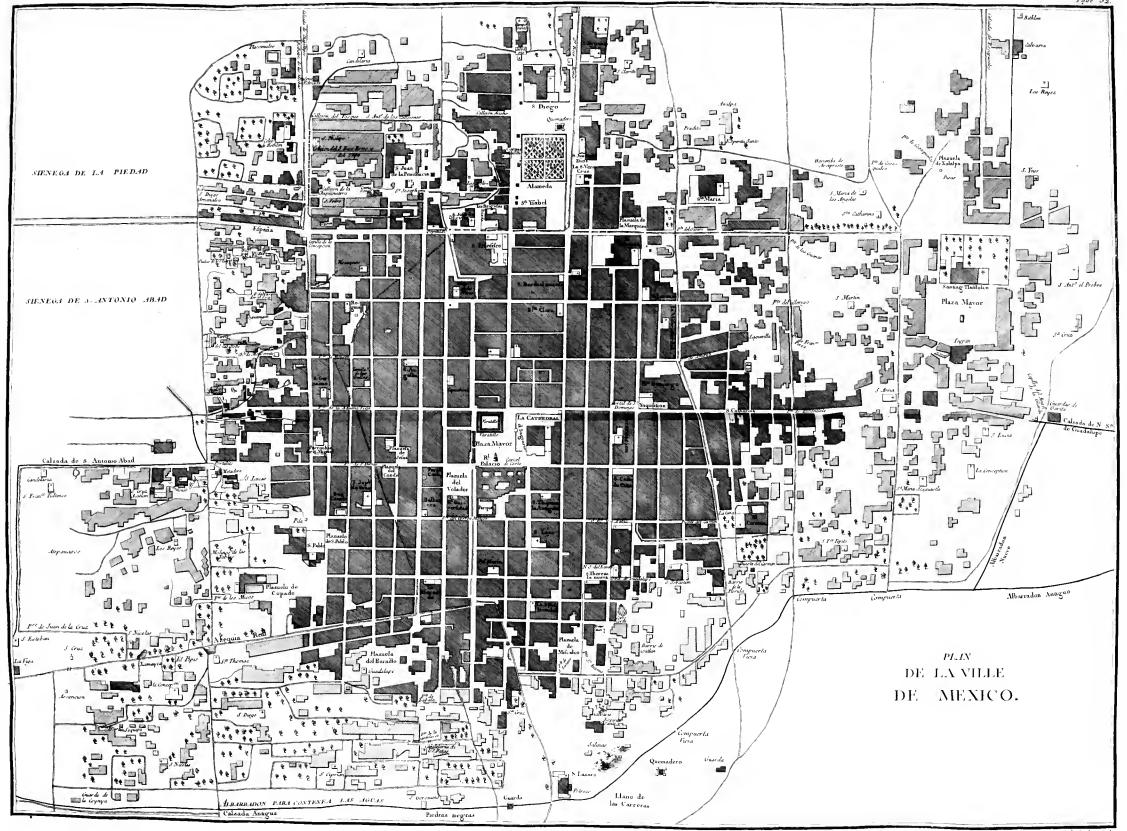
que nous vîmes la foudre s'élever à tout moment de la terre, sous la forme de susées, & aller éclater vers le haut du nuage. Je craignis d'autant moins de me faire illusion à moi-même, que, dans cette observation, toutes les personnes de ma suite, l'interprete, les soldats de l'escorte, qui n'étoient prévenus d'aucun esprit de système, furent les premiers à remarquer ce phénomene. Une seule sois la soudre nous parut partir du nuage. Deux jours après nous vîmes encore à-peu-près le même spectacle, & nous sîmes également la remarque de la soudre qui s'élevoit de la terre assez lentement pour qu'on pût distinguer son origine & sa direction. On peut voir ce que j'ai dit sur cette matiere dans les Mémoires de l'Accadémie, année 1764, & dans mon Voyage de Sibérie.

Huit jours après avoir quitté Mexico nous arrivâmes à Guadalaxara. Cette ville est considérable; c'est le siege d'un Evêque. Nous restâmes deux jours en cet endroit pour nous y reposer; j'en avois grand besoin, au bout d'une route de 100 lieues, faite sur de méchants mulets, & durant laquelle nous avions essuyé les plus mauvais

temps par des chemins détestables.

11

Nous partîmes le neuf de Guadalaxara, & allâmes coucher à une sucrerie appellée Mutchitilté. Des montagnes, entassées, pour ainsi dire, les unes sur les autres, dominent sur cet endroit, & en rendent la situation affreuse: du milieu d'un rocher situé sur la plus haute de ces élévations, se précipite une source, qui, tombant 200 pieds plus bas sur un autre rocher, fait une cascade en sorme de nappe, dont l'aspect cause en même temps l'admiration & l'esfroi. Il n'est pas possible de trouver un chemin plus affreux & plus dangereux que celui que nous suivimes en sortant de Mutchitilté, pendant l'espace de près de cinq lieues; ce chemin, qui, à peine, a quatre pieds de largeur, est taillé sur le penchant de la montagne, vers la moitié de sa hauteur, presque à pic; de sorte que l'on y est, d'un côté, resserré par la montagne, même,



n.

même, & de l'autre sur le bord, par des précipices, & des abîmes quelquesois si prosonds, que l'on apperçoit à peine la cime des sapins les plus élevés qui croissent dans le fond du vallon. Pour surcroît nous eûmes le malheur de rencontrer dans ce passage étroit une caravane d'autres mulets qui venoient dans un sens contraire à nous; cette rencontre nous causa le plus grand embarras, & nous sit courir quelque danger, sur-tout par rapport aux mulets qui portoient nos grands instruments. Au sortir de ce mauvais pas, nous trouvâmes un assez beau chemin jusqu'à la petite ville de Tepik, où nous ne nous arrêtâmes que pour dîner, nous hâtant d'arriver à San-Blas, où nous sûmes rendus le lendemain 15 Avril, après avoir employé 28 jours à traverser le Mexique.

San-Blas est un très petit hameau, situé sur la côte occidentale du Mexique, à l'embouchure de la riviere de S. Pedro. Ce n'est que depuis quelques années qu'on a fait un établissement dans ce lieu pour la commodité du transport des vivres & des troupes que les

Espagnols envoient en Californie.

M. le Marquis de Croix, Vice-Roi du Mexique, avoit prévenu depuis long-temps le Commandant de San-Blas de faire en forte d'avoir un bâtiment prêt à nous passer en Californie aussi-tôt que nous serions arrivés. Aucun des bateaux de passage ne se trouvoit alors dans le port: le Commandant hâtoit la construction d'un petit paquebot, qui devoit être gréé & mis à slot dix jours après notre arrivée; mais ce terme étoit encore trop éloigné pour nous. Le trajet de San Blas au cap San-Lucas n'est, à la vérité, que d'environ 60 lieues; mais les calmes & les courants que l'on éprouve sur la Mer Vermeille, rendent quelquesois cette traversée très dissicile & très longue. Nous avions peu de temps de reste jusqu'au moment de l'observation du 3 Juin. Heureusement pour nous, il arriva le soir même un paquebot

de Californie, lequel sut aussi-tôt destiné à nous transporter. Nous sixâmes le moment de notre départ à quatre jours de là, ne prenant que le temps absolument nécessaire pour faire nos provisions de vivres, & de tout ce dont nous avions besoin dans un pays où nous ne devions rien trouver. Messieurs les Ossiciers Espagnols chargerent sur le bâtiment de quoi construire un observatoire complet; quant à moi, je pris seulement des toiles de tentes, & un gros pilier de bois de cedre pour suspendre ma pendule.

Le Pilote de notre bâtiment flattoit peu nos espérances, en nous racontant que l'année précédente il avoit employé vingt-un jours à passer de San-Blas à San-Lucas, quoique dans une saison plus savorable que celle où nous nous trouvions. J'hésitois alors si je ne me fixerois pas sur le continent du Mexique, plutôt que de risquer de me trouver sur mer au moment de l'observation; mais je perdis bientôt de vue cette ressource lorsque l'on m'eut appris que des pluies réglées alloient commencer sur la côte dès le mois de Mai, & continuer presque sans interruption jusqu'à la fin du mois suivant. Le meilleur parti étoit donc de s'embarquer pour aller gagner l'autre côté de la Mer Vermeille, où l'on avoit l'espérance d'un plus beau ciel.

Ce fut le 19 Avril que nous sortîmes du port de San-Blas. Nous éprouvâmes bientôt ce que notre Pilote nous avoit annoncé: en esset, pendant les quinze premiers jours nous sûmes le jouet des calmes, des vents contraires & des courants. Enfin, le 4 Mai nous mîmes, pour la premiere fois, le cap en route portant vers le nord; mais le vent éroit si foible, & par boussées si souvent interrompues de calmes, que nous sûmes près de 5 jours à nous élever jusqu'au port de Mazatan, 35 lieues environ au nord de San-Blas. Si nous avions gagné quelque chemin en latitude, nous avions bien peu fait en longitude. Nous commençâmes alors à désespérer de pouvoir arriver assez

à temps en Californie pour faire notre observation: on

juge du désespoir où nous laissoit cette pensée.

Notre Pilote croyoit expliquer parfaitement la cause de la contrariété des vents, en l'imputant au courroux du ciel, qu'il prétendoit appesanti sur nous à cause de nos péchés. Pour détourner la vengeance céleste il exposa sur l'habitacle une offrande qu'il sit à St. François Xavier, en le priant bien de nous envoyer du bon vent. Le remede du dévot Pilote ne sit pas sur le champ son effet; car les jours suivants nous sûmes en plein calme,

ou contrariés par le vent.

Notre situation devint alors chaque jour plus affreuse: les vivres commençoient à nous manquer, principalement l'eau: il fallut se réduire à la ration d'une pinte par jour; encore cette eau étoit-elle détestable, ayant été mise dans des tonneaux où il y avoit eu du vinaigre. Tous ces petits désagréments auroient été comptés pour rien si nous eussions pu en être dédommagés par quelque lueur d'espérance. Nous nous trouvions au vingt-cinquieme jour de notre traversée; il ne nous en restoit que dix-huit jusqu'au moment de l'observation, & cependant nous étions encore éloignés de l'endroit du débarquement. Il est vrai que nous étant élevés assez avant vers le nord, nous nous étions rendu déformais favorables les courants & les vents les plus ordinaires. Mon dessein dès-lors fut de débarquer au premier endroit de la Californie où nous pourrions aborder; il m'importoit peu que le lieu fût désert ou non, pourvu que j'y pusse faire l'observation.

Enfin, à l'aide de quelques risées de vents favorables & des courants, nous parvînmes le 16 Mai au soir à avoir connoissance des terres de Californie, que nous estimâmes être celles du cap San-Lucas, éloignées de nous d'environ 18 lieues: nous nous en approchâmes le lendemain par un vent foible. Le 18 au soir nous n'étions qu'à 5 lieues de terre. Je voulois absolument

que l'on débarquât sur la côte la plus voisine; mais je fus seul de cet avis, & toute la journée se passa en discussions. Messieurs les Espagnols vouloient aller faire le débarquement dans la baie de San-Barnabé, dont nous étions encore éloignés de plus de 15 lieues : c'étoit par conséquent alonger notre voyage, peut-être même de plusieurs jours; car pour gagner cette baie, nous avions contre nous les vents de nord & de nord-ouest qui étoient les plus communs. Ces Messieurs m'objectoient, à la vérité, qu'en débarquant sur la côte du cap San-Lucas on risqueroit le bâtiment : je répondis à cela que j'étois convaincu que Sa Majesté Catholique préféreroit de perdre un méchant petit bâtiment, plutôt que les fruits d'une commission aussi importante que la nôtre; d'ailleurs nous ne devions pas être les premiers qui cussent débarqué à la Mission de San-Joseph. Le patron, que nous sîmes appeller à ce sujet, fut de mon avis; il nous dit qu'à la vérité le débarquement seroit plus difficile & plus long en cet endroit que dans la baie de San-Barnabé, mais qu'au reste il croyoit pouvoir répondre du'bâtiment & de l'équipage. D'après cette décision, qu'il nous donna même par écrit, il sur arrêté que nous débarquerions à San-Joseph. En effet, nous jettâmes l'ancre le 19 Mai à une demi-lieue de la côte. vis-à-vis de l'embouchure de la petite riviere qui passe par cette Mission. Mais pour être à la fin de notre traversée, nous n'étions pas encore au terme de nos inquiétudes! Il s'éleva de la partie de l'est un vent qui fraîchit de plus en plus. Ce vent 15 jours plutôt nous eût été favorable; mais dans la circonstance présente il étoit infiniment à craindre, & nous menaçoit d'un prochain naufrage en nous faisant échouer sur la côte. Messieurs Doz & Médina commencerent alors, ainsi que le Pilote, à me reprocher d'avoir voulu débarquer à San-Joseph: ce vent d'est, me disoient-ils, nous eût été favorable pour la baie de San-Barnabé. Il est toujours aisé de juger des choses d'après l'événement; d'ailleuts je n'avois donné la veille que mon simple avis : ces Messieurs, en y acquiesçant, l'avoient sans doute trouvé bon. L'événement me justifia à mon tour; car le vent ayant commencé à calmer, nous eûmes ensin un moment savorable pour faire notre débarquement, & nous en prositames avec empressement.

Le Pilote envoya d'abord le canot reconnoître la côte, & tenter l'endroit où l'abordage seroit le plus facile. Je n'osai risquer mes instruments dans ce premier essai; je mis feulement dans ce canot une partie de mes menus effets. Le débarquement se fit on ne peut pas plus heureusement. Je disposai alors mes instruments les plus essentiels à être transportés dans le second envoi, & je destinai Messieurs Pauly & Noël à les accompagner; quant à moi, je me réservai pour le troisseme voyage. Le second débarquement ne fut pas si heureux que le premier: M. Pauly m'écrivit du bord du rivage, qu'il avoit couru beaucoup de danger, la chaloupe ayant été submergée plusieurs fois par les lames; mais enfin ils en avoient été quittes pour la peur, & pour être mouillés, ainsi que toutes les caisses. Cette derniere circonstance me sit prendre les plus grandes précautions pour le transport de ma pendule que j'avois gardée avec moi, & pour laquelle je craignois infiniment l'eau de la mer; je pris donc le parti de m'asseoir moi-même dessus après l'avoir bien enveloppée, afin de la garantir des lames qui pouvoient nous inonder.

Notre sort ne dépendit plus alors que de l'adresse du patron de la chaloupe, & de l'exactitude des matelots à exécuter la manœuvre. On avoit tracé, dans les voyages précédents, la route que nous devions tenir, par le moyen d'une bouée, ou d'un tonneau qui flottoit sur l'eau: notre patron, l'œil fixé sur cette marque, y gouvernoit le bateau à travers une multitude de vagues, qui, avec un mugissement affreux, alloient se précipiter sur

le rivage, & se briser au milieu des rochers couverts d'écume. Les matelots, de leur côté, attentifs au commandement, tantôt forçoient de rames, tantôt restoient immobiles, foit pour éviter une lame prête à fondre & à se briser sur la chaloupe, soit pour s'abandonner à celle qui pouvoit nous porter à terre & nous faire échouer doucement sur la rive. C'est par cette manœuvre, exécutée avec toute l'adresse & le bonheur possible, que nous nous trouvâmes enfin rendus fur la côte de la Californie, à l'entrée de la riviere de San-Joseph. La nuit étoit alors fort proche : réfolu de ne me rendre à San-Joseph que le lendemain, je me couchai sur le rivage. Ce fut alors que, jettant les yeux sur mes instruments qui m'environnoient, & dont aucun n'avoit éprouvé le moindre dommage, parcourant en idée les espaces de terre & de mer que j'avois si heureusement traversés, fongeant fur-tout qu'il me restoit encore un temps sussifant pour me disposer parfaitement à mon observation, l'éprouvois à chaque instant une satisfaction & une joie dont il m'est impossible de donner l'idée.

La nouvelle de notre arrivée fut portée en peu de temps à la Mission de San-Joseph; on nous envoya aussi-tôt des mulets: je pris donc le parti de m'y rendre, laissant M. Pauly sur le rivage avec les bagages que je ne pus emporter avec moi, mais qui furent transférés le lendemain. Je me hâtai de m'établir à San-Joseph & de me mettre en état de commencer mes observations préliminaires. J'étois logé avec tout mon monde dans une vaste grange. Je sis enlever la moitié du toit du côté du midi pour y mettre simplement des toiles qui pussent s'étendre & se replier à volonté. Tous mes instruments furent bientôt dressés & établis dans l'état où ils devoient me servir pour l'observation du passage de Vénus. Le temps me seconda parsaitement; j'eus tout le loisir de faire des observations exactes & multipliées pour régler

ma pendule. Enfin le trois Juin arriva, & j'eus lieu de faire l'observation la plus complette, dont on va voir les détails dans la seconde partie de cet Ouvrage.

LE LECTEUR verra sans doute avec peine la relation du voyage de M. Chappe se terminer à l'endroit où elle eût été la plus intéressante, par les lumieres & les connoissances nouvelles qu'il eût pu nous donner sur la Californie; mais, ainsi que je l'ai dit dans l'avant-propos, il m'a été impossible de suppléer ici, non plus que dans bien d'autres endroits de cette relation, au silence de l'Auteur; les personnes qui l'ont accompagné n'ont pu me donner à ce sujet aucune notion particuliere. Le seul ressouvenir qu'elles aient apporté de ce pays si satal, est celui du triste événement de la mort de M. Chappe: je vais transmettre ici le récit qu'elles m'en ont sait. Un sujet aussi touchant ne pourra manquer d'intéresser le lecteur, & de renouveller des regrets bien mérités & bien slatteurs à la mémoire de M. Chappe.

Il regnoit depuis quelque temps au village de San-Joseph une maladie contagieuse, qui avoit enlevé déja un tiers des habitants lorsque M. Chappe y arriva. Il eût peut-être été facile de se soustraire à la contagion en suyant de ce lieu, & allant s'établir plus loin vers le cap San-Lucas: c'est ce que MM. les Officiers Espagnols proposerent d'abord; mais il ne restoit plus que peu de jours jusqu'au moment de l'observation, & l'on eût perdu, dans un nouveau transport, des instants infiniment précieux. M. Chappe, moins sensible au danger de sa vie qu'au malheur de manquer son observation ou de la faire incomplette, signifia qu'il resteroit à San-Joseph quoi

qu'il dût en arriver.

Chaque jour cependant, la mort, moissonnant autour de lui, l'avertissoit du danger qu'il couroit; mais chaque jour l'approchoit du terme de ses vœux, & M. Chappe n'étoit sensible qu'à cet objet. La joie qu'il eut de l'avoir

rempli fut, à la vérité, bientôt altérée par la vue du triste spectacle dont il commença à être le témoin.

Dès le 5 Juin, c'est-à-dire deux jours après l'observation du passage de Vénus, Messieurs Doz, Médina, & rous les Espagnols de leur suite, au nombre de onze personnes, tomberent malades. Ce ne fut plus alors qu'une consternation générale : les plaintes des mourants, le désespoir de ceux qui se voyoient frappés à leur tour de la maladie, & qui n'espéroient que le sort commun, tout conspiroit à rendre le village de San-Joseph un lieu d'horreur. Quiconque a connu particuliérement M. Chappe n'a jamais remarqué en lui que deux sentiments; l'amour de la gloire, & celui de l'humanité. Quelle situation que celle où il se trouva alors, pour un cœur comme le sien! Presque seul, entre tous, que la contagion sembloit respecter jusqu'à ce moment, il se faisoit un bonheur de partager ses soins entre tous les malheureux qui l'environnoient; mais bientôt il fut lui-même frappé de la maladie. Réduit à avoir besoin de ces mêmes secours qu'il donnoit un moment auparavant aux autres, M. Chappe ne trouva personne pour les lui administrer. Messieurs Pauly & Noël étoient tombés malades avant lui, & se trouvoient à toute extrémiré; le seul domestique de confiance étoit dans le même état : tout le monde en un mot, Indiens, Espagnols & François, ou se voyoit aux portes de la mort, ou bien s'y sentoit entraîné.

M. Chappe avoit apporté de France une petite pharmacie & des livres de Médecine. Devenu Médecin par occasion, il avoit examiné les symptomes de la maladie; & seuilletant ensuite dans ces livres, il y avoit cherché les remedes convenables. Mais il se trouva bientôt dans le même embarras que ceux qui consultoient autresois les Oracles, dont la réponse obscure rensermoit plusieurs sens souvent contraires, & ne les rendoit pas plus éclairés qu'auparavant. En esset, M. Chappe sentant un point de côté violent, & ayant de temps en temps le transport

au cerveau, les livres consultés ordonnoient la saignée; mais ils la défendoient expressément, & indiquoient les purgatifs, dans le cas où la maladie seroit produite par un amas de bile: c'étoit précisément le plus difficile à distinguer. M. Chappe, à tout hasard, se décida pour les purgatifs. Dans les moments de relâche que lui laissoient les accès, il étoit obligé de préparer lui-même ses drogues: il n'osoit se fier à la seule personne qui restoit en santé, parceque quelques jours auparavant elle avoit pensé empoisonnet M. Noël, en prenant une drogue pour une autre.

Telle étoit la situation affreuse de M. Chappe. Après trois jours d'accès consécutifs, il prit deux médecines qui lui firent les plus grands effets, & le soulagerent infiniment. Mais trop enhardi par ce succès, poussé d'ailleurs par un zele que nous oserons blâmer iei, puisqu'il étoit imprudent, M. Chappe voulut, le même jour de sa seconde médecine, observer l'éclipse de lune du 18

Juin.

On ne pourra, sans admiration, jetter les yeux sur les seconde Parti détails de cette observation. Il est inconcevable comment M. Chappe, languissant, accablé par les souffrances, affoibli par les accès qu'il venoit d'essuyer, a pu donner à ce phénomene une attention fuivie , comme l'auroit pu faire le plus habile Observateur dans la santé la plus parfaite. M. Chappe, à la vérité, put à peine achever cette observation. Il lui prit une foiblesse, ainsi qu'un mal de tête qui ne le quitta plus; son tempérament robuste combattit encore quelque temps, mais ne fit que prolonger ses souffrances: il voulut se faire saigner; son Interprete, Chirurgien peu exercé, & d'ailleurs en mauvaise santé, le manqua; mais, encouragé par M. Chappe luimême, il réussit enfin à lui tirer quelques palettes de sang. Cette saignée ne sit qu'augmenter le mal. Le soit même M. Chappe crut sentir une obstruction; il essaya de monter à cheval, & fut un peu soulage : mais bientôt

les accès de fievre le reprirent, & le réduisirent dans l'état le plus fâcheux; il sousstroit les douleurs les plus aiguës, & manquoit de tout adoucissement. Le village de San-Joseph n'étoit qu'un désert: les trois quarts des habitants étoient morts, le reste avoit pris la suite pour aller chercher un air moins empesté; mais la contagion s'étoit déja répandue au loin. C'est dans cet abandon total que M. Chappe passa les derniers moments de sa vie. Il expira ensin le premier Août au milieu de Messieurs Pauly, Noël, & des autres personnes de sa suite, qui avoient à peine elles-mêmes la force de se traîner auprès de lui, de lui tendre les bras, & de recevoir son dernier soupir.

M. Chappe vit la mort s'approcher avec la fermeté & la sérénité d'un vrai Philosophe. Le but de son voyage étoit rempli, le fruit de son observation assuré; il ne vit plus rien à regretter, & mourut content. Le public & ses amis surent les seuls qui perdirent à sa mort. Leurs regrets sont aujourd'hui son plus digne éloge, & la ré-

compense la plus flatteuse de ses travaux.

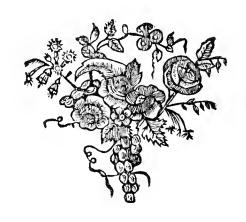
MM. Doz & Médina s'empresserent de rendre à M. l'Abbé Chappe les derniers devoirs. Le Curé ou Missionnaire de San-Joseph étoit déja mort depuis longtemps, ainsi que presque tous les autres habitants. Espagnols, François, & chacun des survivants, rassemblant alors le peu de force qui lui restoit, se vit obligé de prêter ses mains au plus triste des ministeres, & sentit renouveller en ce cruel moment toutes les craintes & les horreurs d'un si malheureux sort. Parmi les Espagnols, M. Médina se trouvoit dans un état de foiblesse & de langueur qui lui laissoit peu d'espérance de survivre long-temps à M. Chappe. Le sieur Dubois, parmi les François, n'étoit pas moins dangereusement malade. Quant à MM. Doz, Pauly & Noël, leur santé se rétablissoit de jour en jour. Malgré l'impatience qu'ils avoient tous dequitter San-Joseph, ils furent obliges d'y rester encore

deux mois à attendre le bâtiment qu'on étoit convenu avec M. Chappe de lui renvoyer de San-Blas pour le repasser au Mexique. Les malades mêmes ne desiroient pas retour de la santé avec plus d'ardeur, que l'arrivée de ce bâtiment; on apprit enfin qu'il venoit de mouiller vis à-vis de Sainte-Anne, dans l'anse de Ceralvo. MM. Doz & Médina, avec les Espagnols de leur suite, à l'exception de trois qui étoient morts, se rendirent donc à Sainte-Anne, ainsi que Messieurs Pauly, Noël, & le domestique de M. Chappe. Quant à l'Horloger, il ne put être transporté; on le laissa à San-Joseph, en le recommandant à quelques Indiens qui restoient encore dans le pays, au cas qu'il pût en réchapper: cependant, quelques jours avant de s'embarquer, M. Pauly l'envoya chercher pour le faire transporter s'il étoit possible à Sainte-Anne, & de là sur le vaisseau; mais on ne rapporta que la nouvelle de sa mort, que la douleur de se voir abandonné dans un pays inconnu avoit sans doute hâtée. Nos voyageurs n'eurent plus rien alors qui les arrêtât en Californie. Ils s'embarquerent sur la Mer Vermeille, & y éprouverent de très gros temps, qui leur firent courir de vrais dangers: il aborderent enfin à San-Blas. Là, M. Médina se trouva dans l'état le plus fâcheux. Depuis le moment où il étoit tombé malade à San-Joseph, il n'avoit fait que languir. Le spectacle de la mort de M. Chappe, la fatigue du transport de San-Joseph'à Sainte-Anne, & principalement de la traversée de la Mer Vermeille, n'avoient fait qu'aggraver son mal, & le conduisirent au tombeau. Il mourut à San-Blas peu de temps après le départ de M. Doz son confrere, qui s'étoit trouvé obligé de le quitter pour se rendre à Mexico.

M. Médina, ayant partagé les dangers, les travaux, & le malheureux fort de M. Chappe, mérite bien sans doute d'avoir part, avec l'Astronome François, aux éloges & aux regrets du public. L'observation du

V O Y A G E, &c.

passage de Vénus ne sut pas saite avec moins de succès de la part de MM. les Astronomes Espagnols que de celle de M. Chappe. Ce dernier d'un côté, Messieurs Doz & Médina de l'autre, chacun apporta à l'envi tous ses soins & toute l'adresse dont il étoit capable à l'observation de ce phénomene. Une noble émulation les séparoit en ce moment, pour se disputer un succès qui ne devoit tourner qu'à l'utilité du genre humain. Rivalité des Nations, puissiez-vous n'avoir jamais d'autre but!



Observation de la déclinaison & de l'inclinaison de l'Aiguille aimantée.

J'A 1 rassemblé ici, dans une Table particuliere, toutes les observations que M. Chappe a faites en dissérents lieux sur la déclinaison & sur l'inclinaison de l'aiguille aimantée. Les deux boussoles qui y ont été employées, sont de la construction du sieur Magny; l'une & l'au-

tre exécutées avec tout le soin possible.

M. Pauly, à son retour, me remit entre les mains la boussole de déclinaison; l'aiguille est de six pouces de longueur. J'en sis usage pendant quelque temps, & je déterminai sa déclinaison à l'Observatoire Royal, le 25 Juillet 1771, vers trois heures après midi, de 19° ½. Depuis elle a passé entre les mains de MM. Pingré & Borda qui l'ont emportée dans leur dernier voyage; ce qui nous procurera une suite curieuse & intéressante d'observations sur la déclinaison de l'aiguille aimantée, déterminée dans un grand nombre de lieux dissérents avec la même boussole.

Quant à la boussole d'inclinaison, elle n'a pas été rapportée avec les autres esfets de M. Chappe, & nous la regrettons d'autant plus, qu'il y en a peu de cette espece qui soient bien exécutées. M. le Marquis de Courtenvaux, qui avoit vu & éprouvé celle de M. Chappe avant son départ, m'a assuré qu'elle étoit aussi parsaite

qu'elle pouvoit être.

C'est communément par l'amplitude du soleil, soit à son lever, soit à son coucher, que M. Chappe a déterminé sur mer la déclinaison de l'aiguille aimantée : cette observation est, comme l'on sait, beaucoup plus facile & plus exacte que celle de l'azimut. Sur terre, comme au Havre, à Cadix, à la Vera-Crux, M. Chappe, au moyen d'une méridienne tracée, déterminoit directement cette déclinaison. Quant à l'inclinaison, il l'ob-

46 V O Y A G E, &c.

servoit quelquesois dans tous sens: il plaçoit d'abord le plan de la boussole ou de l'aiguille dans le vrai méridien; ensuite dans le plan du méridien magnétique; & ensin dans un plan perpendiculaire, soit au méridien du lieu, soit au méridien magnétique. Nous avons eu soin d'indiquer ces dissérentes directions dans la Table suivante.

Jours.	Longitud par rappo à Paris	ort	Latit	ude.	de l'a	naifon iguille intée 'ouest.	Inclination de l'aiguille aimantée au deflous de l'herizon.							
1768	Degr. M	in.	Degr.	Min.	Degr.	Min.	Deg.	Min.	vers le	Direction.				
Sept.	au Havr de-Grace		au H: de-Gr	ace. }	19	42	72	24	Nord.	Méridien.				
Oftob. 29	à Cadix.		à Ca	dix.	19	[2	\begin{cases} 66 \ 65 \ 83 \end{cases}	30 34 7	Nord. Nord. Ouest.	Méridien. Plan magnétique. Perpend. au mérid				
Déc. 29 31	[o 6	31	5 6 12	11	20	64	30	Nord.	Plan magnétique.				
1769 Janvier 1		8	19 17	29 46	14 14	2 S 7	60	ı	Nord.	Plan magnétique.				
7 8 13	17 4 21 30	7 0 5	27 27 26 23	27 26 12	14 15 8 8	13 57 27	60	ς 6 3 ι	Nord.	Plan magnétique. Plan magnétique.				
23 24	44 4	3	18	4	1	15	\{ \} \} \}	7 0		Plan magnétique. Perpend. pl. magn.				
Fév. 1 2 7 8 13	59 65 4 64 5	8 1 8	15 15 15 14 16	12 12 12 53	4 17	31 20 7 30	\$ 48 48 84 \$ 47 \$ 86	\$3 \$5 30 15	Nord. Nord. Oueft. Nord. Oueft.	Plan magnétique. Plan magnétique. Perpend. pl. magn. Plan magnétique. Perpend. pl. magn.				
16 17 27 Mars	74 3 75 5	6 0 .6	17 17 21	47 18	18	os l'est.	46 49 40 40 40 89	30 0 5 47 3	Nord. Nord. Nord. Nord. Oueft.	Plan magnérique. Plan magnérique. Méridien. Plan magnérique. Perpendiculaire au plan magnérique.				

EXPÉRIENCES

Sur la pesanteur de dissérentes eaux, & principalement sur celle de mer, depuis Cadix jusques aux côtes de la Californie.

Monsieur Lavoisier lut en 1768 à l'Académie un Mémoire sur une maniere de déterminer la pesanteur des fluides beaucoup plus exactement qu'on ne l'avoit fait jusqu'alors. M. Chappe sentit aisément combien cette méthode pouvoit avoir des applications heureuses dans le voyage qu'il alloit entreprendre; il pria en conséquence M. Lavoisier de lui remettre un mémoire instructif qui pût le guider dans ce genre d'expérience, & de lui faire construire un instrument semblable à celui dont il s'étoit servi.

L'instrument qui sutremis en conséquence à M. l'Abbé Chappe par M. Lavoisier, consistoit en un cylindre creux de laiton, de 4 pouces de diametre, sur une hauteur de 8 pouces ½; le sond de cet instrument étoit lesté avec un culot d'étain, dont la pesanteur étoit telle que la totalité du cylindre étoit presque équipondérable à l'eau. La partie supérieure de cet instrument étoit surmontée par une tige, laquelle supportoit un petit bassin de balance. Cet aréometre n'étoit autre chose que celui décrit par Farenheit dans les Transactions Philosophiques, année 1724, n°. 384; à la dissérence seulement qu'au lieu d'être exécuté en verre, il étoit construit en métal, que le volume en étoit beaucoup plus considérable, & qu'on avoit cherché à lui donner une forme portative, & peu embarrassante en voyage.

Cet aréometre pesoit très exactement 4 livres, 1 once,

4 gros, 40 grains.

Lorsqu'on le plongeoit dans de l'eau distillée à 14 degrés 4 du thermometre, on étoit obligé d'ajouter pour le faire enfoncer jusqu'à une marque gravée sur la tige, de le charger d'un poids de 1 gros 7 grains justes; c'està-dire qu'il déplaçoit 4 livres, 1 once, 5 gros, 47 grains d'eau distillée à 14 degrés ⁴/₁₀ du thermometre de M. de Réaumur.

Cet instrument, tout exact qu'il étoit, ne pouvoit donner que le rapport des pesanteurs des dissérents suides, & cette pesanteur relative ne sussificit pas pour remplir l'objet que M. l'Abbé Chappe avoit en vue; il étoit nécessaire qu'il pût les rapporter à un volume constant, & c'est à quoi il ne pouvoit parvenir qu'en déterminant d'une maniere exacte la pesanteur absolue d'un sluide quelconque. M. Lavoisier s'étoit occupé de cet objet long-temps avant le départ de M. l'Abbé Chappe, & il lui avoit communiqué le résultat de ses expériences; il ne les a pas encore publiées. La pesanteur du pied cube d'eau distillée à 14 degrés 4 du thermometre, étoit, suivant la note qu'il en avoit remise à M. Chappe, de 69 livres, 15 onces, 1 gros, 13 grains.

Il n'étoit pas difficile, d'après cette détermination, de calculer quel étoit le rapport de volume du pese-liqueur à celui du pied cube; il sut trouvé de 37847 à 644629, d'où il sut conclu qu'un grain, sur le bassin du pese-liqueur, répondoit à 17,0325 sur le pied cube: en conséquence de quoi, M. Lavoisier construisit pour M. l'Abbé Chappe une table pour rapporter au pied cube les dissé-

rences observées sur le pese-liqueur.

Il restoit encore une autre dissiculté à vaincre, & ce n'étoit pas la moins considérable : on sait que l'eau change de volume & de poids suivant qu'elle est plus ou moins chaude; mais ce que l'on ignoroit encore, c'est que la loi qu'elle suit dans sa dilatation & dans sa condensation n'a aucun rapport à ce qui s'observe dans les autres sluides, & notamment dans ceux que nous employons pour nos thermometres.

M. Lavoisser avoit levé cette difficulté en calculant,

pour le volume du pese-liqueur de M. l'Abbé Chappe, une table de correction, pour réduire toutes les pesanteurs trouvées en celle qu'on auroit euc à 14 degrés + du thermometre de M. de Réaumur. Cette table s'étendoit depuis douze degrés jusqu'à 23; elle avoit été construite d'après des expériences très multipliées qui n'ont pas encore été publiées, & qui feront partie de l'ouvrage de M. Lavoisier sur cette matiere.

Le succès des opérations de M. Chappe supposoit encore qu'on n'emploieroit que des thermometres très exacts, ou au moins dont la marche seroit parsaitement connue : il s'étoit muni en conséquence de deux thermometres portatifs, l'un construit par Gallonde, & l'autre par Capy; ils avoient été l'un & l'autre comparés sur un troisseme de Gallonde, qui étoit resté à Paris, & qui est encore entre les mains de M. Lavoisser. Ensin comme il étoit possible que dans le cours du voyage l'instrument éprouvât des chocs qui y produisissent des enfoncements & des bosses, M. l'Abbé Chappe avoit emporté avec lui de l'eau distillée, asin d'être en état d'en vérisser souvent le volume.

Nous ne ferons qu'effleurer ici ces différents objets, parcequ'ils feront traités dans toute leur étendue dans l'ouvrage que M. Lavoisier se propose de publier; nous ne nous sommes même déterminés à en parler ici qu'asin que le public sût bien convaincu que M. l'Abbé Chappe n'avoit rien négligé de ce qui pouvoit contribuer à mettre de l'exactitude dans les résultats; c'est d'après ces mêmes considérations que nous avons cru devoir publier dans tout leur détail les calculs & les expériences de M. Chappe. Il est bon, en fait de Physique, que le public ait entre les mains toutes les pieces; qu'il puisse juger par lui-même, & avec connoissance de cause, indépendamment de toute hypothese.

Il ne reste plus, après avoir indiqué les moyens que

M. l'Abbé Chappe a employés, qu'à joindre ici quelques

réflexions sur le résultat de ses expériences.

On verra d'abord dans le commencement de la Table que de deux épreuves qu'il avoit faites à Cadix sur de l'eau distillée, une donne une différence en moins de 1 grain, l'autre une différence en plus de \frac{9}{10} de grain. Ces différences sont peu considérables en elles-mêmes, puisqu'elles ne forment qu'une erreur de 1/37847 sur la masse pesée; elles sont néanmoins beaucoup plus fortes que la précision de l'instrument ne devroit le comporter. Il y a toute apparence qu'il s'est glissé quelque légere erreur dans la détermination de la température : une erreur d'un sixieme de degré sur le thermometre suffiroit pour expliquer cette différence, & il est dissicle de répondre qu'il n'est point arrivé un aussi léger changement dans la température pendant le temps même de l'expérience. Au reste, comme la pesanteur déterminée à Paris occupe précifément le milieu entre celles faites à Cadix par M. l'Abbé Chappe, & que d'ailleurs on a toutes sortes de raisons de la croire plus exacte que les deux autres, on s'en est servi dans toutes les opérations, & on a supposé la quantité d'eau distillée, déplacée par l'aréometre, à 14 degrés 4 du thermometre, de 4 livres, 1 once, 5 gros, 47 grains.

Indépendamment de ces premieres réflexions, on pourra conclure en parcourant les différentes colonnes de la

table,

1°. Qu'en général l'eau de la mer differe peu de pefanteur dans l'étendue que M. l'Abbé Chappe a parcourue.

2°. Qu'à Cadix le pied cube de cette cau s'est trouvé de 4 à 5 gros moins pesant qu'en pleine mer, ce qui vient sans doute de la petite portion d'eau douce que les sleuves & les ruisseaux mêlent à l'eau de la mer dans le voismage des côtes.

Dates des expé- riences. Mois & Jours.	Lon	gitud	Lati	tude.	Nature de l'eau mise en expérience.	Temp ture l'eau i en ex	éra- de mile	de l' périe par à la diqu	eau r ence le pei temp	nile le-li lérat ar la	volume en ex- déplace queur , ure in- colon. te.	pou la p tro cel aur.	rrection rréduir elanteur nvée en le qu'on obren 4 deg. 1 2 rherm.	de l' expe par à du	eau ér. le p 4 d r the me	egr. 4/10 ermo-	n d eé d m é	l'eau d léplacé nême i galem degrés therm	istille par instru ent à s 4 c omet	ée , le im. 14 du re.	Différence.	rapp pie	d cu	e au ibe.	de l exp de th	érie: grés ermo	nce à	be e en du du ere.	Circonstances des expériences, & au- tres observations.
1768	Deg	. Min	Deg.	Min.		Degr	és.	liv. c	onc. g	gr. g	rains.	_G	rains.	liv.	onc	gr. gr	r. li	v. one	c. gr.	gr.	on. gr. grain.	liv. o	nc.	gr. g	r. liv.	onc	. gr	gr,	
					Expérience faite à Paris sur de l'eau distillée. Autre exp faite à Cadix sur la même eau distillée. Troisseme expérfaite à Cadix sur la même eau,	12	3 30	4	1	5 5	f7 0 f8 0		0,0	4	I 5	47 9									69	. 15	r	28 3	Ces expériences ayant été faites à terre & avec des attentions très re- cherchées, on n'a pas lieu d'y foupçonner d'erreur.
Déc.					Eau de pluie reçue des gout & ramaf, dans une cit, à Cad, Seconde expérien- ce fur la même eau,	14	7 10		1		50 I		· I 3			5 61 4		41			14,4	• •	ĺ	29,				42 3 40 7	voilier, contenoit par livse envir. deux grains
	8	34	36	31	Eau de Sainte-Marie à Cadix. Eau de mer puisée à Cadix.	11	7 10		3	-	89 0 17 0		12 8			s s6 2 4 6 9		41			9 2	1 14		11				² 5 7	Ces expériences ayant été faires à terre avec
31 1769	I	0	30		Autre expérience fur l'eau de mer à Cadix. Eau de mer.						13 0	-	10 4	ļ		2 6	_ .	4 I			1 6 27 6	II			_ _			6 1	Incertitude d'environ
Janv.		35 1	,,,	27	Eau de mer.		_,_								•	4 70 0												18 5	
17		51.		39	Eau de mer.	τ9 19	6 10	4			64 O 66 5		27 9			4 19 9 4 24 7	1	4 I			16449	1 1		15	1			28 4	Calific. Exper. Cxacic.
²⁴	44	24 /34	17	44 36	Eau de mer.	21 23	1 10 0	4	3	3 2	43 0	+++	55 4	4 4	3 4	4 26 4 4 12 4	+	4 I 4 I	5 47 5 47	0 0	1 6 51 4 1 6 37 4	1 1	5 2 4 7	44 2 I	2 7 8 7	1 J.	1 3	57 ² 34 8	Un peu de roulis. In- cerri-ude de 20 grains fur le pied cube.
Fév. 2	59	1	115	11	Eau de mer.	22	10	4	3	3 2	24 0	+	- 52 0	1			- 1	4 I	5 47	c	16290	II	4 5	2 2	7 7	II	6	35 7	Incertit. de 20 grains fur le pied cube.
4	62	7	15	8	• • •	22	10	4	3	3	14 0	+	54 9	4	3 3	3 68 9		4 1	5 47	٥	16219	I 1.	4 3	45	7 7	1 1	4	58 7	Expérience exacte.
4	62	7	15	8		22	7	4	3	3	10 0	+	- 28 1	4	3 3	68 1		4 I	5 47	0	16211	1 1	4 3	32	1 7	rr	3 4	45 I	Expérience exacte.
5	62	54	15	13	• • Pt	23	10	4	3	3	2 0	+	- 62 5	4	3 3	3 64 5		4 I	5 47	0	16175	1 1	4 2	42	9 7	1 1	3	55 9	grains a gaute du roulis-
5	62	54	15	13	: : :	2 3	10	4	3	2 '	71 0	+	- 67 9	4	3 3	3 66 9	,	4 I	5 47	0	1 6 19 9	1 1	4 3	11	7 7	1 1	4	2 4 7	grains a camena rouns.
6	64		15			22	0 8	4	3	•	14 o	1	- 59 2 - 73 7	ĺ		4 I 2 3 7 I 2	1	4 I			1 6 26 2	1 1		47	İ			60 0 43 0	Incertitude de 10 à 40

Dates des expériences. Mois & Jours.	Lon	girud.	Lat	itude.	Nature de l'eau mise en expérience.	Tempé ture d l'eau m en exp	ra- le ife	de l pério par l a la diqu	eau r ence e pel tempe ée pa	du vo nife e nife e dé e-liqu fratur r la co dente	n ex- placé ieur , e in- olon.	la pelanteur trouvée en celle qu'on aur. obten. à 14 deg. 40 du therm.	de l'eau r expér. d par le pe à 14 deg du ther metr	nife en éplacé fe-liq. grés 1. mo-	d'eau di déplacé même ir égaleme degrés thermo	ftillée, par le oftrum, nr à 14 10 du metre,	Différence.	Différence 1apportée au pied cube.	Pesanteur du pied cube de l'eau mise en ex- périence à 14 de- grés 4 du ther- mometre,	Circonstances des expériences, & au- ttes observations.
1769	Deg.	Min.	Deg	Min.		Degré	s. l	iv. c	nc. g	r. gra	ins.	Grains.	liv. onc.	gr. gr.	liv. onc.	gr. gr.	on.gr. grain.	liv. onc. gr. gr.	liv. onc. gr. gr.	
Février 8	64	ζI	14	54	Eau de mer puisée après avoir passé les Isles.	22 - 5	3 0	4	3 3	13	5	+ 59,2	4 3 4	07	4 1 5	47 0	I 6 25,7	1 14 4 38,6	71 13 5 51,6	Expérience exacte.
9	66	24	15	2.	Eau de mer.	22 =	5	4	3 3	20	0	+ 57 1	4 3 4	5 1	4 1 5	47 0	16301	1 14 5 41 4	71 13 6 54 4	Incertit. de 60 grains fur le pied cube à caute du roulis.
10	68	11	15	27		22 -	8	4	3 3	14	5	+ 59 2	4 3 4	I 7	4 I 5	47 0	I 6 26 7	1 14 4 55 6	71 13 5 68 6	Incertir. de 20 à 30 grains fur le picd cube.
11	69	52	16	11		22 - 3	-	4	3 3	I 2	5	+ 58 I	4 3 3	70 6	415	47 0	I 6 23 6	I 14 4 2 9	71 13 5 15 9	Incertit. de 10 à 12 grains fur le pied cube.
12	70	29	16	30		23 1	-	4	3 3	7	0	+ 62 5	4 3 3	69 5	4 1 7	4 7 0	16225	1 14 3 56 0	71 13 4 69 0	Expérience très exacte.
13	71	9	16	45	Eau de mer.	23 1	٥	4	3 2	71	0	+ 66 8	4 3 3	65.8	415	47 0	16188	1 14 2 65 0	71 13 4 6 0	Incertitude de 30 à 40 grains à caufe du roulis.
14	72	24	17	2		23 4	-	4	3 3	00	0	+ 65 7	4 3 3	65 7	415	47 0	16187	1 14 2 63 3	71 13 4 4 3	Observation exacte.
15	74	42	17	20		2. I - 1	9	4	5 3	I 2	0	+ 46 0	4 3 3	580	4 1 5	47 0	16110	114141	71 13 2 17 1	Incertitude de 20 à 30 grains.
16	74	36	17	22	Eau de mer puisée à la vue des terres.	23 = 1	0	4	3 2	71	0	+ 70 0	4 3 3	690	415	47 0	16220	1 14 3 47 5	71 13 4 60 5	Expérience très exacte.
18	76	27	18	12	Eau de mer puisée proche du cap Ti- beron.	23 (٠	4	3 3	I 2	0	+ 61 4	4 3 4	14	4 x 5	47 °	16264	1 14 4 50 4	71 13 5 63 4	Incertitude de 20 à 30 grains.
2.1	80	17	19	40		22 7	<u>.</u>	4	3 3	13	0	+ 58 1	4 3 3 7	/1.2	4 1 5	47 0	I 6 24 I	1 14 4 11 2	71 13 5 24 2	Incertitude de 30 à 40 grains.
22	81	6	19	34	٤.:	22	3	4	3 3	13	0	- - 48 I	4 3 3 6	11	415	47 0	1 6 14 1	1 14 1 59 9	71 13 2 69 9	Incertitu de de 2 0 à 30 grains.
27	87	46	22	18	: . :	2 I 1	ā	4	3 3	20	٥	+ 42 6	4 3 3 6	52 6	4 I 5	47 0	16156	1 14 2 10 6	71 13 3 23 6	
18 Mars	89	14	22	28	: : :	2.I - 7	3	4	3 3	2 3	·	+ 48 1	4 3 3 7	71 1	4 T 5	47 0	16241	1 14 4 11 2	71 13 5 24 2	Expér. exacte. Le fond à trente braffes.
1					. : :	2 I 55		4	3 3	3 3	0	+ 46 2	4 3 4	7 2	415	47 0	16322	1146 52	71 13 7 18 2	Incertitude de 30 ou 40 grains. Le fond à 24 br.
	111	٥	24		Eau de mer puisée dans la Mer Ver-	231 0	,	4	32	٥٥	0	+ 61 3	4 3 3	39 3	4 1 5	47 0	1 5 64 3	I 13 4 45 7	71 12 5 58 7	Expérience très exacte.
	II2	1	23	3	meille. Eau de San-Joseph en Californie,de la riviere la plus près, que j'ap- pelle A. Eau de San-Joseph	24 3	5	4	1 4	69	0	-1 78 6	416	3 6	415	4 7 O	28 6	6 55 3	69 IS 7 68 3<	Cette cau, d'après les expériences faites par M. l'Abbé Chappe, & les tables de M. Lavoi-fier, contient par chaque livre 9 grains deux tiers de Jel marin, & quelques vestiges de sel de Glauber.
					en Californie, de la riviere la plus éloignée, que j'ap- pelle B, & qui passe pour la meil- leure.	24 ½	Ī	4	I 4	69	4	- 79 0	4 I 6	4 4	415	47 O	29 4	6 68 7	70 00 97 <	Cette eau, d'aptés les expérien. de M. Chappe, & les tables de M. Lavoilite, contient par livre d'eau neuf grains trois quatres de fel marin, de quelques veftiges de telde Glauber.
					Eau de San-Joseph en Californie, de la 3° riviere.	23 4		4	r s	I	9	+ 65 7	4 1 5 (67 6	415	47 0	20 6	4 63 ¢	69 15 6 4 0	Cette ean contient fix grains trois quarts de fel marin par chaque livre, & quelques veltiges de fel de Glauber.

3°. Qu'à compter du 31 Octobre, jour où M. Chappe étoit par 1 degré de longitude & 30 degrés de latitude, jusqu'au 28 Février où il étoit par 89 degrés de longitude & 22 de latitude, la pesanteur a toujours été assez uniformément en diminuant, & que la dissérence de la plus grande à la moindre a été environ d'une once sur le pied cube.

4°. Que le changement de pesanteur paroît plutôt relatif à la différence en longitude qu'à la différence en latitude, ce qui sembleroit annoncer que la pesanteur de l'eau de la mer diminue en allant de l'est à l'ouest.

5°. Que M. l'Abbé Chappe n'ayant parcouru qu'une médiocre étendue en latitude, on ne peut prononcer encore d'une maniere très positive sur l'augmentation ou la diminution de salure de l'eau de la mer, en approchant de l'équateur, mais qu'il paroît en général qu'elle diminue plutôt qu'elle n'augmente, au moins dans les parages que M. l'Abbé Chappe a parcourus.

6°. Qu'à la vue des terres de la Californie la pesanteur à paru sensiblement augmenter. Cette derniere expérience est assez singuliere; elle tient sans doute à la disposition des côtes qui fournissent apparemment moins d'eau douce que l'évaporation n'en enleve; au reste cette expérience est unique, & M. l'Abbé Chappe n'a pas été

à portée de la répéter.

7°. Enfin, que dans la Mer Vermeille l'eau est sensiblement plus légere que dans la partie de la Mer du Nord que M. Chappe à parcourue; ce qui s'explique très naturellement à cause des grands sleuves qui se dé-

chargent dans cette espece de golfe.

M. de Borda s'est muni, dans le voyage qu'il a entrepris par ordre du Gouvernement relativement au prix proposé par l'Académie pour les longitudes, d'un aréometre de même construction que celui de M. l'Abbé Chappe, à la dissérence seulement qu'il est un peu moins sensible. Ses expériences fixeront probablement nos idées à cet égard; elles auront l'avantage d'avoir été faites dans une étendue beaucoup plus grande en latitude.

Il seroit à souhaiter que les Physiciens s'attachassent, dans les voyages de long cours, à enrichir la Physique de nouveaux faits en ce genre; ils pourroient un jour conduire à des conséquences importantes (1).



⁽¹⁾ C'est M. Lavoisier qui a bien voulu rédiger lui-même cet article des expériences de M. Chappe sur la pesanteur des eaux : personne ne pouvoit mieux s'en acquitter que lui.

Expériences des thermometres plongés dans la mer.

LE 3 Janvier 1769, proche des isles Canaries, par 17° 4' de longitude, & 27° 40' de latitude, on descendit dans la mer, à la profondeur de 100 brasses, un thermometre enveloppé dans de la toile, un autre à la profondeur seulement de quatre pieds, & un troisseme resta à bord exposé à l'air libre.

Au bout d'une heure on retira les thermometres plongés; celui qui n'étoit enfoncé que de 4 pieds à la surface de la mer, marquoit 17°, 2; celui du fond,

1303, & celui du bord 180 12.

Le 5 Janvier, à-peu-près au même lieu, on retira les thermometres plongés au bout de deux heures.

Thermometre du bord 18°. Thermometre de la furface. . $17\frac{7}{10}$. Thermometre du fond. $13\frac{1}{2}$.

Le 13 Janvier, par 30° 5' de longitude, & 23° 12' de latitude.

Thermometre du bord $17\frac{1}{12}$. Thermometre de la furface . . $18\frac{3}{4}$.

D'après ces expériences, nous voyons donc qu'à cent brasses de prosondeur la dissérence de la température de la mer avec celle de l'air supérieur est d'environ 4° ½. Mais cette dissérence est-elle la même dans tous les temps, dans tous les lieux, à dissérentes prosondeurs? Jusqu'à quel terme l'air extérieur peut-il influer? C'est ce que des expériences bien exactes, suivies & répétées, auroient pu nous apprendre; malheureusement celles-ci sont en trop petit nombre pour que l'on puisse en rien conclure.

Je joins ici une autre expérience que fit encore M. Chappe. Il boucha parfaitement une bouteille, & après en avoir recouvert le bouchon avec de la poix, il la descendit à 500 pieds de prosondeur dans la mer. Au bout d'un quart d'heure, l'ayant retirée, il trouva le bou-

chon absolument enfoncé dans la bouteille.

EXTRAIT d'une lettre adressée de Mexico à l'Académie Royale des Sciences, par Don Joseph Antoine de Alzate y Ramyrez, aujourd'hui Correspondant de ladite Académie, contenant des détails intéressants sur l'histoire naturelle des environs de la ville de Mexico (1).

Messieurs,

Le départ de M. Pauly pour Paris me procure l'occasion favorable de vous envoyer disférentes curiosités de ce pays (2). Je erois devoir y ajouter une explication que je soumets toutesois à votre jugement & à vos lumieres.

La mort de M. Chappe m'a été on ne peut pas plus fensible. La Nouvelle Espagne a perdu en lui un sujet dont les lumieres eussent beaucoup contribué à faire connoître mille curiosités naturelles ensevelies ici dans

de la lettre de Don Alzate.

⁽¹⁾ Cette lettre, écrite en Espagnol, sut remise à l'Académie par M. Pauly, en même temps que les papiers de M. Chappe: M. Pingré sut chargé de la traduire en François pour en faire lecture dans une de nos assemblées particulieres. C'est cette traduction que je suivrai ici, à quelques changements près, qui ne portent que sur l'ordre, le style, & quelques tournures de phrases, mais nullement sur le sond des choses. J'ai cru aussi devoir supprimer tout ce qui se trouve dans cette lettre d'étranger à l'histoire naturelle, ou peu intéressant pour le public.

⁽²⁾ La caisse qui contenoit les dissérents morceaux d'histoire naturelle que Don Alzate annonce ici, n'arriva que long-temps après cette lettre. L'Académie alors nomma MM. de Jussieu & Fougeroux de Bondaroy pour en faire l'examen, & lui en rendre compte. J'ai engagé M. de Fougeroux à me communiquer les obfervations qu'il a faires sur les dissérents morceaux d'histoire naturelle dont il est fait mention dans cette lettre; il a bien voulu me sournit les notes suivantes, & m'a permis de les insérer ici pour l'intelligence le la laure de Don Alaces.

l'oubli. Les personnes les plus capables de les en tirer, ou ne s'en occupent point, ou ne sont point en état

de les communiquer au public.

Selon ce que j'ai pu conclure du rapport de M. Pauly, M. Chappe doit être mort d'une maladie épidémique que nous appellons ici, en langue Mexicaine, matlazahualt, & qui se nomme vomissement noir à la Véra-Crux, à Carthagene & ailleurs. Cette maladie est le sléau du Mexique. En 1736 & 1737 elle enleva à Mexico plus du tiers de ses habitants; & en 1761 & 1762 elle fit encore les plus grands ravages, & dépeupla ce royaume. Il mournt au moins vingt-cinq mille personnes dans l'enceinte de cette ville; il est vrai qu'à cette reprise la maladie contagieuse fut accompagnée de l'épidémie de la petite vé-

role, qui ne contribua pas peu à la destruction.

Le matlazahualt n'a d'autre cause, à ce qu'il me paroît, que le mêlange de la bile avec le sang. En effet, les personnes qui en sont attaquées ont une couleur pâle, & rendent, pour la plupart, le sang par le nez & par la bouche; accident qui arrive à l'approche des crises (1). La rechûte est plus dangereuse que la premiere attaque, qui est rarement seule. Dans l'épidémie de 1761 (la seule que j'aie pu observer, étant né dans le cours de la premiere), j'ai remarqué que les purgarifs & les saignées étoient très dangereux, jusques-là même que les perfonnes qui se faisoient saigner ou purger pour d'autres maladies, étoient aussi-tôt attaquées du matlazahualt. Cette maladie d'ailleurs s'attache principalement aux Indiens; & c'est toujours par eux qu'elle commence. En 1761 & 1762, dans l'espace de douze mois seulement, il entra dans l'hôpital royal (qui ne sert qu'aux seuls Indiens)

Maladie du matlaza-

⁽¹⁾ M. Chappe n'a point eu de vomissements. Des accès de fievre violents, de grands maux de tête, & une pesanteur à la poitrine, qu'il appelloit une obstruction; voilà la maladie qui l'a enlevé, & qui ne paroît pas ressembler à celle que Don Antoine de Alzate décrit ici.

56

plus de neuf mille malades; il n'en réchappa qu'environ deux mille.

Simples & végétaux.

Mais.

Il n'est guere de plante aussi féconde en curiosités botaniques que celle du mais. C'est par elle qu'on peut s'assurer, avec la plus grande évidence, de la maniere dont se nourrit le grain dans la plante. C'est par elle qu'on vérisse qu'aussi-tôt que le grain s'est rempli, la plante reste insipide; & par conséquent que les sucs qu'elle contenoit d'abord ont servi de nourriture au grain, après avoir été améliorés dans la plante. En effet, les plantes de maïs qui ne rendent point de graine (elles sont iei en grand nombre), sont toujours d'une extrême douceur. On les apporte au marché à Mexico; & les enfants, qui en font la plus grande conformation, les mangent avec autant de plaisir que les véritables cannes de suere : aussi leur donne-t-on le nom de cannes. J'ai exprimé quelques-unes de ces plantes, j'en ai fait bouillir la liqueur, & j'en ai extrait un sucre parfait. Dans le Mexique, après avoir semé le mais on le laisse fans culture; il se convertit alors en cannes, & ne rapporte aucun fruit.

Maguey.

Quoique plusieurs Auteurs aient donné de très bonnes descriptions du maguey, plante dont on tire le pulque, espece de boisson qui supplée ici à la rareté du vin, il me paroît que personne ne s'est donné la peine de déterminer la quantité de liqueur qu'on peut extraire de cette plante. Les habitants de Xachimilco sont ceux qui possedent le mieux la vraie maniere de cultiver le maguey; aussi cette plante est-elle plus grande chez eux que par-tout ailleurs. Un maguey rend en vingt-quatre heures plus de deux arobes de liqueur, & continue d'en fournir autant tous les jours, dans l'espace de six ouhuit mois (1).

Cascalotte.

Je vous envoie aussi un simple qui me paroît être le meilleur de ceux que l'on a employés jusqu'ici pour la

teinture

⁽¹⁾ L'arobe est à-peu près de 25 livres ; ainsi l'on peut compter sur le pied de quatre arobes environ pour le quintal.

teinture en noir. Il se nomme cascalotte (1). L'arbre en est grand: il croît seulement dans les pays très chauds. Sa feuille est petite, & ressemble fort à celle de l'huisiache, dont je parlerai tout-à-l'heure. Sa fleur est jaune. L'accroissement de l'arbre est aussi, ou même plus lent que celui du chêne. Je n'ai pas besoin d'en décrire le fruit, puisque j'ai l'honneur de vous l'envoyer. On ne trouve ici de noix de galle que chez les apothicaires, qui en font usage dans les remedes, & sont obligés de les tirer d'Europe. Nous n'aurions donc pas de moyen de teindre en noir, si la nature ne nous eût procuré le secours de la cascalotte. J'ai dit que la teinture que ce simple sournit est la meilleure de toutes, parcequ'elle est moins corrosive que les autres; aussi porte-t-on ici plus généralement des étosfes noires, parceque l'expérience a convaincu que cette couleur est la plus durable de toutes. En effet on voit les chapeaux, même les plus communs, ne perdre jamaisrien de leur premier lustre, & se mettre en lambeaux avant que la couleur en soit le plus légérement altérée.

L'huisiache (1) sert aussi à la teinture en noir, mais avec moins de succès que la cascalotte. Son principal usage est de sournir l'encre à écrire. Cet arbre demande une

L'huifiache.

⁽¹⁾ La cascalotte est une espece d'acacia; son fruit est une silique (fig. 1 & 2, Pl. 2) longue & large, souvent repliée sur elle-même, comme on le voit (fig. 1); elle est composée d'un liber ou parenchyme ligneux a, mince (fig. 3), couvert d'une écorce épaisse b; elle est extérieurement un peu rougeâtre, & se réduit aisément en une poudre sine, lorsqu'elle est seche. La gousse renserme plusieurs graines (fig. 4) un peu applaties, d'un jaune clair & luisant.

On fait que les gousses de presque tous les acacias donnent une couleur noire: elles peuvent aussi servir à tanner les cuirs. Sloane dit que l'acacia indica sert à saire de l'encre. (Hist. Jamaica.)

⁽i) L'huisiache est aussi une espece d'acacia qui a du rapport avec l'inga ou pois sucrin d'Amérique, décrit par plusieurs Botanistes (fig. 5 & 6). L'écorce de cette silique est dure, épaisse & noire; elle contient plusieurs semences, chacune dans une loge particuliere (fig. 7), la gousse étant divisée par cloison (fig. 5).

température chaude; on a cependant la mauvaise coutume de le planter dans des terreins froids, rel que celui de la ville de Mexico où l'on en compte sept, outre ceux qui sont dans l'enclos des bains.

Ahuehuete.

Je vous envoie un dessein exact de l'arbre monstrueux d'Attisco, que l'on nomme ahuehuete; ses proportions sont prises avec la plus grande exactitude. Cet arbre est toujours d'une extrême grosseur. Je joins ici sa semence ou sa noix, & sa feuille(1).

Sabino.

Puisque j'en suis sur les arbres monstrueux, il ne sera pas hors de propos de dire un mot du sabino, qui est dans le cimetiere de Popotta, village éloigné d'environ une demi-lieue de Mexico. Son tronc, bien mesuré, a seize vares & demie de circonférence (notre vare a un peu moins de trois pieds-de-roi) (2).

blancco.

Dans la cour de la maison du Vicaire on voit encore un arbre qui présente un phénomene singulier. On a coutume d'attacher les chevaux à une de ses branches, qui, en conséquence, se trouve absolument dépouillée de son écorce; de maniere que l'on n'y voit que la partie

(1) La figure de cet arbre que Don Alzate a envoyée ne pouvant donner aucune lumiere pour déterminer son espece, j'ai en recours au fruit & à une feuille qui se sont trouvés dans un même paquet ; & à leur inspection, j'ai pensé qu'ils pouvoient appartenir au cupressus

Iustianica patula, fructu minori. (Inst. pag. 587.)

Les fruits sont composés d'écailles (fig. 8 & 9), & les semences sont disposées en dedans comme elles le sont dans les coniferes; ainsi c'est un vrai cyprès qui ne peut point avoir de rapport avec le cupressus foliis acacia deciduis, chaque écaille dans le fruit de ce dernier recouvrant la semence. D'ailleurs la seuille qui s'est trouvée jointe aux graines de l'arbre du Mexique est composée de solioles (fig. 10), qui ne sont point opposées, comme dans le cyprès à feuille d'acacia. Il résulte donc de cet examen, que l'arbre dont parle Don Alzate n'est point le cyprès à feuille d'acacia : ce n'est point non plus celui de Portugal, quoique l'ahuehuete ait un vrai rapport avec celui-ci par ses fruits. C'est donc une nouvelle espece de cyprès non décrite, & qui entreroit nécessairement dans le genre des cyprès.

(2) Le tronc de cet arbre a donc environ 50 pieds de circonfé-

rence.

ligneuse. Malgré cela cette branche conserve sa verdeur, & donne du fruit comme si elle étoit revêtue de toute son écorce. L'arbre est beau, & donne un fruit très agréable. Nous l'appellons sapote blanco.

Je vous envoie une semence que nous appellons chia; Chia. on la met en infusion pendant deux heures, on y mêle du sucre, & on boit la liqueur. C'est de cette semence que l'on tire l'huile dont nos Peintres se servent pour broyer leurs couleurs, & qui produit un si bel effet sur nos tableaux: peut-être lui trouverast-on un autre usage. Le moyen dont on se sert pour extraire l'huile est de faire

griller la femence, & de la presser ensuite(1).

Je me rappelle une plante qui n'a pas, je crois, son égale parmi les plantes connues : on la nomme cacahuate (2). On connoît plusieurs plantes qui nous nourrissent de leurs racines: mais qu'une plante produise son fruit dans sa racine même, c'est, je crois, une propriété particuliere à celle dont je parle. Je vous envoie la plante & le fruit; il ne me reste donc plus qu'à parler de la maniere dont on la cultive. On la seme dans les pays chauds; elle réussit même dans les climats tempérés. On seme le fruit à la distance d'un pied, & l'on attend que la plante soit élevée d'environ un demi-pied; on enterre alors cette branche (qu'ils nomment fistolillo), de maniere que ses deux extrémités, la racine & la pointe, restent couvertes de

⁽¹⁾ Les graines que nous a envoyé Don Alzate appartiennent à la plante nommée par M. Von Linné salvia hispanica. Cette graine a levé ici, où l'on avoit déja la plante depuis long-temps. Les Italiens la cultivent aussi; M. Harduini en a donné une description, & une figure.

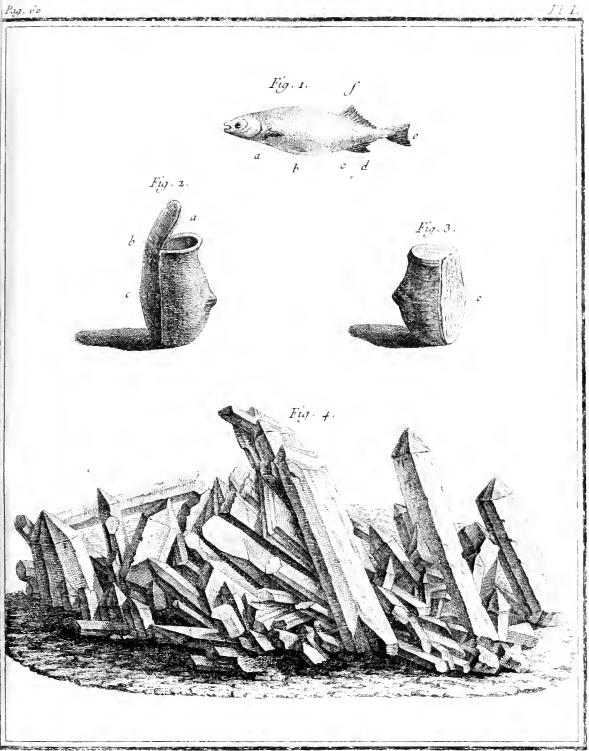
⁽²⁾ Cette plante est l'atachinna ou l'atachis de M. Von Linné, pistache de terre d'Amérique; elle donne des fruits qui sont des gousses dont la peau est fort tendre & cassante (fig. 11), sur-tout quand elle est seche. On trouve dedans une ou deux amandes 'fig. 12) qui sont agréables au goût, ce qui les fait nommer pistaches de terre. Elle est commune dans tous les pays chauds d'Amérique : elle a levé dans nos climats dans les ferres chaudes, & y a produit des fruits; elle enfonce son pistil dans la terre, & le fruit y mûrit.

terre jusqu'au moment de la récolte. Ce temps venu, on leve les branches de la plante pour en tirer le fruit qu'on y trouve en abondance. Quoiqu'on ne recommence pas à semer; le champ, à l'aide de ce qui est resté, produira toujours un nouveau plan. La quantité qu'on en consomme dans ce royaume, sur-tout pour la collation, est incroyable. La maniere dont on prépare ce fruit pour le mettre en état d'être mangé, est de le faire rôtir à un feu lent. On s'en sert aussi à d'autres usages, pour suppléer à la disette d'amandes où nous sommes dans ce pays. Ce fruit est mal-sain, sur-tout pour la gorge. J'avertis ici que la plante produit son fruit, non dans la racine qui s'est d'abord formée, mais dans l'extrémité qui est recouverte de terre. Il faut ajouter une autre circonstance, c'est que la plante est dans sa plus grande beauté lorsqu'il y a du soleil; elle se fane lorsque cet astre vient à lui manquer.

Poissons vivipares à écailles, Voyez figure 1, Pl. 2. Je vous envoie des poissons vivipares à écailles, dont je vous avois donné précédemment une notice (1). Voici

(1) Don Alzate a envoyé à l'Académie ces poissons conservés dans de l'eau-de-vie; ils ont la peau couverte de très petites écailles; leur longueur varie depuis un pouce jusqu'à dix-huit lignes, & ils n'ont guere que cinq, six & sept lignes dans leur plus grande largeur: ils ont de chaque côté & près des ouies une nageoire a; deux autres petites nageoires b sons le ventre, une unique d derrière l'anus c, qui se trouve entre la nageoire b & celle unique d; la queue e n'est point sourchue; enfin ce poisson a encore un aileron f sur le dos, un peu au dessus de la nageoire d, que nous avons dit être sous le ventre.

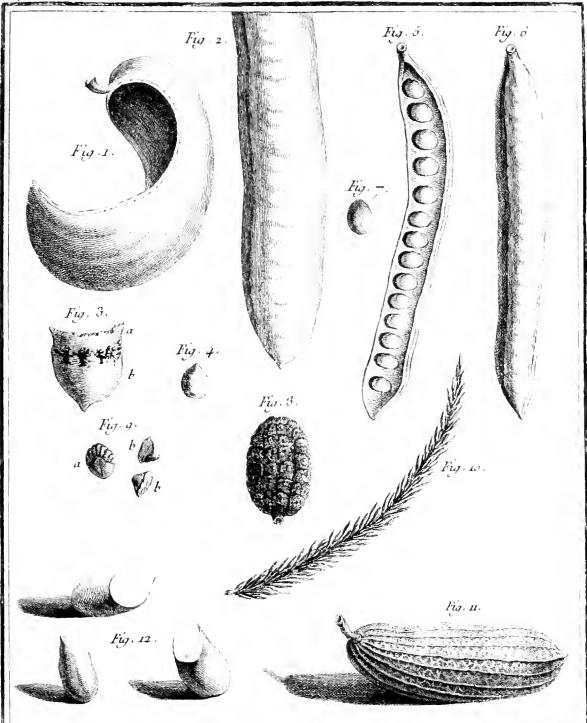
On connoît dans nos mers quelques poissons vivipares, comme les loches, &c. Ces poissons ont pour la plupart la peau lisse & sans écailles. L'aiguille d'Aristote est vivipare, & cependant recouverte d'écailles larges & dures; je l'ai pêchée ayant encore des petits dans la matrice. Quant à ces poissons vivipares dont parle ici Don Alzate, c'est une espece particuliere & nouvelle que nous lui avons obligation de nous faire connoître; elle se multiplie dans un lac d'eau douce voisin de la ville de Mexico.

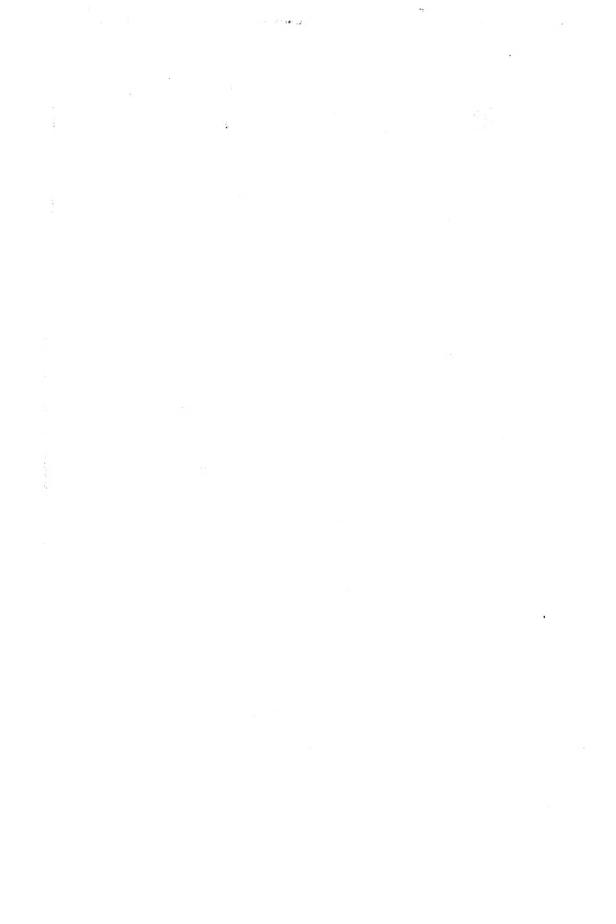


Fourgerour del.

Elth Hawsard Soule.







ce que j'ai observé en eux cette année. Si en pressant avec les doigts le ventre de la mere, on en fait fortir les petits avant le temps, en les examinant au microscope, on y observe la circulation du sang telle qu'elle doit être dans un poisson déja grand. Si l'on jette ces petits poissons dans l'eau, ils nagent aussi-bien que s'ils avoient vécu depuis long-temps dans cet élément. Les mâles ont les nageoires & la queue plus grandes & plus noires; de sorte qu'à la premiere vue on peut facilement distinguer les deux sexes. La maniere de nager de ces poissons est singuliere; le mâle & la femelle nagent ensemble sur deux lignes paralleles, la semelle toujours au dessus, & le mâle au-dessous : ils conservent aussi toujours entre eux une distance constamment uniforme, & un parallélisme parsait. La semelle ne fait pas un seul mouvement, soit de côté, soit vers le fond, qu'il ne soit à l'instant imité par le mâle.

Entre les insectes les plus singuliers, on trouve ici une Araignées. araignée qui mérite une attention particuliere. Elle ressemble fort, par la figure, aux tarentules du royaume de Naples. Elle peut avoir huit lignes de long; elle est velue : sa couleur est cendrée. Jamais on ne la voit le jour; elle ne paroît la nuit qu'en temps serein, mais annonce une pluie prochaine: c'est un barometre infaillible. Un Curieux m'avoit communiqué cette remarque : je l'ai souvent vérifiée avec tout le succès possible; car toutes les fois que j'ai vu de cette espece d'araignées, j'ai remarqué qu'en vingt-quatre heures le temps changeoit, & se mettoit à la pluie.

La mariposa plateada, ou le papillon argenté, m'a Papillon. paru, Messieurs, d'autant plus digne de votre attention, qu'il ne s'en trouve point chez vous, du moins n'en Pl.I, fig. 2 trouve-t-on pas la description dans l'ouvrage de M. de & 3. Réaumur (1). Les cocons que je vous envoie sont curieux

⁽¹⁾ Nous avons ici des papillons nacrés qui ne different de celui du

par leur structure. Je ne crois pas qu'on en trouve de semblables en Europe. Vous expliquerez mieux que personne, Messieurs, la maniere dont le petit papillon ouvre, en naissant, son couvercle, ou la porte de son cocon, lorsque vous aurez examiné l'adresse avec laquelle elle est ajustée. J'ai tous les ans une infinité de ces cocons, & je n'ai encore pu m'assurer, ni de la maniere dont le papillon sort, ni de l'industrie qu'emploie le ver pour tra-

Mexique & de l'Amérique que par la grandeur. Les nôtres sont plus perits & un peu moins colorés Le climat peut produire ces variétés dans l'espece. Les papillons nacrés dont il s'agit ici, & les nôtres, sont des papillons diurnes. M. de Réaumur & M. Geoffroy ont décrit ces derniers, & ils annoncent tous deux quils ne connoissent pas la chenille qui donne ces papillons.

Par analogie on pourroir croire que ces chenilles, étant de la classe de celles qui donnent des papillons diurnes, ne font point de coque; que les chrysalides s'attachent à des branches d'arbres, &

s'y métamorphosent.

Si l'observation de Don Alzate est juste, & si réellement le papillon nacré qu'il nous a envoyé est sorti de ces coques singulieres, il en réfulteroit pour nous de nouvelles connoissances. 1°. Comme nous avons trouvé dans ces coques des dépouilles de chenilles épineuses, nous en pourrions conclure que le papillon nacré provient d'une chenille de cette espece. 2°. Nous pourrions, connoissant la coque du papillon nacré du Mexique, qui a beaucoup d'analogie avec les nôtres, être plus à portée de trouver la coque & la chenille qui donnent ces papillons, très communs dans nos climats. Mais nous craignons que le papillon nacré que Don Alzate nous a envoyé ne soit point sorti de la coque qu'il y joint, & par conséquent cette observation mériteroit une nouvelle vérification. Ce qui me fait former ce doute, c'est que Mademoiselle de Merian a décrit la chenille de ce papillon diurne; elle la regarde comme ne faisant point de coque, & dir que la chrysalide se suspend comme la plupart de celles de la même classe. (Voyez Insectes de Surinam, tome 1, planche 25.)

Au reste cette coque (fig. 2 & 3, Pl. 1) que nous a envoyé Don Alzare seratoujours singuliere par le couvercle a que se pratique l'infecte, & qu'il détache à volonté. On voit dans la fig. 2 cette coque, dont la porte a est ouverte; la charnière est en b, & la coque est

attachée à une branche dans sa partie c.

vailler si artistement son cocon, ni enfin comment les fils, étant glutineux, ne se collent pas ensemble dans le temps de la formation du cocon. J'aurois bien des choses à dire sur nos papillons, mais ce sera pour une autre occalion.

Dans une lettre que j'ai eu anciennement l'honneur de vous écrire, je crois vous avoir dit, Messieurs, que j'i- Pétrifications gnorois qu'il y eut des pétrifications dans ce royaume. Je me suis assuré depuis qu'il s'en trouve quelques-unes dans le petit lieu de Chalma; je compte m'y rendre pour avoir une plus ample connoissance de ces pétrifications. J'ai vu des coquilles très précieuses trouvées à Souvra; leur matiere est précisément celle dont on tire l'argent & l'or. On m'assure aussi que dans la province de Roucra on a trouvé, en creusant dans une mine, des corps humains pétrifiés, dont on a tiré beaucoup d'argent; &, entre autres, le corps d'une femme tenant son enfant dans l'attitude de lui présenter le sein. Les deux corps sont parfaitement pétrifiés; ils ont rendu une quantité considérable d'argent. Ce fait me paroissant mériter confirmation, j'ai voulu en être assuré par la déposition de témoins oculaires. J'ai écrit en conséquence à des personnes de ladite province; j'attends avec impatience leur réponfe.

J'ai donné à M. Chappe une dent molaire, si exorbitamment grosse, qu'elle pesoit plus de huit livres; elle d'une granavoit plus de dix pouces de long, & le reste en propor- deur singution. De quel animal venoit cette dent? Je l'ignore. On me l'avoit donnée comme un os de géant. Ce que je puis assurer, c'est que l'émail de la denr étoit, en grande partie, conservé. Un Curieux de ce pays possede aussi un os de jambe, qui malheureusement n'est point en son entier; il en manque une partie. La tête du fémur a un pied & demi de diametre. On a trouvé cet os près de Toluca. L'Indien de qui on l'a acheté, s'en servoit pour barrer sa porte; ce qui n'est pas étonnant, puisque ce

qui reste de cet os a encore plus de cinq pieds de longueur. On m'a rapporté que le Curé du village de Tecali vient de découvrir des os d'une grandeur monstrueuse, &, ce qui est de plus étonnant, qu'il a trouvé des sépulcres proportionnés à ces os. Je m'en informerai avec le plus grand soin, & je vous communiquerai, Messieurs, ce que j'aurai découvert à ce sujet.

Dans vos Mémoires de 1744, on parle de poissons morts trouvés dans les puits de Mexico, à l'occasion d'un volcan qui fit éruption à la Véra-Crux..Rien de plus faux. Quelque recherche que j'aie pu faire, je n'ai pu me procurer aucun éclaircissement à ce sujet. A la Véra-Crux on n'a pas la plus légere idée de ce volcan. A Mexico, on ne peut rien trouver dans les puits; ils sont aussi nombreux que les maisons, leur prosondeur n'excede jamais six pieds. L'eau se trouve à trois pieds au plus, & le plus souvent à un pied. Comment y pourroit-on trouver des poissons morts, puisque la Nature seule du terrein empêche qu'il n'y ait des conduits souterrains.

Je parlerai ici d'une singularité qui se trouve dans le domaine royal des mines de Pachuca, en la dépendance immédiate du département del Salto. C'est une montagne formée de pierres qui ont toutes les sigures imaginables. On trouve les pierres toutes taillées de la grosseur & de la figure dont on les peut desirer; on n'a que la peine de les détacher du monceau. Ces pierres ne sont pas rangées horizontalement, mais perpendiculairement à l'horizon; & telle qu'est une de ces pierres, on peut êrre assuré que toutes celles qui sont au dessus ou au des-

fous lui ressemblent (1).

Ce que je vais rapporter n'est pas de même espece, mais ne mérite peut-être pas moins d'attention. Il s'agit

d'une

⁽¹⁾ Ceci paroît être une pierre de basalte, pareille à celle du Comté d'Antrin en Irlande, que l'on appelle Pavé des Géants.

d'une pierre dont je ne puis spécifier la grandeur, parceque la plus grande partie se trouve ensoncée dans la terre. Sa surface extérieure est de plus de trois pieds; sa couleur est celle du marbre noir, à l'exception d'une tache, ou plutôt d'une incrustation de matiere dissérente qui s'y trouve comme amalgamée. La singularité de cette pierre consiste en ce que le coup le plus léger qu'on lui donne avec le doigt y occasionne un son avec des vibrations de longue durée: aussi cette pierre a-t-elle été nommée la pierre cloche, tant le son qu'elle rend ressemble à celui d'une cloche. Elle se trouve dans le lit d'une riviere qui ne coule pas toujours, & qui traverse la ville de Cuantla, capitale de ce que nous appellons Ancilpas, à dix-huit lieues à-peu-près au sud de Mexico.

Voici un fait dont je suis témoin, & vous le serez vous-mêmes, Messieurs, puisque je vous envoie les pétrissications du domaine royal des mines de Huajannato, dont la beauté est inimitable. On trouve dans une de ces mines, des pierres, ou, pour mieux dire, dans toutes les pierres qu'on tire de cette mine, de quelque maniere qu'on les divise, on voit l'image d'un cedre admirablement imité. Il y a dans quelques-unes de ces pierres une particularité remarquable; la partie qui forme l'image du cedre est de pur argent, & le reste de la mine propre à en sournir. On connoît cette mine sous le nom de mine du cedre, tant à cause du cedre représenté sur ces pierres, que parcequ'à l'entrée de la mine il y a réellement un très beau cedre; rencontre assez singuliere (1).

⁽¹⁾ Il y avoit dans la caisse que Don Alzate a envoyée à l'Académie un morceau de mine d'argent, singulier par les crystaux spatheux qui s'y trouvent. Ces crystaux sont composés de lames minces, d'un beau blanc, & qui ont pen de dureté; exposés au seu ils s y calcinent, & y deviennent plâtre. Ce plâtre est très sin, d'un beau blanc, un peu gros sous les doigts (fig. 4, Pl. 1.); mais nous n'avons rien vu qui ressemblât à un cedre. On connoît au Pérou

Vitrifications

Les vitrifications naturelles que les Indiens appellent pelistes, se trouvent dans tout le royaume. Elles abondent à Mexico, sur-tout dans la partie boréale; mais le lieu où elles se trouvent en plus grande quantité, est le village de Zuiapequaxo, près de Valladolid. On y voit des montagnes qui ne sont pas d'autre matiere. C'est de là que ce village a tiré son nom, qui est celuique l'on donne à ces vitrifications dans l'idiôme de Michoacan (1).

Tochomites.

Les fils de laine que je vous envoie s'appellent en Îndien tochomites. On en fait des rubans. Les Indiens les teignent eux-mêmes par une méthode qui leur est particuliere, & fort différente de celle qu'on emploie en Europe. Ils n'achetent pour cela que de la graine d'écarlate; les autres ingrédients qu'ils y mettent, sont certai-

une mine d'argent qui prend la forme d'une plume ou d'une fougere; feroit-ce de celle-là dont l'Auteur auroit voulu faire mention ici?

La caisse de Don Alzate contenoit encore des graines, en partie vermoulues, & qui n'ont point levé; des fragments de plantes qu'il a été impossible de reconnoître, & auxquelles on a attribué dans le pays des propriétés. Nous y avons trouvé aussi des boutons de steurs d'un grand magnolia, on espece de laurier tulipier, appellé dans le pays yolosochil. Don Alzate dit que cette sleur répand une odeur très agréable, même étant seche; que l'arbre qui la porte se plaît dans les pays chauds, où il devient très grand.

M. Noël, jeune Peintre qui a accompagné M. Chappe, nous a remis plusieurs desseins qu'il a faits en traversant le Mexique, & en Californie. Ces desseins nous offrent, dans la partie des végétaux, un cierge sur lequel se trouvent une excroissance monstrueuse, les sleurs d'un corallodendron ou bois immortel d'Amérique, & celles d'une autre plante qui nous est inconnue; parmi les animaux, des poissons, des zoophytes, la main de mer, &c. un lézard qui nous a paru singulier & que l'on nomme caméléon dans le pays, un quadrupede que nous n'avons pu rapporter à aucun de nos genres décrits & connus.

(1) Les vitrifications que Don Alzate a envoyées à l'Académie, font un laitier de volcan, un vrai verre, ferré, pesant, d'une couleur noire: c'est la pierre de Galinace des Espagnols, & probablement la vraie pierre Obsidienne de Pline. Les plus grands morceaux que j'ai trouvés dans la caisse de Don Alzate ont 3 pouces ou 3 pouces

nement très peu essentiels au succès. C'est ainsi qu'ils teignent, à très bon marché, en rouge toute espece de laine. Quant à leur méthode, c'est un secret qu'il m'a été impossible de pénétrer, quelque essort que j'aie fait

pour y parvenir (1).

Je finirai, Messieurs, par un fait singulier, qui me paroît avoir un grand rapport avec les expériences électriques. Dans une terre de seu Don Alonze de Gomez, Secrétaire du Vice-Roi, sise en la jurisdiction de Singiuluca, au nord-est de cette capitale, dont elle est distante d'environ vingt-deux lieues, il y avoit un domestique perclus de ses deux bras, je ne sais si c'étoit de naissance. On l'occupoit à garder des ânes. Revenant un foir des champs à la maison, il fut surpris par un orage furicux, & se réfugia sous un arbre pour se mettre à couvert de la pluie. Là il fut frappé d'un coup de foudre qui le laissa quelque temps évanoui. Il ne fur point blessé d'ailleurs; au contraire, revenu à lui, il eut la satisfaction de se trouver le libre usage de ses bras & de ses mains. Le fait est sûr; je le tiens d'un Ecclésiastique d'une probité reconnue, qui en fut le témoin, & auquel on doit d'autant plus ajouter foi, qu'il ignore absolument ce que c'est qu'électricité, matiere électrique: il raconte le fait uniquement pour sa fingularité, sans prétendre l'appliquer à aucun système physique.

& demi sur la plupart de leurs dimensions, & sont épais de trois lignes environ. Ce que dir Don Alzare prouve qu'autrefois il y avoit un volcan au lieu ou près du lieu où se trouve bâtie la ville de Mexico. Tout ce pays en général offre des restes d'anciens volcans, qui sans doure y ont été très communs.

(1) On n'éprouve pas ordinairement de difficultés pour teindre la laine; mais il n'en est pas de même pour le coton. Cependant il faut aussi pour la reinture de la laine des préparations dont il seroit singulier que les Mexicains pussent se dispenser pour teindre en rouge ses rechousires.

rouge ces tochomites.

68 VOYAGEEN CALIFORNIE.

Telles sont, Messieurs, les observations que j'ai l'horneur de vous communiquer (1)... &c.

(1) Cette lettre, dont nous venons de donner l'extrait, a été lue à l'Académie, & entendue avec le plus grand intérêt. On est encore redevable à Don Alzate d'une carte du Mexique, forr exacte, qu'il a faite sur les mémoires les plus sideles des voyageurs qu'il est à portée de consulter dans le pays même. Il nous a envoyé aussi une carte saite du vivant de Cortès, par laquelle il est clair que dès ce temps-là on reconnoissoit la Californie pour une presqu'ille, & son étendue étoit aussi bien sixée qu'elle l'a été depuis par les dernieres découvertes. Si cette carte eût été publiée dans son temps, elle eût épargné bien des disputes sur la Californie. Le zele de Don Alzate y Ramirez à nous communiquer tout ce qui peut se trouver d'intéressant dans un pays si nouveau pour nous, ses qualités personnelles, & ses connoissances particulieres, ont mérité les éloges & excité la reconnoissance de l'Académie, qui s'est empressée de le lui témoigner, em l'admettant au nombre de ses Correspondants.

Fin de la premiere Partie.

120



OBSERVATIONS

ASTRONOMIQUES

FAITES AU VILLAGE DE S. JOSEPH,

EN CALIFORNIE,

Relativement au passage de Vénus sur le Soleil, le 3 Juin de l'année 1770.

SECONDE PARTIE.

ONSIEUR Chappe arriva au village de S. Joseph le 19 Mai de l'année 1769, c'est-à-dire quinze jours avant celui du passage de Vénus sur le Soleil. Il n'y avoit point de temps à perdre: dès le lendemain de son arrivée, il commença des observations préliminaires, qui le mirent en état de connoître & de régler la marche de sa pendule. Deux jours lui sussirent pour s'appercevoir que le balancier étoit trop long; il le raccourcit. Il vint à bout par-là de faire suivre à l'horloge le temps moyen à peu de secondes près.

Avant d'entrer dans le détail des observations nom-

breuses auxquelles se livra M. Chappe dès le moment de son arrivée, il est à propos de dire un mot de l'observatoire où il s'établit, & des instruments qu'il employa.

On donna pour logement à M. Chappe une grange fort spacieuse, qui servoit à rensermer du mais. Ce bâtiment se trouvoit en assez belle exposition; M. Chappe résolut d'en faire son observatoire. Il sit enlever toute la partie du toit qui regardoit l'est, le sud & l'ouest, & la sit recouvrir avec des toiles qui se replioient ou s'étendoient à volonté, de sorte qu'en un instant on pouvoit appercevoir ou cacher telle partie du ciel qu'on jugeoit à propos. Le plancher étoit d'une terre serme & bien battue.

Les principaux instruments destinés aux observations astronomiques étoient, un quart de cercle detrois pieds de rayon, de la construction du sieur Canivet; un autre petit quart de cercle Anglois d'un pied & demi de rayon; un instrument des passages; une machine parallatique; une excellente lunette achromatique de dix pieds, & une autre de trois pieds, non moins parsaite, toutes deux du sieur Dollond (la lunette de trois pieds grossission peu moins que l'autre, mais elle étoit un peu plus claire);

enfin une excellente pendule de M. Berthoud.

Il fallut commencer d'abord par faire construire en maçonnerie trois piédestaux pour asseoir solidement le quart de cercle de trois pieds, l'instrument des passages, & la machine parallatique. La pendule sut ensuite sixée contre un bloc ou poteau de cedre parfaitement sec, qu'on avoit apporté de San-Blas pour cet usage. Ce poteau avoit un pied de largeur, sur environ quatre pouces d'épaisseur. Après l'avoir ensoncé à deux pieds & demi en terre, & en avoir affermi le pied par un encaissement de maçonnerie, on l'assura encore par deux arcboutants qui le contenoient de deux côtés, tandis que d'un troisseme il étoit appuyé contre le mur, derrière lequel on avoit élevé un massif de briques; de sorte qu'il étoit impossible de sixer la pendule plus inébranlablement. Cette

OBSERVATIONS ASTRONOMIQUES. 7.5

pendule étoit en outre enfermée dans une boîte, autour de laquelle on avoit collé du papier pour fermer tout

accès au vent & à la poussiere.

Pour soutenir la lunette de dix pieds, on dressa une poutre d'environ huit à neuf pouces de diametre. Cette poutre portoit en haut une potence qui tournoit, à frottement doux, autour d'un axe vertical. C'étoit à l'extrémité de cette potence que se fixoit la lunette, roulant entre deux pivots, de façon qu'on pouvoit la mouvoir avec facilité, soit dans le sens vertical, soit dans le sens horizontal.

Telles furent les dispositions par lesquelles M. Chappe se prépara à l'observation du passage de Vénus. Dès le 30 Mai tous ses instruments furent établis & orientés tels qu'ils devoient se trouver au moment de l'observation du 3 Juin. L'on sait combien il est essentiel, dans la pratique de l'astronomie, de ne point attendre au jour même d'une observation importante pour s'y préparer. M. Chappe étoit observateur trop habile & trop expérimenté pour omettre une seule des précautions qui pouvoient concourir au succès de son opération. »Je » m'étois occupé, dit-il dans un endroit de son Jour-» nal, pendant ma traversée de Cadix à Véra-Crux, à » calculer toutes les circonstances du passage de Vénus » pour S. Joseph, à combiner toutes les observations que » je devois faire, à les distribuer de façon que l'une ne » nuisît point à l'autre, arrêtant d'avance la place & » la disposition de chaque instrument, selon l'opération » à laquelle je le destinois. Je dressai en outre une pan-» carte où toutes les circonstances de l'observation étoient » exposées dans leur ordre, & je la collai la veille contre » le mur, en face de mes instruments, asin de pouvoir » me rappeller à chaque instant ce que j'avois à faire ou » à prévoir».

La multiplicité d'observations qu'offroit à faire le phénomene du passage de Vénus, avoit d'abord engagé

VOYAGE EN CALIFORNIE.

M. Chappe à se faire aider dans ses opérations par M. Pauly; mais, ayant considéré que des observations de ce genre, déja délicates par elles - mêmes, devenoient encore plus difficiles par la position du Soleil, qui devoit se trouver presque au zénith, il résolut de ne s'en rapporter qu'à lui-même. C'étoit, sans doute, le meilleur parti: peu d'observations, mais bien faites, & dont on est sûr, valent infiniment mieux qu'un bien plus grand nombre, sur lesquelles on pourroit former quelque soupcon, & avoir de l'incertitude. L'on verra d'ailleurs que M. Chappe, par son activité, a su, pour ainsi dire, se multiplier; quoique seul observateur, il n'a pas laissé échapper la moindre circonstance intéressante du passage de Vénus: & l'on peut regarder son observation comme une des plus complettes qui aient été faites. M. Chappe jouissoit encore en ce moment d'une bonne santé. Il ne tomba malade que huit jours après, c'est à-dire le 11 Juin. Des accès de fievre qui duroient quelquefois vingt-deux & vingt-huit heures, interrompirent rous fes travaux jusqu'au 18 Juin, qu'il observa l'éclipse de Lune. Il surmonta sa foiblesse pendant quelques jours, & sit plusieurs observations jusqu'au 22 Juin. Mais bientôt la maladie prit un tel accroissement, qu'il sut impossible à M. Chappe de se livrer au moindre travail jusqu'au 10 Juillet. Je trouve dans son registre une observation d'émersion du premier Satellite, faite pendant cet intervalle; mais il marque au bas qu'il est extrêmement incommodé, & que sa vue est très fatiguée : aussi n'ai-je fait aucun usage de cette observation. On la trouvera cependant rapportée à l'article quatrieme, parmi les observations du même genre faites à S. Joseph. Depuis le 10 Juillet jusqu'au 19 du même mois, M. Chappe fit encore un grand nombre d'observations: ce n'est pas qu'il se portât beaucoup mieux durant ce court intervalle; mais ce zele admirable auquel il ne survécut que quelques instants, pouvoit encore commander à la nature & la surmonter. Ces derniers efforts furent

OBSERVATIONS ASTRONOMIQUES. 73 furent bientôt suivis de l'anéantissement total. Passé le 19 Juillet, on ne trouve plus la moindre observation dans le registre de M. Chappe; son Journal historique se termine même au 7 de ce mois.

M. Chappe observa donc à S. Joseph pendant un intervalle de deux mois. La diversité, le mêlange, & la grande quantité de ses observations, qui vont faire le sujet decette seconde Partie, m'engagent à déranger un peu l'ordre de son Journal & des dates, pour le ramener à un arrangement plus simple & plus concis, en exposant, sous un même coup d'œil, toutes les observations du même genre.

Je vais rapporter d'abord les hauteurs correspondantes prises à S. Joseph les dissérents jours où il a été nécessaire de connoître l'état & la marche de la pendule pour les observations particulieres. Ce sera, donc au premier Article qu'il saudra avoir recours pour réduire au tems vrai les heures des observations rapportées

dans les articles suivants.

Les observations qui ont rapport à la vérification des instruments, seront exposées dans l'Article second. Celles qui regardent la détermination de la latitude & de la longitude de S. Joseph, viendront après. Ensin dans l'Article cinquieme on trouvera les détails les plus circonstanciés de l'observation du passage de Vénus, laquelle, pour être complettement rédigée & calculée, demande la connoissance des résultats des observations précédentes, qui doivent donc naturellement être rapportées les premieres.



ARTICLE PREMIER.

Observations pour établir l'état & la marche de la Pendule.

JE ne rapporte point ici les hauteurs correspondantes prises les 21 & 22 Mai; elles ne servirent qu'à faire reconnoître qu'il falloit raccourcir le pendule d'environ une ligne un tiers. Les observations intéressantes ne commencerent que le 27 Mai.

Matin. Haut Soir. Midi conclu.	Matin. Haut. Soir. Midi
H. M. S. D. M. H. M. S. H. M. S.	H. M. S D. M. H. M. S. H. M. S.
Le 27 Mai. 9 31 40 56 50 2 21 54 $\frac{3}{4}$ 11 56 47 $\frac{1}{4}$ 33 51 $\frac{1}{4}$ 57 20 19 42 $\frac{1}{4}$ 46 $\frac{3}{4}$ 47 $\frac{1}{2}$ 38 14 $\frac{1}{2}$ 58 20 15 22 $\frac{1}{2}$ 48 $\frac{3}{4}$ 49 25 58 50 13 11 $\frac{1}{4}$ 48 $\frac{1}{8}$ Midi moyen	Le premier Juin. 10 12 26 $\frac{1}{2}$ 66 0 1 43 8 11 57 47 $\frac{1}{4}$ 48 14 37 66 30 40 59 16 47 67 0 38 47 18 58 $\frac{1}{2}$ 67 30 36 36 21 10 68 0 34 25 25 30 $\frac{3}{4}$ 69 0 30 4 47 $\frac{1}{4}$ 47 $\frac{1}{4}$ 47 $\frac{1}{4}$ 29 51 $\frac{1}{2}$ 70 0 25 43 $\frac{1}{4}$ 47 $\frac{1}{4}$
Equation	Midi moyen
Le 28 Mai.	L'Epi de la Vierge.
10 22 38 70 45 1 21 19 $\frac{1}{2}$ 11 56 58 7 55 53 $\frac{1}{2}$ 71 30 18 2 $\frac{3}{4}$ 58 $\frac{1}{8}$ 40 14 72 30 13 42 $\frac{1}{4}$ 58 $\frac{1}{8}$ 58 $\frac{1}{4}$ 42 25 75 0 11 32 $\frac{1}{2}$ 11 56 58 $\frac{1}{4}$ Midi moyen.	7 48 42 55 3C 9 11 16 8 29 59 51 5 55 40 8 50 $\frac{1}{4}$ 57 $\frac{8}{8}$ 58 30 $\frac{1}{4}$ 77 $\frac{8}{8}$ 58 30 $\frac{1}{4}$ 79 $\frac{1}{8}$ 79
Equation	Le 2 Juin. 9 39 52 $\frac{1}{4}$ 53 30 2 16 9 $\frac{3}{4}$ 11 58 1 42 3 $\frac{3}{4}$ 59 0 13 58 $\frac{1}{2}$ 1 $\frac{1}{8}$ 46 26 0 0 9 36 $\frac{1}{4}$ 1 $\frac{1}{8}$ 48 36 $\frac{1}{2}$ 60 30 7 25 $\frac{3}{4}$ 1 $\frac{1}{8}$
$ \begin{vmatrix} 9 & 59 & 21 & \frac{7}{4} & 63 & 5 \\ 10 & 1 & 32 & 63 & 35 \\ 4 & 26 & \frac{3}{4} & 64 & 15 \\ 7 & 43 & 65 & 0 \end{vmatrix} $	$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
Midi moyen 11 57 9 4 Equation	Midi moyen
Midi vrai 11 57 9 21	Midi vrai 11 58 0 43

Matin. Haut. Soir.	Midi conclu,	Matin. Haut. Soir. Midi du Sol Soir. conclu.
H. M. S. D. M. H. M. S.	H. M. S.	H. M. S. D. M. H. M. S. H. M. S.
Suite du 2 Juin. L'Epi de la 7 28 7 54 5 9 24 7 22 22 31 39 54 25 20 34 \frac{1}{2} 31 29 \frac{1}{2} 54 35 18 44 \frac{1}{4} 30 55 15 10 44 10 51 10 44 10 55 15 10 44 10 55 15 10 44 10 55 15 10 44 10 55 15 10 44 10 55 15 10 44 10 55 15 10 44 10 55 15 10 44 10 55 15 10 44 10 55 15 10 44 10 55 15 10 44 10 55 15 10 44 10 55 15 10 44 10 55 15 10 44 10 55 15	8 26 7 6 ½ 6 ½ 7 7 7 ½ 7	Le 8 Juin. 9 43 12 \(\frac{1}{4}\) 59 0 2 15 54 \(\frac{1}{4}\) 11 59 33 \(\frac{1}{2}\) 45 24 \(\frac{1}{2}\) 59 30 13 43 \(\frac{1}{4}\) 47 35 60 0 11 32 \(\frac{1}{2}\) 51 57 61 0 9 21 \(\frac{1}{2}\) 1 33 \(\frac{1}{2}\) 51 57 54 18 \(\frac{1}{2}\) 61 30 4 59 5 5 6 19 \(\frac{1}{2}\) 66 2 0 2 47 \(\frac{1}{1}\) 33 \(\frac{1}{4}\) 58 30 \(\frac{1}{4}\) 62 30 2 0 37
		Midi moyen 11 59 33 5
Le 3 Juin.	11 (8 16 1	Equation — 0, 2
9 42 13 \\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	15 \$	Midi vrai
N == + '	-0,4	58 59 75 30 7 52 1
Midi vrai	11 58 14 58	Midi moyen 0 3 25 $\frac{1}{2}$ Equation 0 , 0
Le 4 Juin.		Midi vrai
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	30 1	Le 12 Juin. 9 58 4 61 30 2 9 24 $\frac{1}{2}$ 0 3 44 $\frac{1}{4}$ 10 0 16 62 0 7 12 44 $\frac{1}{2}$ 44 $\frac{1}{3}$ 44 $\frac{1}{3}$ 44 $\frac{1}{3}$ 44 $\frac{1}{3}$ 44 $\frac{1}{3}$ 45 $\frac{1}{3}$ 47 $\frac{1}{3}$ 47 $\frac{1}{3}$ 48 $\frac{1}{3}$ 49 $\frac{1}{3}$ 40 $\frac{1}{3}$ 56 $\frac{1}{3}$ 49 $\frac{1}{3}$ 49 $\frac{1}{3}$
Midi moyen		Midi moyen \circ ; $44\frac{3}{8}$ Equation \circ , \circ
Midi vrai	11 58 30 4	Midi vtai 3 44 22
Le 5 Juin. 9 38 14 58 0 2 19 17 \frac{1}{2} 40 24 \frac{1}{2} 58 30 17 5 \frac{1}{2} 41 36 \frac{1}{4} 19 0 14 55 \frac{1}{4} 49 9 \frac{1}{2} 60 30 8 21 \frac{1}{2} 51 20 \frac{1}{4} 61 0 6 10 \frac{1}{4} 53 31 61 30 3 59 \frac{1}{3}	45 45 1 45 1 45 1 45 1	Le 7 Juillet. 9 14 41 50 30 3 1 26 0 8 3 \frac{1}{2} \\ 16 50 51 0 2 59 14 \frac{1}{2} 2 \frac{1}{4} \\ 19 5 51 30 57 3 + + + + + + + + + + + + + + + + + +
Equation	11 58 45 1/8 - 0, 4	Midi moyen
Midi vrai	11 58 44 58	Midi vrai o 8 3 51

Matin. Haut. Soir. Midi conclu.	Matin. Haut. Soir. Midi.
H. M. S. D. M. H. M. S. H. M. S.	H. M. S. D. M. H. M. S. H. M. S.
Le 9 Juillet.	Le 15 Juillet.
9 52 36 $\frac{1}{2}$ 59 0 2 24 27 $\frac{1}{2}$ 0 8 15 56 57 $\frac{1}{2}$ 0 0 20 13 $\frac{1}{2}$ 35 $\frac{1}{2}$ 59 9 $\frac{1}{2}$ 60 30 18 1 $\frac{1}{2}$ 35 $\frac{1}{2}$ Midi moyen 0 8 35 $\frac{1}{4}$	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
Equation	Mili moyen 0 9 54 $\frac{1}{2}$ Equation + 0, 6
Le 13 Juillet.	Midi vrai 0 9 55 6
9 53 51 $\frac{1}{4}$ 59 0 2 25 7 0 9 29 $\frac{1}{8}$ 58 13 $\frac{1}{4}$ 60 0 20 45 $\frac{1}{4}$ 29 $\frac{1}{4}$	Le 16 Juillet. 9 48 17 $\frac{1}{2}$ 57 30 2 31 55 0 10 6 $\frac{7}{4}$ 50 26 $\frac{1}{2}$ 58 $\frac{1}{2}$ 58 $\frac{1}{2}$ 58 $\frac{1}{2}$ 58 $\frac{1}{2}$ 58 $\frac{1}{2}$ 58 $\frac{1}{2}$ 59 0 25 23 $\frac{1}{2}$ 5 $\frac{1}{2}$ 5 $\frac{1}{2}$ 59 10 60 0 21 1 $\frac{1}{2}$ 7 $\frac{1}{2}$ 6 $\frac{1}{2}$ 7 $\frac{1}{2}$ 8 $\frac{1}{2}$ 8 $\frac{1}{2}$ 8 $\frac{1}{2}$ 9
Le 14 Juillet.	Le 17 Juillet.
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
Midi moyen \circ 9 42 $\frac{1}{8}$ Equation $+$ \circ , 6	Midi moyen \circ 10 16 $\frac{1}{4}$ Equation $+$ \circ , 9
Midi vrai 9 42 58	Midi vrai 0 10 17 9

OBSERVATIONS ASTRONOMIQUES. 77

Parmi les hauteurs correspondantes précédentes, celles du 7, du 9 & du 14 Juillet ont été prises par M. Pauly. M. Chappe, ayant été attaqué de la maladic contagieuse dès le 11 Juin, se trouva ces jours-là hors d'état d'observer.

D'après ces observations on a la Table suivante, qui présente sous un seul coup d'œil la marche de la pendule durant tout le temps que M. Chappe a observé à San-Joseph, & indique la correction que l'on doit faire aux observations que nous allons rapporter dans les Articles suivants, pour les réduire au temps vrai.

Jours.	Midi vrai à la	Retard de la pendule fur le temps vrai.	Jours.	Midi vrai à la pendule,	Avance de la pendule fur le temps vtai.
Mai.	H. M. S. T.	M. S. T.	Juin.	H. M. S. T.	M. S. T.
2.7	II 56 47 3	3 12 57	2 τ	0 3 25 30	3 25 30
28	11 56 58 8	3 1 52	2.2	0 3 44 22	3 44 22
29	11 57 9 21	2 50 39	Juillet.		1
Juin.			7	0 8 3 51	8 3 51
1	11 57 47 12	2 12 48	9	0 8 35 39	8 35 39
2	11 58 0 43	1 59 17	13	0 9 29 15	
3	11 58 14 58	1 45 2	14	0 9 42 58	9 42 58
4	11 58 30 4	1 29 56	15	0 9 55 6	9 55 6
5	11 58 44 58	I I 5 2	16	0 10 7 12	10 7 12
8	11 59 33 25	0 26 35	17	0 10 17 9	10 17 9



ARTICLE II.

Vérification des Instruments.

Le quart de cercle de trois pieds de rayon, & la petite lunette achromatique de 3 pieds, montée sur une machine parallatique, surent les instruments dont M. Chappe sit le plus fréquent usage. Il est donc important de constater ici leur état. Je vais rapporter toutes les observations que j'ai trouvées dans le registre original, relatives à la vérissication de ces instruments.

Le champ de la lunette du quart de cercle étoit garni de trois fils fixes HR, FI, CD, & d'un curseur ou fil mobile MO.

M. Chappe trouva l'épaisseur du fil mobile MO de 3, 1 L'épaisseur du fil fixe. FI de 3, 1 L'épaisseur du fil fixe. CD de 7, 0

Le 28 Mai au matin, la distance depuis le milieu du sil Fl jusqu'au bord le plus prochain du sil CD sut trouvée de 560 parties. Le soir ayant été mesurée de nouveau, elle ne sut trouvée que de 554 parti, 5 ½. C'est cette derniere détermination que M. Chappe désigne être la plus exacte.

Le 28 Mai, à cinq heures & demie du soir, un des bords du Soleil rasant le bord supérieur du fil CD, on sit mouvoir le curseur MO jusqu'à ce que le milieu de ce sil touchât l'autre bord du Soleil, & l'on trouva la distance du milieu du fil FI au milieu du fil MO, de 239 parties.

Le 29 Mai, à onze heures du matin, la distance du milieu du sil FI au milieu du sil MO, sut mesurée de 240 part., 2 1/2.

OBSERVATIONS ASTRONOMIQUES. 79

Il résulte de la premiere de ces observations, que Parties du mi-793^{part.}, 6 du micrometre répondoient à 31' 27" 36", ctometre du quart de cerdiametre vertical apparent du Soleil; & dans l'observation de. du 29 Mai, 794 part., 8 du micrometre répondoient à 31' 35" 5". D'où l'on conclut que

100 parties du micrometre valent 0° 3′ 58" 10 0 0 23 22,9

Le 7 Juin M. Chappe démonta la lunette de son quart de cercle, pour mesurer l'épaisseur de l'objectif qu'il trouva de 4 lignes, 4, & la distance de sa surface extérieure au bout du tuyau, de 22 lign., 2. La position desoculaires ayant été dérangée dans cette opération, il étoit à propos de vérifier de nouveau les parties du micrometre.

En conséquence, le 9 Juin, vers trois heures & demie après midi, la distance du milieu du fil FI au milieu du fil MO fut mesurée & trouvée de 184 part., 4, & celle depuis le milieu du fil FI jusqu'au bord le plus prochain du fil CD fut trouvée très exactement de 561, 9; ce qui donne le diametre du Soleil de 746 part., 3 du micrometre. Or le diametre vertical apparent du Soleil étoit alors de 31' 32" 4". D'où l'on conclut que

100 parties du micrometre valent 4'13" 38" Ι. 32, 2

C'est cette nouvelle détermination dont il faut se servir pour toures les observations qui ont éte saites à San-

Joseph, passé le 7 Juin.

Je n'omettrai point ici une remarque que fit M. Chappe. Lorsqu'il mesuroit la distance des sils FI & CD, en faisant mouvoir le curseur de FI vers CD, il nelatrouvoit pas la même que lorsqu'il faisoit mouvoir ce même curseur en remontant de CD vers FI. Cette dissérence sans doute doit être attribuée à la tension du ressort qui n'est point tout-à-fait la même, soit que le curseur remonte, soit qu'il descende. De plus, on a encore cet inconvénient dans tous les micrometres; favoir, que le ressort étant plus tendu à mesure que le curseur le presse en descendant, tous les tours du micrometre ne doivent point être d'une valeur égale, ni proportionnelle entre eux; de forte qu'il seroit à souhaiter, pour une plus grande exactitude, que l'Observateur eût attention de vérifier pour chaque centaine de parties du micrometre, ou pour chaque rour du cadran, le nombre de minutes & desecondes correspondantes : ce qui peut se faire très facilement par le moyen des mires placées sur le terrein; méthode la plus exacte sans doute pour la vérisication du micrometre. Si M. Chappe ne l'employa pas à San-Joseph, c'est qu'il n'en eut point le loisir dans l'intervalle de ses observations; mais on voit par une note qu'il met dans son registre, qu'il se proposoit d'y avoir recours avant de terminer toutes ses opérations, que sa maladie & sa mort ont si malheureusement interrom-

Après avoir donné la vérification du micrometre, il

faut passer à celle de la position de la lunette.

M. Chappe ayant disposé son quart de cercle dans le plan du méridien, & tournant le limbe de l'instrument tantôt du côté de l'Orient, tantôt du côté de l'Occident, prit à dissérentes sois les hauteurs méridiennes suivantes.

Hauteur méridienne de \(\beta \) d'Hercule.

Hauteur méridienne d'Arcturus.

Erreur du quart de cerele à l'égard des hauteurs.

OBSERVATIONS ASTRONOMIQUES. 81

Hauteur méridienne d'Arcturus.

Prenant un milieu entre ces résultats, on a

Haut. mérid. \87° 30' — 199° le limbe vers l'Or. d'Arcturus \(\frac{1}{2} \) \(\frac{2}{3} \) \(\frac{2}{6} \), \(\frac{1}{6} \) limbe vers l'Occid.

On a pareillement

Haur. mérid. 589° 0′ — 42 part. le limbe vers l'Or. de β d'Hercule 91 0 + 109, 3 le limbe vers l'Occid.

Moitié de l'excès. . . .
$$33 6 \frac{7}{2}$$

Réduite $1 25'' \frac{1}{3}$ erreur de l'instrum.

L'accord parfait de ces deux résultats ne doit laisser aucun doute sur la vérification de la position de la lunette du quart de cercle, dont on peut fixer très exactement l'erreur à la quantité 1' 25" \(\frac{1}{2}\) dont cet instrument donne les hauteurs trop grandes.

La lunette achromatique de trois pieds ayant été destinée à l'observation des dissérences d'ascension droite de la lunette & de déclinaifon entre Vénus & le Soleil, pendant le passage, M. Chappe détermina avec le plus grand soin la valeur des parties du micrometre adapté à cette lunette, par les mesures suivantes des diametres du Soleil.

Parties du micrometre achromatiq. de 3 pieds.

		Patt. du micr.	Diam. vertical app. du Soleil.
2 Juin à 9 h	. 15' du matin	.843,8	31' 33" 53""
3 à 8	25	842,5	31 33 17
3 à 3	42 du soir.	843,4	31 33 15

D'après la derniere détermination, que M. Chappe défigne comme la plus exacte, il résulte que

100	parties	du	micro	metre	valent	3	44"	2‴	
10	•	•		•	•	0	22	24,	2
T						0	2	14.	4

Pendant son séjour à Cadix, M. Chappe, ayant mesuré une base sur le glacis de la ville, avoit sait la vérification du même micrometre, & avoit trouvé que 100 part. répondoient à 3'48" 3". Quoique cette méthode de vérification, par la mesure d'une base, soit la plus exacte, je crois néanmoins que l'on doit donner la préférence à la vérification qui a été saite presque en même temps que l'observation du passage de Vénus, & qui par-là ne laisse point soupçonner qu'il y ait eu le moindre dérangement dans la position des oculaires & la longueur de la lu nette.



ARTICLE III.

Détermination de la latitude de San-Joseph.

Nous avons rapporté dans l'article précédent les hauteurs méridiennes d'Arcturus & de & d'Hercule, observées à différentes fois pour la vérification du quart de cercle. Ces mêmes observations sont les meilleures que l'on puisse employer à déterminer la latitude de San-Joseph, en faisant les calculs suivants.

Hauteur méridienne d'Arcturus.

Observée 87° 30′ — 199 part. R Quantité dont hausse la lunette du de cercle	éduite $87^{\circ} 21' 35'' \frac{1}{4}$ 1 quart 1 25 $\frac{1}{2}$
Hauteur vraie On trouve par le calcul la décl turus vers le 15 Juillet 1769, de Aberration Nutation	inaifon vraie d'Arc- 20° 24′ 4″ ± boréal. + 9
Déclinaison apparente d'Arcturus Hauteur vraie	8 2 0 2 4 8 ± 87 2 0 7
Donc, hauteur de l'équateur . Latitude de San-Joseph	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
Si l'on calcule de même par \(\beta \) d'Iteur observée réduite de Hauteur vraie Déclinaison apparenre D'où l'on conclut la latitude de S. Joseph de	Hercule, on a fa hau- 88° 58′ 13″ ½ 88 56 47 ½ 22 0 21 ¾ 23 3 34 ½ Lij

84 VOYAGE EN CALIFORNIE.

Je trouve encore dans le registre de M. Chappe une observation saite le 13 Juillet de la hauteur méridienne d'Antarès qu'il trouva de 41° 0′ + 124° 1, 2 c'est-à-dire de 41° 5′ 15″, qui, en saisant les corrections convenables, se réduisent à 41° 2′ 42″, hauteur vraie d'Antarès. Je suppose la déclinaison apparente de cette étoile de 25° 54′ 5″ ½ australe. J'ai donc par cette observation d'Antarès la latitude de San-Joseph de 23° 3′ 12″ ½.

Prenant un milieu entre cestrois résultats, on aura la latitude de San-Joseph en Californie de 23° 3' 36" 1/2.

On peut encore déduire cette latitude d'un grand nombre de hauteurs méridiennes du Soleil obsérvées à San-Joseph, telles que je les rapporte dans la Table suivante, en y joignant les résultats.

Jours du mois.	Hat	iteur	Latitude de San-Joseph.						
Juillet.	D.	M.					D.	M	. S.
I 2	90	55	+	8	bord	fup.	23	3	15
13	90	55	+	220		- 1	23	3	25
14	91	5	+	$196\frac{1}{2}$		- 1	2 3	3	15
15	89	5	-	589,3	bord	infér.	23	3	11
16	88	30		7,3		1	2 3	3	40
17	88	30		250,2		- {	23	2	39
8 1	88	10	_	32,2			23	3	49
19	88	10	_	283,9		1	23	1	50
Lati	tude 1	noye	nne.	•	:	1	2 3	3	5

Il paroît donc que l'on peut établir très exactement cette latitude de 23° 3' 20".

ARTICLE IV.

Observations pour établir la longitude de San-Joseph.

Jours	Т	emp	os ob	olervé.	Jours.		em vrai		
Mai	H.	М.	S.		Mai.	H	M.	S	
28			18	7	2.7	14	37	2.4	Emersion du second Satellite. Ciel partai
			4						tement serein.
	2	37	0	>Matin		14	40	6	Emersion du troisieme.
		39	° (42	6	Le second paroît avoir recouvié toute sa lumiere.
		43	0 _)			46	6	Le troisseme paroît avoit recouvré toute
									fa lumiere.
	1 1	29	3		28	11	3 I	59	Emersion du premier Satellite, Lunette de
			_ (Soir.			• -	. ;	trois pieds. Il a recouvré la lumiere.
		33	ر ہ	Soir.			35	56	If a recouvie la funneres
Juin.					Juin.				÷
5	1	3 I	9	Matin.	4	13	32	2 [Emersion du premiet Satellite. Lunette de
)				ro pieds. Vapeurs légeres qui cachent Ju-
									piter d'instant à autre, ce qui rend cette observation douteuse.
6	7	53	3	Soir.	6	7	53	58	Emersion du premier Satellite. Lunette
	, i	, ,					• •	-	de 10 pieds. Jupiter parfaitement terminé.
									Observation parfaite.
20	11	44	12	Soir.	20	II	40	57	Emersion du premier Satellite, Jupiterdans les vapeurs, avant l'observation, s'est
	•					l			éclairei de plus en plus. On voyoit alors
				- 0					parfaitement les bandes & le disque bien
						l			terminé. Bonne observation, ayant bien
2.1	T 1	, ,	40	Soir.	2.1	,,	2.1	7 4	faisi l'instant où il est sorti- Emersion du second Satellite. Il y a quel-
	11))	47	3011.		1	3 2	1 4	ques vapeurs. Cependant on voit très bien
									les bandes, & le disque est assez bien ter-
		_							miné.
29	8	8	52	Soir.	19	8	2	52	Emerfion du premier Satellite. Lunette de trois pieds. Beau temps. J'ai la vue fatiguée
									par les veilles & la maladie.
Juillet.					Juillet.				
14	0	1	25	Matin.	13	II	51	49	Emersion du premier Satellite. Jupiter
									bas ne paroît pas bien terminé. La Luve est sur l'horizon. Le temps d'ailleurs est
						1			beau.
16	8	39	55	Soir.	16	8	29	45	Emersion du second Satellite. Lunette de
									10 pieds. Très beau temps. Jupiter bien
									terminé. On voit parfaitement les bandes.
									1

86 VOYAGE EN CALIFORNIE.

Pour employer ces observations à la détermination de la longitude de San-Joseph, nous ferons les remarques suivantes.

Parmi les observations que nous venons de rapporter, celles des 27 & 28 Mai, des 6 & 20 Juin, & celle du 16 Juillet, paroissent avoir été les mieux faites & accompagnées des circonstances les plus favorables. En conséquence je les ai calculées avec le plus grand soin par les tables de M. Wargentin, & j'ai trouvé:

Emersion des Satellites pour Paris.

				Temp		
Second.		27	Mai	2 2 h	7	4"
Premier.	•	28		19	0	6
Premier					2 2	17
Premier					_	17
Second	•	16	Juil.	15	59	22

Avant de faire la comparaison de ces résultats des tables avec les observations de M. Chappe, il faut avoir égard à l'erreur de ces tables & à l'esset des lunettes. En conséquence j'ai calculé deux observations saites vers ce même temps à l'Observatoire Royal de Paris, par M. Maraldi.

Emersion des Satellites.

		J	Observé.	Calculé.	Erreur des tables.
Premier.	8	Juin	9h 51' 9"	9h 50' 40'	′ — 29"
Second.	24	Mai	8 50 30	8 50 41	+ 11

La lunette avec laquelle M. Maraldi a fait ces observations est une lunette de 15 pieds, garnie d'un excellent verre de Campani. J'ai cherché dans les registres de l'Observatoire pour voir si M. Chappe, avant son départ, n'auroit point fait quelque comparaison de ses lunettes avec celle de M. Maraldi; je n'en ai trouvé qu'une.

OBSERVATIONS ASTRONOMIQUES. 87

Emersion du premier Satellite, le 26 Mars 1768.

9h 42' 50" M. Maraldi; lunette de 15 pieds.

9 43 3 M. Chappe; lunette achrom. de 10 pieds.

9 42 46 M. Cassini; lunette achrom. de 3 pieds.

D'après cette épreuve, je supposerai la dissérence entre la lunette de 10 pieds de M. Chappe & celle de M. de Maraldi, de 13", dont celle de M. Chappe sait voir plus tard les immersions & plutôt les émersions. Quant à l'autre lunette de 3 pieds, cette dissérence paroît n'être que de 4", dont celle de 3 pieds fait voir plutôt les immersions, que celle de M. de Maraldi (1).

Je calcule donc ainsi la longitude de San-Joseph.

7h 28' 35"

Paris & San-Joseph. .

⁽¹⁾ Je ne prétends pas donner ici, comme très exacte, cette comparaison entre les lunettes d'après une seule épreuve; mais pour approcher du vrai, on ne doit rien négliger, on profite des plus perites connoissances. Si les instruments de M. Chappe eussenr été rapportés en France, on eût pu faire à loisir ces comparaisons & vérifications; encore n'eussent-elles pas été complettes, n'étant pas saites par M. Chappe lui-même. La vue de l'Observateur, sa maniere propre d'observer & d'estimer, instueut plus qu'on ne pense dans les observations.

VOYAGE EN CALIFORNIE, \$8

On la trouvera de même par	
l'émersion du premier Satel-	
lite du 28 Mai, de	7 28 40
Et par celle du 20 Juin, de .	7 28 36
Par l'émersion du second Satel-	-
lite du 27 Mai, de	7 28 33
Par celle du 16 Juillet, de	7 29 13
Longitude moyenne	7 28 53

MM. Doz & Médina ont déduit cette même longitude de leurs observations, & l'ont trouvée de 7 heures 28' 17".

La méthode de déterminer les longitudes géographiques par l'observation des Satellites de Jupiter est sans doute la plus simple, la plus commode, & même une des plus exactes du côté de la théorie. Mais la pratique nous apprend que l'on n'en obtient pas toujours l'extrême précisson que l'on croiroit d'abord être en droit d'attendre. A moins d'avoir observé dans un lieu un nombre suffisant, tant d'immersions que d'émersions d'un même Satellite, que l'on puisse comparer aux semblables observations faires dans un endroit bien déterminé, dans des circonstances à-peu-près semblables, avec des lunettes dont on connoisse bien les dissérences & l'effet, on ne doit pas, je crois, se flatter de pouvoir déterminer la longitude plus exactement qu'à 20 ou 30" de temps près.

Quant à la longitude de San-Joseph que je viens de déterminer, d'après cinq émersions tant du premier que du second Satellire, observées par M. Chappe, quoique quatre de ces observations ne disserent entre elles que de 7", je crois néanmoins devoir donner plus de confiance à la longitude déduite directement de l'observation du passage de Vénus sur le Soleil, & que l'on trouve de 7 heures 28' 6", je croispouvoir la fixer à 7h 28' 10" en de-

grés 112° 2' 30".

OBSERVATIONS ASTRONOMIQUES. 89

Au reste, pour nerien laisser à desirer sur cette matiere, & renfermer dans cet article tout ce qui peut avoir rapport au même objet, je vais rapporter ici l'observation de l'éclipse de Lune du 18 Juin 1769 que M. Chappe a faite à San-Joseph quelque temps avant que de mourir.

Je la transcris ici telle que je la trouve dans le registre original, écrite de la main de M. Chappe, & accompa-

gnée des plus grands détails.

Il faut supposer l'avance de la pendule sur le temps vrai de 2' 27" = au commencement de l'éclipse, & de 2' 41" à la fin.

Eclipse de Lune du 18 Juin 1769.

Temps observé. Heure de la pendule.

Temps beau & serein.

On apperçoit à la vue que la Lune entre 10h 45' dans la pénombre; mais dans la lunette on

n'apperçoit aucun changement.

- L'éclipse est commencée, je crois, d'une minute. L'ombre est si claire, & la Lune si bien terminée, que je pense avoir estimé ce commencement trop tard. La lunette de trois pieds dont je me sers ne fait cependant l'effet que d'une lunette de 8 pieds à-peu-près.
- 11 11 41 Grimaldus entre.
 - 13 22 entré.
- 17 21 Mare humorum entre.
- 11 18 35 Galileus entre.
 - entré. 19 27
- 19 43 Gassendus entre.
 - entré. 2 I 20
- 11 27 25 Keplerus entre.
 - 28 entré. 1
- 11 30 41 Aristarchus entre.
- II 31 30 Tycho entre.

VOYAGEEN CALIFORNIE, 11h 32' 1" Aristarchus entré. 11 32 46 Tycho à moitié entré. 33 32 Tycho totalement entré. 11 36 45 Copernicus entre. 38 30 A moitié entré. 39 44 Totalement entré. 11 56 33 Manilius entre. 11 57 30 Dionisius entre. 11 57 50 Manilius entré. 7 Dionisius entré. 11 58 1 43 Menelaüs entre. 2 18 7 23 Plato entre. entré. 9 42 12 14 58 Eudoxius entre. Très exacte. 12 17 30 Aristoteles entre. 12 19 I Mare crisium entre. 24 56 entré. 33 10 Tymocharis entre. 3 Douteuse.

- On voit une demi-douzaine de petites étoiles de la huitieme grandeur, proche de la Lune.
- voit à la vue, ainsi que dans la pénombre: on voit à la vue, ainsi que dans la lunette, le segment de la Lune qui n'est pas éclipsé. 12 48 o Le bord de la Lune n'est pas encore dans
- l'ombre.

 12 54 0 Le bord de la Lune s'obscurcit un peu plus;
 mais décidément la Lune n'est pas encore
 - mais décidément la Lune n'est pas encore éclipsée, & il paroît que l'éclipse ne sera pas totale.
- 13 1 0 Le bord de la Lune dans le même état. Le fegment éclairé tourne vers Aristoteles ; de forte que des parties éclipsées sortent de l'ombre.

OBSERVATIONS ASTRONOMIQUES. 91 13h 5' 0" La partie éclairée augmente. o La partie éclairée vis-à-vis d'Harpalus. Le 13 10 bord éclairé paroît plus brillant. On distingue Harpalus dans la pénombre. 13 15 30 Le segment éclairé, toujours vis-à-vis d'Harpalus. Le bord de la Lune est aussi bien terminé & aussi clair que hors des éclipses. 7 Harpalus entiérement forti. 13 27 58 Plato fort. Très exacte. 13 31 36 Aristarchus sort. forti. 32 13 13 35 31 Galileus commence à sortir. 13 38 o Grimaldus & Tymocharis commencent à sortir. 39 58 Grimaldus sorti. 13 40 47 Eudoxus sorti. 13 41 24 Tymocharis sorti. 8 Kepler fort. Douteuse. I 3 43 48 20 Copernic fort. forti. 50 5 I o 36 Manilius fort. Douteuse. forti. I 3 I 3 10 Menelaüs sort. forti. 4 I 14 II 37 Dionisius sort. 54 14 13 20 Tycho fort. Très exacte. 15 25 14 21 41 Mare crisium sort. 14 40 36 Le bord de la Lune commence à s'éclaireir. 14 41 20 Fin de l'éclipse. 14 42 17 Le bord dans la pénombre. 14 46 0 Le bord presque aussi clair & aussi bien terminé que le restant du disque, avec cette différence, qu'il devient d'une couleur tirant sur le jonquille lorsqu'il est vers le bord de

M ij

VOYAGE EN CALIFORNIE. 92

la lunette, au lieu que le reste du disque est bleu, ce qui est une preuve qu'il y a encore de la pénombre qu'on voit à la vue sur la

14h 48' o" Le bord de la Lune parfaitement terminé; mais il paroît encore barbouillé à la vue.

L'éclipse n'a pas été décidément totale; elle ne m'a paru que de onze doigts $\frac{3}{10}$.

M. Chappe se trouva d'une si grande soiblesse après cette observation, qu'il ne put observer la Lune à son passage au méridien.

La présente éclipse n'ayant été observée dans aucun endroitconnu (du moins n'en ai-jeaucune connoissance), nous ne pouvons la comparer qu'au calcul qui en fixe le commencement à Paris le 18 Juin. . . 18h 34' 29"

Oblervée à San-J	oleph.		•	•	*	11	5	2 2
Différence des m	néridiens	s de	Sa	n-		, —		
Joseph & de P	aris				•	7 ^h	29'	7"
Fin de l'éclipse c	alculée	pou	r Pa	aris	•	2 2 h	8'	19"
Observée à San	Joseph.	•	•	•	•	14	38	39
Différence des m	éridiens	de:	Sai	1-				
Jofeph & de F	Paris .	•	•		6	7 ^h	29'	40"



ARTICLE

Observation du passage de Vénus sur le disque du Soleil.

L'IMPORTANCE de cette observation avoit sait prendre à M. Chappe toutes les précautions possibles, non seulement pour y apporter de sa part l'attention, la précision & l'adresse dont il étoit capable, mais encore pour n'être point trompé & n'avoir aucun soupçon d'incertitude dans les opérations qu'il avoit été obligé de confier à d'autres, ne pouvant absolument tout faire par lui-même. Son domestique, fort habitué à compter, étoit à la pendule. M. Pauly se tenoit à côté de lui, suivoit la seconde, nommoit les minutes, & étoit chargé d'écrire. Non content de l'attention de ces deux personnes, M. Chappe plusieurs fois alla par lui-même vérisier la minute, principalement au premier & au second contact. M. Dubois, l'Horloger, étoit occupé à tourner la vis de la machine parallatique, & à aider M. Chappe dans la manutention des instruments.

Pendant toute la matinée M. Chappe avoit eu la précaution de n'observer que de l'œil gauche, & de couvrir l'autre, le réservant pour l'observation la plus essentielle, celle du second contact.

En rapportant ici l'observation du passage de Vénus, je crois ne pouvoir mieux faire que de transcrire scrupuleusement, & presque mot à mot, ce que j'ai trouvé dans le registre original, avec les notes & explications que M. Chappe lui-même a ajoutées.

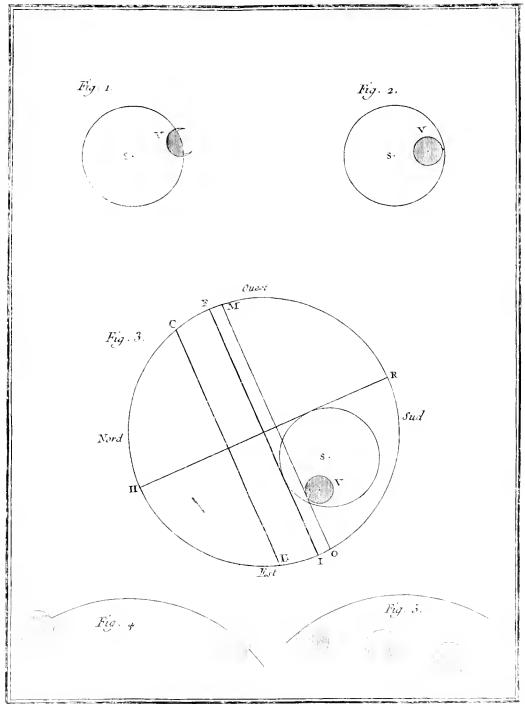
Temps observé à la pendule.	Temps vrai.	
2 Juin. 23 ^h 57'32"	23h 59' 17" :	nette achromatique de 3 pieds, montée sur une ma- chine parallatique. J'apperçois Vénus fai- sant une petite échancrure sur le bord du Soleil par- faitement terminé. Je ne crois pas que cette premiere phase s'écarte beaucoup de la véritable, parceque l'é-
3 Juin. 0 3 30	0 5 15 0	Entrée du centre, estimée. Je sus très attentis à examiner si je verrois Vénus hors du Soleil, avec le croissant qui a été vu dans le passage de 1761; mais je ne l'apperçus pas. Je remarquai seulement que vers le milieu de l'entrée de cette planete on distinguoit une partie du disque de Vénus proche du disque du Soleil, tel qu'on le voit dans la figure premiere, planche troisseme. Les deux cornes A & B, ou continuation du disque de Vénus, sembloient à la vérité annoncer le commencement du croissant,

Temps observé à la pendule.	Temps vrai.	.:: 4
Temps observé à la pendule. 3 Juin. oh 15' 42"	Oh 17' 26" 52" 1	apperçu à cause que ma lunette grossission beaucoup, & étoit par conséquent moins claire. Second contact. A l'entrée totale de Vénus j'observai très distinctement le second phénomene qui avoit été remarqué par la plus grande partie des Astronomes en 1761. Le bord du disque de Vénus s'alongea (voy. figure 2) comme s'il étoit attiré par le bord du Solcil. Je n'observai point pour l'instant de l'entrée totale, celui où le bord de Vénus commençoit à s'alonger; mais ne pouvant pas douter que ce point noir ne sit partie du corps opaque de Vénus, j'observai le moment où il étoit à sa sin; de saçon que l'entrée totale ne peut être arrivée plutôt, mais peut-être plus tard de deux ou trois secondes. Le point

Temps observé à la pendule.	Temps vrai.	trent 2
3 Juin. 5h 53' 9"	5h 54' 50" 18"' 2/3	pieds. Le Soleil étoit ondoyant ainsi que Vénus, ce qui rendoit cette observation très dissicile. A ce premier contact Vénus s'est alongée plus considérablement que le matin, en s'appro-
6 2 16 6 11 38	6 3 57 12 $\frac{1}{3}$ 6 13 19 $7^{\frac{1}{2}}$	chant tout-à coup du bord du Soleil. Sortie du centre, estimée très exactement à ce qu'il m'a paru. Second contact, ou fortie totale. Elle ne me pa-
		roît pas être arrivée plutôt, peut-être 4" plus tard, mais je n'en fuis pas certain.

Pour observer avec toute la précision possible les deux contacts à la sortie, je disposai ma lunette de saçon que je ne susse pas obligé de la remucr vers ces moments. Sans cette précaution j'eusse été dans le cas de perdre de vue Vénus; de prendre le fond du ciel pour le bord du disque de cette planete, & de commettre ainsi une erreur énorme, au lieu qu'en ne quittant pas un instant de vue, au dernier contact, le bord de Vénus qui paroissoit un peu plus noir que le fond du ciel, j'eus cette phase avec route l'exactitude possible.

J'avois chargé M. Pauly d'observer à la lunette de trois pieds



de la Farácita Sauje



OBSERVATIONS ASTRONOMIQUES. 97 pieds les deux contacts de la fortie; il étoit déja un peu exercé aux observations. Il observa le premier contact 22" plutôt que moi, & le dernier 37" plutôt. Comme il étoit à côté de moi, je m'apperçus du moment où il quitta la lunette pour aller à la pendule, & je vis très bien qu'il fixoit trop tôt les moments du premier & du second contact; car je voyois encore Vénus parfaitement lorsqu'il étoit à la pendule.

On ne peut pas sans doute desirer une observation plus complette & plus détaillée que celle que nous venons de rapporter. On en conclut la durée du passage, ou demeure du centre, à San-Joseph, de 5h 55' 42" 45", 9 & le milieu du passage à 3 6 13 20, 2

Mesure des diametres de Vénus.

M. Chappe se servit de la lunette de 3 pieds, garnie d'un micrometre, pour mesurer le diametre de Vénus dans le cours de son passage sur le disque du Soleil.

Temps à				Diametro parties o					Evalué.
3 Juin	1 h	1'	•	23,5	•	•		•	0° 0′ 52″ 38″′, 8
	1	55		23,5	•	•	•	•	52 38,8
	2	0	•	23,0	•	•		•	51 31,6
	2	17	•	23,0	•		•		51 31,6
	3	32		22,9	•			•	51 18,0
	3	25	•	22,9	•	•	•	•	51 18,0
	Æ	Avec	le d	quart de	cer	cle	de	tro	ois pieds.
	5	18	•	27,0	•	•	•	•	64 17,5

98 VOYAGE EN CALIFORNIE.

J'ignore ce qui a pu faire trouver à M. Chappe le diametre de Vénus si différent de celui qu'ont déterminé les autres Astronomes. On voit sur-tout avec étonnement le peu d'accord de la derniere mesure prise au quart de cercle, avec les précédentes prises à la lunette de trois pieds. J'aurois absolument rejetté cette derniere observation si elle n'avoit été répétée deux sois, & si, d'ailleurs, je n'eusse remarqué qu'en prenant un milieu entre son résultat & celui des autres, on trouve le diametre de Vénus de 57", 8; valeur conforme à celle qu'on a trouvée jusqu'à présent.

Au reste, la meilleure maniere de déterminer ce diametre est de le déduire du temps que Vénus a employé à traverser le bord du Soleil. Or, par les deux contacts de la sortie, on trouve que cet intervalle de temps a été à 18'28", 8; ce qui donne le diametre de Vénus de 56", 4, d'autant plus exact qu'il saudroit une erreur d'environ 20" dans la durée de cet intervalle pour produire une seconde d'erreut dans la mesure du diametre.

Observation de la distance des centres de Vénus & du Soleil, en ascension & en déclinaison.

La figure troisieme représente la position du Soleil & de Vénus dans le champ de la lunette achromatique de 3 pieds montée sur une machine parallatique. Cette lunette étoit disposée de façon que le bord boréal du Soleil suivit exactement le fil FI. Le Soleil s'avançant de I vers F, Monsieur Chappe observoir les passages des bords occidentaux du Soleil & de Vénus au fil horaire HR, & saisant mouvoir le fil mobile MO, il mesuroit la distance du bord boréal du Soleil au bord de Vénus le plus proche. D'où il est aisé de déduire les dissérences d'ascension droite & de déclinaison de Vénus & du Soleil à chaque observation.

OBSERVATIONS ASTRONOMIQUES. 99

Passage au fil horaire:

Temps vrai.

•
Premiere observation. Seconde observat. Bord occidental du Soleil
Bord or. du Soleil 2 40 14, 25 1 42, 45 9 18, 4
L'on voit donc que dans la premiere observation le centre de Vénus suivoit le centre du Soleil au fil horaire de
Fromeme. Venus precedoit 4, 2 0 0 59
Quatrieme $45,7$ 0 10 35
Cinquieme
Distance du bord boréal Différence de décli-
du Soleil & du bord bord naison apparente des réal de Vénus en parties du micrometre. 3 Juin 0h 25' 13", 7 74, 5 évaluées 0° 2' 48" 0", 4
2 39 0,3 133,5 4 59 5,0
2 43 39, 3 ···· 139, 5 5 12 31, 4
2 56 26, 143,7 5 21 55,2
3 1 39, 7 · · · · 148, 0 5 31 34, 0
3 9 14, 7 149, 0 5 35 49, 8
3 11 19, 1 150, 5 5 36 3,0
3 25 11, 9 159, 0 5 56 12, 6
4 59 47, 9 ···· 209, 9 7 48 13, 6
Je l'ai supposé Le diam, du Soleil. d'après le cal, de
a apresie car, de

843,4

31 33 15,0 N ij

à 3 42

100 VOYAGEEN CALIFORNIE.

Aussi-tôt après le premier contact de l'entrée, c'est-àdire à oh 1' 52" temps vrai, M. Chappe mesura au grand quart de cercle de trois pieds la différence de hauteur entre le bord inférieur boréal du Soleil & le point de son disque où Vénus étoit entrée, & il la trouva de 68, part. 5, ou 2' 43" 6", 5 dont Vénus étoit plus élevée: & immédiatement après le premier contact de la sortie, c'est-à-dire à 5h 58'19" ; la différence de hauteur du point de sortie & du bord du Soleil le plus proche sut trouvée de 81 part., ou 3' 12" 52", 5. Or par le calcul on trouve que dans la premiere observation la hauteur apparente du bord du Soleil doit être de 89° 32' 47", & dans la seconde de 8° 48' 22"; ce qui donne la hauteur apparente du point de l'entrée de 89° 30' 4", & celle du point de sortie de 8° 51' 35".

Ce n'est point ici le lieu de fixer le principal résultat que l'on peut tirer de cette observation par rapport à la parallaxe du Soleil: nous en parlerons à la fin de cet Ouvrage. Quant à présent il sussit de dire qu'en supposant cette parallaxe de 8", 6, le calcul de l'observation propre

de San-Joseph donne

L'heure vraie de la conjonction de.		2 h	45	57"
Milieu du passage	•	3	8	45 -
Plus courte distance des centres de Vé	nus			
& du Soleil				
Lieu de la conjonction				
Latitude au moment de la conjonct.			10	14.
Lieu du Nœud	2 P	14	36	3



ARTICLE VI.

Eclaircissements sur la longitude de Vera-Crux, de Mexico, ainsi que sur dissérents autres points de Géographie, touchant le Mexique & la Californie.

Dans la premiere partie de cet ouvrage, qui comprend la relation du voyage de M. Chappe à travers le Mexique, je n'ai point cru devoir entrer dans le détail circonftancié d'un journal itinéraire: il n'en est pas de même ici, où je crois devoir consirmer & constater les corrections qui ont été faites à une nouvelle Carte de l'Amérique septentrionale, dédiée à l'Académie Royale des Sciences de Paris par Don Joseph-Antoine de Alzate y Ramirez en 1768, & publiée derniérement par M. Buache. Les détails sont essentiels à l'objet que je me propose dans cet article.

Je commencerai d'abord par la détermination des deux points principaux ; favoir , la position de Vera-

Crux, & celle de Mexico.

De la longitude & de la latitude de Vera-Crux.

Le port de Vera-Crux, autrement dit San-Juan de Ulna, est, comme l'on sait, un des principaux du golse du Mexique. C'est là où abordent la flotte Espagnole & les autres vaisseaux qui viennent d'Europe au Mexique. On distingue Vera-Crux Vieja & Vera-Crux Nueva. Vera-Crux Vieja est située à quelque distance de la mer, sur une petite riviere qui se décharge dans le golse; mais il n'est question ici pour le présent que de Véra-Crux Nueva, dont la position est la plus essentielle à déterminer.

Le grand nombre de voyages que les Espagnols sont

102 VOYAGEEN CALIFORNIE.

tous les ans à Vera-Crux sembleroit devoir faite espérer une détermination exacte de la position de ce port. On va voir cependant combien on étoit éloigné jusqu'ici de la connoître.

Don Joseph-Antoine de Alzate y Ramirez, dans sa Carte du Mexique, dédiée & envoyée en 1768 à l'Académie, place Véra-Crux par 101° 30' à l'occident de Paris, & par 18° 50' de latitude. Dans le Neptune François la longitude de ce lieu est de 100° 17', sa latitude de 19° 6'.

Voici comme je détermine l'une & l'autre.

M. Chappe avoit emporté avec lui une montre marine, qui, du Havreà Cadix, & dans le reste du voyage, avoit toujours annoncé la terre avec la plus grande exactitude. Le 7 Février 1769 M. Chappe se trouvant proche de la pointe de l'isle de la Dominique, la montre donna la longitude de 315° 32'. Or la Carte de Sople, publiée par M. Buache en 1740, la donne de 315° 47'. Suivant M. Bellin, dans sa Carte de 1766, cette longitude n'est que de 315° 2'.

On voit donc, qu'admettant comme la meilleure la longitude de la Carte qui differe le plus de celle de la montre marine, l'erreur de cette montre n'étoit, à la Domini-

que, que d'environ 10 lieues.

Trente-sept jours après, c'est-à-dire le 14 Mars, M. Chappe étant à Vera-Crux détermina le midi vrai à la montre marine à 6h 4' 59" \(\frac{1}{3}\). L'avance connue & déterminée de cette montre sur le temps moyen, devoit être ce jour-là de 41" 18", ce qui donne le temps moyen à Cadix au moment du midi de Vera-Crux, de 6h 4' 18", 2; d'où retranchant 9' 21" 18" pour l'équation du temps, on aura 5h 54' 56" 54" pour l'heure vraie de Cadix; y ajoutant 34' 16", dissérence des méridiens de Cadix & de Paris, on aura 6h 29' 13", ou 97° 18' \(\frac{1}{4}\) pour la dissérence de longitude entre Paris & Vera-Crux, qui se trouve plus occidentale.

OBSERVATIONS ASTRONOMIQUES. 103

On voit donc que la moindre erreur des cartes sur la

longitude de Vera-Crux est de 3°.

Quoique cette détermination de la longitude de Vera-Crux par la montre marine ne soit pas aussi exacte ou aussi exempte de doute que si elle avoit été déduite d'observations astronomiques nombreuses & bien faites, néanmoins on peut inférer que cette longitude ne peut être que peu dissérente de la véritable, & sur-tout qu'elle est présérable à celle que donnent les Cartes. En esset, depuis Cadix jusqu'à la Dominique, la traversée a été de 75 jours, & sort orageuse; néanmoins on ne peut taxer la montre que d'une erreur tout au plus de 100 lieues dans la longitude de la Dominique. Or de la Dominique à la Vera-Crux il n'y a eu que 37 jours d'intervalle; ce seroit donc mettre tout au pis que de supposer une erreur de 15 lieues dans la longitude de Vera-Crux, déterminée par la montre marine.

D'ailleurs, l'erreur de 30, indiquée par la montre marine, se trouvera bientôt confirmée, par rapport à un autre lieu peu éloigné de Vera-Crux, par des observations

mêmes astronomiques.

Passons maintenant à la latitude de Vera-Crux.

Le 15 Mars M. Chappe observala hauteur du bord supérieur du Soleilavec son petit quart de cercle, de 69° 20′ 29^{part.}, ou 69° 16′ 44″, 9. La lunette baissoit de 2′21″ ½. La réfraction à cette hauteur étoit de 22″, le diametre du Soleil de 16′5″. On a donc la vraie hauteur du centre du Soleil de 69° 2′39″: y ajoutant sa déclinaison 1°47′43″, on a 7°50′22″; hauteur dont le complément 19° 9′38″ est la latitude cherchée de Vera-Crux.

D'après cette détermination, l'on voit que, dans la Carte du Mexique Vera-Crux se trouve placée environ 20' trop au sud.

De la longitude de Mexico.

M. Chappe ne fit aucune observation à Mexico; mais Don J. de Alzate nous a envoyé par le canal de M. Pauly plusieurs observations d'éclipses des Satellites de Jupiter, qu'il a faites lui-même dans cette ville, ainsi qu'un petit imprimé qui contient les détails de l'éclipse de Lune qui a cu lieu le 12 Décembre 1769.

Voici ces observations telles que Don J. Alzate les

rapporte.

Immersion des Satellites.

	Observé à Mexico.	Calculé pour Paris.
16 Février	1770 à 16h 38' 49" Temps vrai.	
29	à 15 45 0	I ^r 22 30 24
14 Mars	à 15 56 53	I ^r 22 42 48

Prenant un milieu entre les résultats des deux dernieres observations, on en déduit la longitude de Mexico de 6h 45' 9" à l'occident, ou 101° 25'.

Voici maintenant les principales phases de l'éclipse de

Lune du 12 Décembre 1769, observée à Mexico.

Temps vrai. 10h 16' 1" Commencement un peu incertain. 28 30 L'ombre à Aristarque. 29 25 Galilée tout-à-fait dans l'ombre. L'ombre à Grimaldi. 31 33 34 20 L'ombre à Kepler. 38 24 L'ombre à Platon. 39 50 Platon tout-à-fait dans l'ombre. 42 7 L'ombre à Copernic. 43 35 L'ombre à Aristote. 3 0 L'ombre à Pline. 1 I 7 L'ombre à Ménélas. Ménélas tout-à-fait dans l'ombre. 4 23

OBSERVATIONS ASTRONOMIQUES. 105

11h 7' 27" L'ombre à Dionsius.

14 15 L'ombre à Mare crifium.

18 o L'ombre à Promontorium acutum.

22 54 Mare crisium tout-à-fait dans l'ombre.

12 8 44 Grimaldi sort de l'ombre.

24 9 Kepler sort de l'ombre.

27 9 Aristarque sort de l'ombre.

27 43 Aristarque tout-à-fait sorti.

58 o Mare serenitatis sort de l'ombre.

59 27 Mare serenitatis tout-à-fait sorti.

13 4 24 Mare crisium sort de l'ombre.

13 12 Fin incertaine.

13 45 Fin certaine.

Je n'ai pu avoir aucune observation en Europe correspondante à celle-ci; je l'ai rapportée ici avec un grand détail, asin que ceux qui seront plus heureux puissent faire une comparaison plus exacte. En attendant, si je compare cette observation avec le calcul qui me donne la sin pour Paris, le 12, à 19h 51' 30", j'en déduis la longitude de Mexico à l'orient de Paris de 6h 37' \(\frac{1}{4}\); mais je n'hésite pas un moment à donner la préférence au résultat des observations de Satellires sur celui-ci.

L'observation de la sortie de Vénus en 1769, saite à Mexico par le même Don Joseph de Alzate, nous sournit une nouvelle détermination de la longitude de cette ville. M. de la Lande ayant calculé le contact intérieur, & supposant la parallaxe du Soleil de 8" ½, trouve que la longitude de Mexico doit être de 6h 49' 52". Cette détermination sera certainement préférable à toute autre, si la parallaxe supposée est la véritable, comme on n'en peut guere douter maintenant, & si l'heure du contact a été bien déterminée.

Je laisse au Lecteur le choix du résultat qu'il croira devoir présérer. Je ne doute pas, au reste, que le zele de Don Alzate y Ramirez, notre Correspondant, ne nous mette

O

bientôt en état d'établir la position exacte de Mexico, d'après les observations qu'il se propose de faire dans cette

ville. Il a déja fixé la latitude à 19° 54'.

Dans la Connoissance des temps on a supposé jusqu'à préfent la longitude de Mexico de 106°. Don J. de Alzate, dans sa Carte, place cette ville à 104° 9' 0" à l'ouest de Paris, ou par 275° \(\frac{3}{4}\) de l'isse de Fer. On voit donc que la plus petite erreur sur la longitude de Mexico, celle de la Carte de D. J. de Alzate, étoit encore jusqu'à ce jour de 2° 44'.

Nous avons vu dans les articles précédents 3° & 4°, que la longitude de San-Joseph devoit être établie de 7h 28'

10'', ou 112° 2' $\frac{1}{2}$; sa latitude de 23° 3'' $\frac{1}{3}$.

M. Doz l'a déterminée de 23° 5' 15"; mais il ne nousa donné aucun détail de ses observations qui puisse nous saire juger de leur degré de précision. D'ailleurs, les observations de M. Chappe sont trop exactes & trop d'accord pour ne pas leur donner la présérence en ce point.

L'erreur des Cartes sur la position de San-Joseph n'est pas moins considérable que sur celle de Mexico. En esset, Don J. de Alzate, dans sa Carte du Mexique, place San-Joseph par 22° de latitude, & 264° ½ de longitude par rapport à l'isse de Fer, ou 115° 14' à l'occident de Paris. L'erreur de la Carte de Don J. de Alzate est donc de 3°

12' en longitude, & de 1° 3' en latitude.

D'après les nouvelles déterminations que nous venons de constater, l'on voit donc que l'Amérique & la Californie doivent être rapprochées de l'Europe d'environ quatre degrés de longitude. Combien une erreur aussi considérable ne pouvoit-elle pas être préjudiciable aux Navigateurs! Elle a surement été suneste à plus d'un vaisseau, & les autres n'auront dû leur salut qu'aux erreurs particulieres de leur estime, qui auront compensé celles des Cartes.

Passons maintenant à la Géographie intérieure du Mexique. Les Journaux de M. Chappe nous fournissent au moins un itinéraire de la route de Vera-Crux à Mexico, &

OBSERVATIONS ASTRONOMIQUES. 107 de Mexico à la côte occidentale du Mexique, sur la Mer Vermeille.

Au fortir de Vera-Crux, on suit lebord de la mer, en allant vers le nord, pendant environ deux heures de chemin; prenant ensuite dans les terres, à travers de méchants bois, on arrive au bout de trois heures à une riviere, de l'autre côté de laquelle est située Vera-Crux Vieja, dont la distance, par rapport à Vera-Crux Nueva, est d'environ s lieues.

ra-Crux a Mexico.

Route de Ve-

De Vera-Crux Vieja, on prendle chemin de Xalapa, ville la plus prochaine, en passant par plusieurs villages qui se trouvent proche de la route, ou sur la route même; tel est le hameau de Serio-Rico, situé sur une hauteur, à

laquelle on parvient par une pente fort douce.

A 2 heures - ou 3 heures de chemin de Serio-Rico, on trouve le hameau de Riconada. Le chemin qui conduit de l'un à l'autre lieu est très mauvais, il ne seroit pas posfible d'y passer avec des voitures. L'on compte environ six lieues de Vera-Crux Vieja au hameau de Riconada. Ce hameau, au reste, mérite moins ce nom que celui d'habitation, ou de simple cabaret; car il n'y a en tout qu'une seule maison. Quatre lieues plus loin se trouve un autre lieu aussi peu considérable, nommé el Plan del Reyo. Au sortir de ce village on monte perpendiculairement pour parvenir à une hauteur fort élevée, d'où l'on apperçoit legolfe du Mexique, & le port de Nueva Vera-Crux. On descend ensuite de cette hauteur, & l'on arrive au bout de deux lieues au hameau de Elcoiolé: enfin, avant d'arriver à Xalapa, on trouve encore le petit hameau de las Animas, proche duquel passe un ruisseau d'autant plus remarquable, que c'est le seul qui se trouve depuis Vera-Crux.

Xalapa est adossé à une montagne fort élevée; une partie de la ville est au pied, & l'autre sur le penchant même de sa hauteur: Xalapa est éloigné d'environ 16 lieues de Vera-Crux Vieja. Le thermometre étant à 14

108 VOYAGE EN CALIFORNIE.

& à 16°, le barometre s'y soutient à 23^{pouces} 11^{lignes} 6. Au village de Riconada & del Plan del Reyo, à la même hauteur du thermometre, le barometre se soutient à

27 rouces 4 lignes 2.

Au sortir de Xalapa, on monte perpétuellement pour gagner le haut de la montagne où le barometre se soutient à 21 pouces 9 lignes 8, le thermometre étant à 10 3. En général, depuis cette ville en s'avançant vers Mexico, le terrein s'éleve de plus en plus. A 6 lieues par-delà Xalapa, on trouve le village de las Bigas. La route pour y parvenir est affreuse; on monte & on descend sans cesse pour traverser une chaîne de montagnes, dont la largeur est comprise entre ces deux lieux. Avant d'arriver à las Bigas, on traverse pendant plus d'une lieue un terrein aride, qui n'offre que les restes & les vestiges épars de quelque ancien volcan, éteint sans doute depuis quelque remps. D'ailleurs, à 3 lieues à droite de la route, on apperçoit une montagne fameuse par un volcan qui y existe actuellement, & plus encore par son élévation, qui, à ce l'on prétend, la rend visible à 45 lieues en mer.

A 4 lieucs de las Bigas, l'on trouve le village de Perotte. Le thermometre étant à 8° ½, le barometre se soutenoit à 21° pouces 2 signes 4. Perotte est encore éloigné d'environ 40 lieues de la ville de Mexico; mais les chemins deviennent de plus en plus beaux à mesure qu'on approche
de la capitale; la route est pratiquée entre deux chaînes
de montagnes assez élevées, qui tantôt s'en éloignent &

tantôt s'en rapprochent.

A 10 lieues de Perotte, on trouve le village de Sant-Yago. A 2 lieues de ce village est la sameuse montagne d'Orisaba. Elle ressemble beaucoup au Pic de Ténérisse; on l'apperçoit, dit-on, de Mexico quand l'horizon est sort clair. Le sommet en est toujours couvert de neige, & le pied très bien cultivé. C'est, à ce que l'on prétend, la plus haute montagne du Mexique.

Le hameau de Piedros Negros est à 4 lieues de Sant-

OBSERVATIONS ASTRONOMIQUES. 109

Yago. Six lieues ensuite par-delà on trouve celui de Bonaventura, qui n'est qu'une simple auberge. Dans ce lieu le thermometre étant à 15°, le barometre se soutenoit à 20^{pouces} 9^{lignes} 6. Vers Bonaventura les deux chaînes de montagnes, en s'étendant & s'éloignant l'une de l'autre de plus de 10 lieues, forment une très belle plaine. A deux lieues environ de Bonaventura, en allant vers Apa, village le plus prochain, on trouve un ruisseau. Apa paroît être à 4 lieues de Bonaventura. A 6 lieues d'Apa, on passe par un petit hameau nommé San-Juan Deakoua. Trois lieues plus loin on en trouve un autre appellé Carpès; & ensin on arrive à la ville de Mexico, qui est éloignée de ce dernier hameau de 6 lieues.

Telle est la route de Vera-Crux Nueva à la ville de Mexico, laquelle comprend environ 72 à 75 lieues. Nous avons déterminé plus haut la différence de longitude de ces deux villes de 5° 9' \(\frac{3}{4}\). Nous allons maintenant donner le détail de la route de Mexico à la côte occidentale

du Mexique.

La ville remarquable que l'on rencontre dans ce trajet est celle Guadalaxara.

Quatorze lieues au-delà de la ville de Mexico, vers le nord-ouest, l'on rencontre le village Tepexe del Rio. A deux lieues environ de cet endroit, en allant gagner la Venta San Francisco, hameau qui n'est guere éloigné de plus de 7 lieues, on passe le pont de Clauta, sur une petite riviere. Le chemin est très mauvais, & toujours entrecoupé de montagnes.

De San-Francisco, on gagne le hameau de Assieda a Royo Arcos, qui n'en est qu'à quatre lieues. Cinq lieues plus loin se trouve ensuire la serme de Cuervo. Passé Cuervo, on descend perpétuellement jusqu'à la petite ville de San-Juan del Reyo, qui n'en est qu'à 4 lieues. De San-Juan del Reyo, on gagne, à environ 10 lieues de là, une autre

ville nommée Queretaro, où se remarque un fort bel

Route de Mexico à San-Blas. aqueduc. Dix lieues encore plus loin est la ville de Zelaya. On quitte Zelaya pour se rendre au hameau de Molino, qui en est à 6 lieues. De Molino à la petite ville de Ira Poito, l'on compte environ quatre lieues, & cinq de là au hameau de la Nouragrande.

Au sortir de la Nouragrande, on traverse un pays absolument désert, pour gagner à 9 lieues de là le village de la Caizada. Passé ce hameau, on traverse une plaine absolument déserte, pendant l'espace de 12 lieues, pour arriver au hameau del Serro Gordo, composé de deux ou trois chaumieres seulement, fort éloignées entre elles; on trouve dans ce trajet une petite riviere. Après Serro Gordo, on trouve le hameau de los Picachos, & 12 lieues plus loin, on rencontre la riviere de Rio Grande, que l'on passe sur un pont de 26 arches, fort bien construit, pour arriver ensin à la ville de Guadalaxara, après un trajet d'environ cent seize lieues depuis Mexico, & de cent quatrevingt-dix depuis Vera-Crux.

La distance de Guadalaxara au lieu le plus proche de la côte occidentale du Mexique est peu considérable; mais pour gagner la côte à la hauteur de la Californie il faut remonter beaucoup vers le nord-ouest, ce qui alonge

un peu cette route.

Au sortir de Guadalaxara, on trouve le hameau de los Ranchoz, qui en est éloigné de 6 lieues; & cinq lieues plus loin le petit village de Malitan, d'où l'on gagne à la distance de 3 lieues le petit hameau de Tekita. On entre ensuite dans les montagnes pour faire une route très rude pendant cinq lieues jusqu'à la Magdeleine; de la Magdeleine, on descend à la Sucrerie de Moutschitilté, qui en est à 6 lieues. Au sortir de Moutschitilté le chemin devient affreux, & bordé de précipices pendant l'intervalle de 5 lieues; les 3 lieues suivantes, pour gagner Istlan, sont un peu plus praticables. D'Ystlan, on gagne au bout de 3 lieues le hameau d'Aova Catelan, & 5 lieues plus loin celui de Titulane, d'où l'on se rend, après 7 lieues de

OBSERVATIONS ASTRONOMIQUES. 111 route, au hameau de San-Lionel, qui n'est qu'à 6 lieues de la petite ville de Tepick.

Enfin de Tepick à San-Blas on ne compte que treize ou quatorze lieues, dans l'intervalle desquelles on ne

rencontre que deux petits hameaux!

Le port de San-Blas est un nouvel établissement sur la côte du Mexique, à l'embouchure de la riviere de San-Pedro.

Le trajet de Guadalaxara à San-Blas est d'environ 260 lieues. On emploie communément un mois à faire ce

voyage.

Il y a plusieurs ports de la côte du Mexique sur la Mer Vermeille, d'où l'on s'embarque pour la Californie. Nous commencerons d'abord par celui de Matanchel, qui est le plus méridional; il est au sud de San-Blas, & formé à l'embouchure de Rio Grande. Ce port est mal-sain. Il ne faut pas y séjourner long-temps; aussi y trouve-t-on rarement des vaisseaux.

Au nord de San-Blas est le port de Mazatlan. L'entrée de ce port est perpendiculaire à la ligne nord & sud, elle est formée par trois petits islots. A l'entrée il ya environ 28 brasses de sond; & dans le port, par-delà une broche qui se trouve un peu à l'est en entrant, il n'y en a plus que huit brasses; & plus loin, dans le grand bassin qui est à l'intérieur, il se trouve si peu d'eau que les barques seules peuvent y entrer. Mazatlan est éloigné de Matanchel d'environ 20 lieues.

Au-dessus de Mazatlan est le port de Ramada.

Les vents de nord & de nord-ouest sont fort communs sur la Mer Vermeille, & les courants portent au sud; de sorte que pour gagner la Californie il faut s'embarquer à la côte du Mexique le plus nord possible; aussi les lieux où l'on s'embarque le plus facilement, & où l'on trouve le plus de vaisseaux, sont à l'embouchure de la riviere de Sinaloa, & de celle de Mayo. De ces deux endroits, on

112 VOYAGE EN CALIFORNIE,

s'embarque sur des petits canots à rames, & l'on est rendu en trois jours à la côte de Californie.

De San-Blas au cap San-Lucas le trajet est d'environ 60 lieues. A 12 lieues environ à l'ouest de San-Blas; & 10 lieues plus sud, on trouve les troisisses désertes de Ste.-Marie. Leur direction respective est dans la ligne nord-ouest. Deux deces isles, les plus proches de San-Blas, sont éloignées entre elles d'environ 3 lieues; l'on peut passer entre, mais il faut prendre garde à un rocher qui serrouve dans le passage, proche d'une des deux isles les plus orientales, qui est aussi la plus petite. A l'ouest, près de la troisseme isle la plus occidentale, est encore une autre petite isle qui a au plus une lieue dans sa plus grande largeur; elle s'appelle le petit San-Juan. C'est dans la plus occidentale des isles de Sainte-Marie que l'on trouve à faire de l'eau à une petite riviere qui a son embouchure dans la mer vers le sud-ouest de l'isle.

Il ne nous reste plus que peu de mots à dire sur la position de quelques lieux de la Californie. La Mission de San-Joseph est située à envion une lieue de la côte sur une petite riviere qui se décharge dans la Mer Vermeille.

Le cap San-Lucas, pointe la plus méridionale de la Californie, est à 7 lieues environ de San-Joseph, vers le sud-est, de sorte que sa longitude & sa latitude ne doivent dissérer que de quelques minutes de celles de San-Joseph.

L'Abbaye de San-Barnabé se trouve 15 lieues au dessus de San-Joseph, en remontant dans le golse. C'est un

des endroits où l'on aborde le plus aisément.

Enfin, 40 lieues au nord de San-Joseph, en suivant la côte, on trouve le village de San-Anna, position qui n'étoit point rapportée sur les cartes.





HISTOIRE

ABRÉGÉE

1

DE LA

PARALLAXE DU SOLEIL.

Exposé des travaux entrepris à ce sujet, & des résultats du Passage de Vénus sur le disque du Soleil, observé en 1761 & 1769.

L'A parallaxe du Soleil est un des points de l'Astrononomie qui a le plus occupé les Savants depuis environ un siecle. L'influence de cet élément sur tout le système planétaire en rendoit la recherche extrêmement importante. L'on ne doit donc pas être étonné des travaux nombreux, des voyages pénibles, qui ont cu lieu depuis quelques années, ni de l'empressement qu'ont montré les nations les plus éclairées de l'Europe à concourir chacune en particulier au succès de cette intéressante découverte.

L'Astronomie, ainsi que toute science qui n'est fondée que sur l'observation & l'assemblage des faits, ne peut avoir que des progrès lents. Elle doit tout attendre du

Р

temps. L'époque de chaque siecle est celle de quelque nouvelle découverte dont elle s'enrichit. Des génies heureux peuvent hâter de quelques pas sa marche vers la persection; mais il est des découvertes qui tiennent à des circonstances que rien ne peut accélérer; telle est la circonstance du passage de Vénus. Elle seule pouvoit dissiper absolument nos incertitudes sur la quantité de la parallaxe du Soleil; elle seule pouvoit sixer avec la dernière précision un élément qui avoit varié jusqu'ici, selon les opinions de divers Astronomes, & selon les dissérentes méthodes qu'ils avoient employées à sa recherche. Heureux notre siècle, à qui étoit réservée la gloire d'être le témoin d'un événement qui le rendra à jamais mémorable dans les annales des Sciences!

Mais en quoi donc avoit consisté jusqu'à ce jour la difficulté de déterminer la parallaxe du Soleil? Qui a pu faire varier les Astronomes sur ce point, & rendre leurs méthodes insuffisantes? Comment le passage de Vénus devoit-il leur procurer un résultat présérable à tout autre, & exempt de toute incertitude? Enfin quelle conclusion en ont-ils tirée? Ces questions ont dû naturellement s'offrir à l'esprit de tous ceux qui ont entendu parler du passage de Vénus, & qui, par goût pour les sciences, y ont apporté quelque intérêt. Je me propose de satisfaire ici leur curiosité; d'expliquer le plus clairement qu'il me sera possible tout ce qu'on peut desirer de savoir sur cet objet : je ne prétends pas néanmoins entrer dans tous les détails dont cette matiere est susceptible, ils demanderoient seuls un ouvrage particulier, & surpasseroient les bornes de cet article, qui ne peut être ici placé que comme un accessoire.

Ce que c'est que la parallaxe En quoi consiste la difficulté de la déterminer.

La parallaxe du Soleil est la disférence du lieu où cet astre nous paroît, vu de la surface de la Terre, au lieu où il paroîtroit s'il étoit vu du centre du globe; ou, si l'on veut, c'est l'angle sous lequel paroît le rayon de la Terre vu du DE LA PARALLAXE DU SOLEIL.

centre du Soleil (1). Or l'on sent parfaitement que cet angle doit être d'autant plus petit, que le Soleil est plus éloigné de nous. La parallaxe du Soleil est donc dépendante de sa distance à la Terre; si cette distance étoit connue, on connoîtroit aussi-tôt la parallaxe; & réciproquement. Mais dans le triangle parallactique nous ne connoifsons qu'un côté qui est le rayon de la Terre, & il n'est aucun moyen de se procurer d'autre donnée par une me-

sure directe. Voilà la premiere dissiculté.

Cette difficulté arrêta d'abord les anciens Astronomes, & demeura long-temps au-dessus de leurs forces; ils fu- la détermirent réduits à former des conjectures. Pétosiris & Né- noient par conjectures. cepsos, Rois d'Egypte, ne croyoient le Soleil éloigné de la Terre que de 2970 stades (2). Pythagore, je ne sais d'après quel calcul, fixoit cette distance à dix-huit mille lieues. Ces opinions, comme l'on voit, énormément éloignées de la vérité, & que nous regardons aujourd'hui comme ridicules & absurdes, étoient admises & suivies avec raifon dans ces premiers temps, où les connoissances, soit dans la théorie ou dans la pratique de l'Astronomie, se trouvoient trop bornées pour pouvoir y rien substituer de préférable. Ce ne fut que vers l'an 264 avant Jésus-Christ que l'on commença à avoir des idées moins grossieres sur cet objet; elles furent dues à Aristarque de Samos. La rectification que ce Philosophe apporta à l'opinion de ses prédécesseurs, quoiqu'encore bien imparfaite, est néanmoins d'autant plus digne d'éloge qu'elle est fondée sur une méthode fort ingénieuse, dont voici l'idée.

Aristarque, supposant connue la distance de la Lune ristarque. Il à la Terre, vouloit qu'au moment de la quadrature on détermine la paiallaxe du mesurât l'angle d'élongation entre le Soleil & la Lune, Soleil de 3'.

Les Anciens noient par

Méthode d'A-

⁽¹⁾ Cet angle a donc fon fommet au centre du Soleil, & a pour base le rayon de la Terre.

⁽²⁾ Cela ne fait pas 130 lieues.

ce qui lui donnoit un côté & un angle connus dans un triangle rectangle, dont la distance du Soleil à la Terre se trouvoit être l'hypothénuse, & étoit par conséquent facile à déterminer. Aristarque, par ce moyen, parvint à reconnoître que la parallaxe du Soleil ne pouvoit pas aller au-delà de trois minutes. Cette quantité, à la vérité, étoit encore vingt une fois environ trop grande; mais Aristarque ne pouvoit guere arteindre alors à une plus grande précision. Il supposoit connue la distance de la Lune à la Terre, & la connoissoit fort mal. D'ailleurs, sa méthode rigourcuse dans la théorie devient peu sure dans la pratique, en ce qu'elle exige de saissir exactement le vrai moment de la quadrature de la Lune, c'est-à-dire celui où l'angle à la Lune est juste de 90°, ce qui ne peut se juger que par l'apparence de la partie éclairée de la planete: or cette apparence a des variations trop peu sensibles, & reste long-temps la même quoique la Lune change de place. On croit faire l'observation au moment précis de la quadrature, tandis que la Lune en est peutêtre éloignée d'un tiers de degré; ce qui influera considérablement sur la mesure de l'angle à la Terre, par conféquent sur la distance cherchée & sur la parallaxe. Malgré les difficultés de cette méthode, il est pourtant certain qu'elle est susceptible d'une précision beaucoup plus grande que celle qu'en avoit tiré son auteur; en esset, nous verrons que par son moyen Riccioli & Vendélius ont approché beaucoup de la vérité.

Cette méthode, affez ingénieuse du côté de la théorie, est facilement **f**usceptible d'erreur dans la pratique,

La détermination d'Aristarque sut long-temps la plus exacte & la plus suivie. Ptolomée, plus de trois siecles après, ayant tenté la même recherche, mais par une autre méthode, trouva 2' 50" pour la parallaxe. La méthode qu'il employa n'étoit autre chose que celle qu'Hipparque Ieil de 2' 50". avoit indiquée. Elle consistoit à déterminer dans les éclipses de Lune le diametre apparent de l'ombre, & celui du Soleil : leur somme retranchée de la parallaxe horizontale de la Lune, supposée connue d'ailleurs 3

Méthode d'Hipparque par laquelle Ptolomée détermine la parallaxe du So-

DE LA PARALLAXE DU SOLEIL.

donnoit la parallaxe du Soleil (1). A tout bien considérer, cette méthode d'Hipparque n'étoit guere préférable à celle d'Aristarque, ni susceptible d'une précisson beaucoup plus grande. En effet, elle est également fondée sur des éléments dont il est très dissicile d'établir la juste quantité (2), & dans lesquels la moindre erreur influe considérablement sur les résultats. Aussi voyons-nous que tous ceux qui ont tenté de s'en servir, tels que Ptolomée, Tycho, &c. ont toujours trouvé une quantité fort éloignée de la véritable: & l'on pourroit alléguer, en faveur de la méthode d'Aristarque, que c'est en la suivant que Vendélinus, au milieu du dernier siecle vers l'an 1647, parvinr à réduire la parallaxe du Soleil à 15", c'est-à-dire à 6" - près de la véritable, précision que personne n'avoit la vraie paralencore atteinte avant lui.

C'est donc ici que nous devons fixer nos premiers fuccès dans la recherche de la parallaxe 'du Soleil. Riccioli, à la vérité, jetta peu d'années après quelque incertitude sur la parallaxe établie par Vendélinus, qu'il prétendoit trop petite de moitié. En effet, en employant aussi les quadratures de la Lune, il trouvoit cette parallaxe de 28". Riccioli se trompoit absolument; son résultat étoit deux fois trop grand, mais son erreur ne venoit sans doute que du défaut de la méthode dont nous avons exposé ci-dessus les inconvénients. L'on demeura donc encore incertain pendant quelque temps entre 15 & 28". C'étoit beaucoup, au reste, d'être parvenu à réduire la parallaxe du Soleil à une aussi petite quantité. Nous allons voir qu'on ne tatda pas long-temps à la diminuer encore.

Vendélinus approche beaucoup de laxe, qu'il trouve de 15".

Résultat des recherchesfur la parallaxe du Soleil jusqu'aux premiers temps de l'établissement de l'A= cadémie Roy. des Sciences.

(2) Il sussit d'avoir observé une fois une éclipse de Lune, pour juger combien il est difficile de déterminer le diametre de l'ombre, dont la pénombre rend toujours les bornes indécifes.

⁽¹⁾ Je ne me propose pas ici de donner la démonstration de chaque méthode; il faudroir des figures, des explications, en un mot, des détails qui nous meneroient trop loin; il me suffit d'en donner l'esprit.

Déja commençoit à luire ce beau jour que les Arts & les Sciences, du pied du trône de Louis XIV, alloient répandre sur toute l'Europe. L'établissement de l'Académie Royale des Sciences, époque à jamais mémorable pour les siecles qui nous suivront (1), venoit de rassembler, pour ainsi dire, comme dans un foyer commun, ces génies éclairés dont les lumieres alloient faire briller à nos yeux un nouveau monde, un nouvel ordre de connoissances. D'un autre côté, la Société Royale de Londres reprenoit une nouvelle forme. Digne émule de celle de Paris, elle voyoit fleurir dans son sein des noms sameux, des Savants illustres, capables d'établir & de soutenir entre les deux Nations une rivalité & une égalité conftante dans l'Empire des Sciences. Halley, Flamsteed, Bradley en Angleterre; Auzout, Picard, la Hire, Roémer, Jean-Dominique Cassini en France, par leurs travaux & leur génie faifoient éprouver à l'Astronomie une entiere révolution; chacune des parties de cette science sut entre leurs mains ébauchée ou perfectionnée. On juge qu'un élément aussi important que la parallaxe du Soleil ne fut point oublié. Les observations les plus délicares, les méthodes les plus ingénieuses furent employées à cette recherche.

La petitesse de la parallaxe du Soleil est une nouvelle difficulté de la déterminer. Les tentatives que l'on avoit faites jusqu'alors, les résultats qu'on en avoit obtenus, suffisoient pour faire connoître que la parallaxe du Soleil étoit une quantité extrêmement petite, & presque insensible aux observations, dont les erreurs mêmes pouvoient la plupart du temps surpasser cette quantité & l'anéantir, ce qui la rendoit extrêmement difficile à déterminer. Il parut donc bien plus naturel d'avoir recours aux planetes, telles que Mars & Vénus, dont la

⁽¹⁾ L'Académie Royale des Sciences sut établie en 1666: & la Société Royale de Londres, qui n'étoit d'abord depuis long-temps qu'une assemblée volontaire de quelques particuliers, reçut en 1660 une sorme plus stable.

DE LA PARALLAXE DU SOLEIL.

parallaxe devoit être beaucoup plus sensible que celle du Soleil, & par conséquent plus facile à déterminer. La parallaxe d'une de ces planetes une sois connue, il étoit aisé d'en déduire celle du Soleil. En esset, la théorie du mouvement des planetes nous fait connoître pour tel instant que ce soit les rapports des distances du Soleil & d'une planete quelconque à la Terre; & l'on sait que les parallaxes sont entre elles dans la raison inverse de ces distances.

Il vaut mieux la conclure de celle des planetes, qui est plus sensible.

Il ne fut donc plus question que de chercher à déterminer avec la plus grande exactitude possible la parallaxe d'une planete.

Il scroit trop long de détailler ici toutes les méthodes qui furent & qui peuvent être employées à la solution de ce problême. Nous nous contenterons d'indiquer les plus ingénieuses, pour nous hâter de venir à celle du

passage de Vénus, qui est notre objet principal.

D'après la définition que nous avons donnée ci-dessus de la parallaxe, il est aisé d'établir les principes suivants. 1°. Qu'au zénith la parallaxe est nulle, c'est-à-dire qu'elle ne change en aucun sens la position de l'astre qui s'y trouve; mais depuis le zénith la parallaxe de hauteur va toujours en augmentant jusqu'à l'horizon où elle est la plus grande, & son esset est de faire paroître l'astre plus bas qu'il n'est véritablement. 2°. Que dans le méridien la parallaxe d'ascension droite est nulle; mais elle devient de plus en plus sensible, à mesure que l'astre s'éloigne de ce cercle; & l'esset de la parallaxe dans ce sens est d'augmenter l'ascension droite de l'astre quand il est du côté de l'orient, & de la diminuer quand il est du côté de l'occident.

De ces deux principes naissent les méthodes suivantes.

1°. Qu'un Observateur se place sur le globe de la Terre de saçon que la planete, dont il veut déterminer la parallaxe, passe à son zénith lorsqu'elle parvient à sa plus

Déterminex la parallaxe d'une planete. Métho de des plus grandes latitudes,

grande latitude supérieure, cette latitude ne sera aucunement affectée de la parallaxe; mais la planete parvenant ensuite à sa plus grande latitude inférieure, & se trouvant alors éloignée du zénith de l'Observateur, sa latitude sera affectée de la parallaxe, & se trouvera différente de la premiere, de toute la quantité de la parallaxe, qui sera ainsi déterminée (1).

Méthode des ascensions droites. 2°. L'orsque la planete passe dans le méridien, déterminez son ascension droite, qui est alors indépendante de la parallaxe. Six heures après déterminez encore une sois cette ascension droite, qui se trouvera alors affectée de la parallaxe, dont la quantité sera la dissérence des deux ascensions droites observées, ayant égard toutes ois au mouvement propre de la planete dans l'intervalle des deux observations.

Méthode des déclinations.

3°. Deux Observateurs placés sous un même mériridien (2), mais à grande distance, l'un au nord, l'autre au midi de l'équateur, déterminent en même temps la déclinaison de la planete au moment de son passage par le méridien. La parallaxe influe alors disséremment sur cette déclinaison, & la rend dissérente dans l'un & dans l'autre lieu pour chaque Observateur, d'une quantité qui est ou la somme ou la dissérence de l'esset de la parallaxe dans chaque lieu.

Tel est l'esprit des différentes méthodes (3) qui ont été

(1) Ce n'est guere que pour la Lune que cette méthode peut s'employer avec succès.

(2) Il n'est pas nécessaire qu'ils soient sous le même méridien; mais afin d'être plus clair & plus concis, je ne parle set que des cas les plus simples, qui montrent mieux l'esprit de la methode.

imaginées,

⁽³⁾ Toutes ces méthodes sont expliquées fort au long dans l'Astronomie de M. de la Lande, Tome 2, Livre IX; dans les Institutions Astronomiques de M. le Monnier, chap. 22, pag. 426, & suiv. & l'on trouveraune ample application des deux dernières dans le volume des Voyages de MM. de l'Académie.

DE LA PARALLAXE DU SOLEIL.

imaginées, & que Flamsteed, J.D. Cassini, mon bisaïeul, & après eux nombre d'autres Astronomes, ont employées à la recherche de la parallaxe de Mars. Ce fut en 1672 que l'on s'en occupa principalement. Mars devoit se trouver cette année proche de son périgée en opposition avec le Soleil, situation la plus favorable que l'on pût desirer. Une autre circonstance également heureuse se rencontra en même temps. M. Richer, Membre de l'Académie Royale des Sciences, étoit parti l'année précédente pour l'isle de Caïenne, où il devoit faire nombre d'expériences & d'observations pour le progrès de l'Astronomie & de la Physique. On juge bien que l'on n'avoit pas oublié de lui recommander les observations relatives à la parallaxe de Mars, & de se concerter avec lui pour ne laisser échapper aucune occasion de vérifier cet élément essentiel. Tout répondit aux espérances que l'on avoit conçues, & aux précautions que l'on avoit prises. M. Richer, à Caïenne, ne cessa pendant les mois d'Août, Septembre, & Octobre 1672, de comparer Mars à différentes étoiles fixes; randis que MM. Picard, Roëmer, & Cassini, faisoient en France, de leur côté, les mêmes observations, qui furent de part & d'autre multipliées, répétées, faites en un mot avec toute l'attention & la délicatesse que l'on pouvoit attendre de pareils Observateurs.

Les observations de Richer ne furent pas plutôt parvenues en France, que l'on s'empressa de les comparer avec leurs correspondantes. Le premier résulat que l'on en tira ne laissa pas d'abord de surprendre. En esset, la premiere comparaison des observations de Caïenne avec celles de M. Picard ne donna aucune parallaxe pour Mars. Dominique Cassini ne put adopter cette conclusion; il pensa que l'esset de la parallaxe avoit été anéanti par l'erreur des observations. Ayant donc examiné & discuté ces observations, il conclut que l'on pouvoit soupçonner un quart de minute d'erreur, & qu'en admettant cette quantité, la parallaxe de Mars ne pouvoit guere être

Observations faites en 1672 pour déterminer la parallaxe de Mass.

plus grande que 25". Cette détermination, qui étoit

alors purement hypothétique, devint bientôt un réfultat fixe & certain, lorsque M. Cassini, venant à comparer ses propres observations avec celles de Richer, en déduisit la parallaxe de Mars de 25" 1. Non content de cela, M. Cassini chercha à déterminer cette même parallaxe par ses observations seules, indépendamment d'aucune comparaison; il obtint encore le même résultat. Cette double vérification étoit sans doute bien décisive, & en même temps bien satisfaisante pour l'Auteur, qui y trouvoit une preuve flatteuse de la délicatesse de ses observations, & de la bonté de la méthode qu'il avoit employée (1). La parallaxe du Soleil se trouva donc sixée, dèslors, à 9"1. Cette détermination ne fut pas, à la vérité, adoptée d'abord de tous les Astronomes, d'autant plus que plusieurs d'entre eux, employant les mêmes méthodes qui avoient si bien réussi entre les mains de M. Cassini, ne furent pas, à beaucoup près, aussi heureux, & trouverent des résultats sort différents. En effet, M. Picard, comme nous l'avons déja dit ei-dessus, par ses observations, comparées avec celles de Richer, trouvoit la parallaxe nulle, tandis que par ses propres observations feules il la trouvoit de 20". M. de la Hire parcillement trouvoit des variétés si grandes dans ses résultats, qu'il commença par croire la parallaxe du Soleil insensible; mais il finit, pour ainfi dire, comme par accommodement, par la supposer tout au plus de 6"(2). Il n'y eut que M. Flamsteed, dont les observations s'accorderent parfaitement avec celles de M. Cassini, puisqu'elles donnerent

Dominique Cassini décermine la parallaxe de Mars de 25", d'où il conclut celle du Solcilde

également une parallaxe de 10". L'accord de ces deux Observateurs consommés n'étoit pas un soible préjugé

en faveur de la justesse du résultat.

⁽¹⁾ Celle des ascensions droites dont nous avons sait mention cidessus.

⁽²⁾ Si cependant on veut employer pour le Soleil une parallaxe de 6", disoit M. de la Hire, on aura, &c.

DE LA PARALLAXE DU SOLEIL. 121

M. Halley, un peu trop prévenu contre toute méthode de déterminer la parallaxe du Soleil autre que celle du passage de Vénus, étoit du nombre de ceux qui n'admettoient point la parallaxe établie par MM. Flamsteed & Cassini. Il la supposoit au contraire une sois & demie

plus grande, c'est-à-dire d'environ 25"(1).

Nous conviendrons volontiers avec M. Halley qu'aucune observation n'étoit plus capable de fixer la vraie parallaxe du Soleil, que celle du passage de Vénus; mais il faut avouer aussi, & l'expérience l'a bien prouvé, que la méthode de chercher cette parallaxe par celle de Mars, comme l'a fait mon bisaïeul, méritoit quelque confiance, & étoit susceptible d'approcher de très près de la vérité. En effet, nous avons vu depuis, que toutes les fois que cette méthode à été employée par un Observateur habile & dans des circonstances favorables, elle a toujours donné des résultats peu dissérents entre eux; car en 1704, Mars se trouvant dans la même position qu'en 1672, M. Maraldi faisit cette occasion pour vérifier la parallaxe du Soleil de la même maniere qu'on l'avoit fait auparavant; il la trouva de 10". Quinze années après, Mars étant dans son opposition, mêmes opérations de la part de M. Maraldi, même résultat encore. Enfin M. de la Caille, se trouvant au cap de Bonne-Espérance en 1751, ne laissa échapper aucune occasion de déterminer la parallaxe de Mars. Les observations correspondantes furent faites avec le plus grand soin en Europe, par tout ce qu'il y avoit de plus habiles Observateurs. M. de la Caille de retour, après avoir discuté, pesé, & calculé toutes ces observations, finit par conclurela parallaxe du Soleil de 10"11. Un accord si constant entre des observations faites & répétées à différents temps,

La méthode des afcensions droites employée avec fuccès & fans beaucoup de variété dans les résultats.

⁽¹⁾ M. Halley varia souvent sur cette quantité. Il sixa d'abord la parallaxe à 45", ensuite il la réduisit à 25, & ensin à 12, comme dans ses Tables.

Réfultat des recherches fur la parallage du Soleil jufqu'au moment du premier passage de Vénus Iur le Soleil en 1761. en dissérents lieux, & par dissérents Observateurs, sembloit assurer que l'on étoit parvenu à la vraie détermination de la parallaxe du Soleil, qui fut dès-lors fixée à 10" du commun accord de tous les Astronomes. Plusieurs d'entre eux même ne croyoient pas que le passage de Vénus dût apporter un changement bien sensible dans ce résultat, & n'attendoient ce phénomene que comme une vérification de ce que l'on avoit déja trouvé. M. de la Caille s'en expliquoit assez clairement dans l'introduction à ses Ephémérides, depuis 1765 jusqu'à 1775, où il dit mot pour mot: Ensin, toutes compensations faites, on peut établir, comme une quantité certaine, à moins d'un quart de seconde près, que la parallaxe horizontale du Soleil dans sa distance moyenne à la Terre est de 10" \frac{1}{4}.

TABLE de la div	n Parallaxe du vers Aftronomes.	-	272	
Noms des Auteurs.	Vers I'an	Parallaxe du Soleil.		
Aristarque de Samos. Ptolémée Thycho. Képler. Vendélinus. Riccioli. J. Dominique Cassini. Flamsteed. Picard. La Hire. Halley. Maraldi. Bradley. Jacques Cassini. La Caille. Cassini de Thury.	264 avant J. C. 150 après J. C. 1570 1617 1647 1666 1672 1677 1704 — 1719 1719 1736		50" 15" 28" 9" \(\frac{1}{2} \) 10" 10" 10" \(\frac{1}{2} \)	

DE LA PARALLAXE DU SOLEIL.

Tel est le point où nous étions parvenus, lorsque le passage de Vénus de 1761 vint nous procurer le moyen de dissiper le reste d'incertitude que nous pouvions avoir, & de décider la question, soit en confirmant le résultat déja trouvé, soit en le rectifiant. Mais avant d'entrer ici dans le détail de l'observation de ce sameux phénomene, je vais tâcher, comme je l'ai promis en commençant, de faire comprendre comment la détermination de la parallaxe du Soleil pouvoit en dépendre; il sussira ensuite de donner une idée de la méthode que les Astronomes ont suivie dans leurs calculs, pour conclure cette parallaxe des observations qui ont été faites en disférents endroits de notre globe.

Rappellons-nous un moment ce que nous avons déja dit plus haut. Nous avons vu qu'en général l'effet de la parallaxe est de faire appercevoir un astre dans un lieu tout dissérent que celui où il est véritablement. Dans le temps donc où le passage de Vénus sur le disque du Soleil a lieu pour le centre de la Terre, la parallaxe de Vénus & du Soleil changeant la déclinaison, l'ascension droite, en un mot, la position vraie & respective de ces deux planetes, toutes les circonstances de ce passage, observées d'un lieu quelconque de la Terre, ne sont qu'apparentes, c'est à-dire toutes dissérentes de celles que l'on observeroit du centre de la Terre, qui sont les véritables (1). Les contacts observés au commencement & à la sin ne sont donc pas les vrais moments de l'entrée ni de

Comment la parallaxe du Soleil se déduit de l'observation d'un passage de Vénus.

⁽¹⁾ Il pourroit y avoir quelqu'une des circonstances du passage, observée sur la Terre, qui seroit la même qu'observée du centre. Par exemple, dans un lieu où l'un des contacts arriveroit au moment où Vénus seroit au zénith, ce contact seroit le même que vu du centre de la Terre; mais cela ne change rien à la conséquence où je veux en venir ici: ainsi je n'ai pas cru devoir entrer dans le détail de ces petites exceptions qui ne seroient qu'interrompre la suite des raisonnements, & embrouiller la matière.

la sortie; en conséquence la durée apparente ou observée, la distance des centres mesurée, doivent être dissérentes de la durée & de la distance des centres véritables, & cela d'une quantité relative à la position du lieu où l'on observe, & que j'appelle l'effet de la parallaxe (1) pour ce lieu-là.

Par la durée du paisage, Je suppose que dans deux lieux distéremment situés sur notre globe, on ait observé la durée du passage de Vénus sur le disque du Soleil. Ces deux durées apparentes distéreront l'une plus ou moins que l'autre (2) de la durée véritable qui a eu lieu au centre de la Terre. Mais de combien chacune en disseret-elle? D'une quantité inconnue, qui dépend de la parallaxe que nous ne connoissons pas non plus, & que nous cherchons. Or, pour parvenir à déterminer cette parallaxe, supposons-la un moment connue (3), & d'a-

(2) Il est avantageux qu'elles different aussi l'une de l'autre le plus

qu'il est possible, comme nous le dirons plus bas.

Il faut supposer connue la parallaxe du Soleil & celle de Vénus; mais cela ne fait qu'une supposition, parceque ces deux parallaxes ont un tapport connu entre elles: qui suppose l'une, suppose l'autre. Par exemple, si l'on suppose la parallaxe du Soleil de 9", celle de

Vénus en conjonction doit être de 31", 6.

⁽¹⁾ Je devois dire des parallaxes; car la parallaxe du Soleil & celle de Vénus se combinent ici ensemble : mais comme elles agissent toutes deux dans le même sens, que d'ailleurs elles sont absolument dépendantes l'une de l'autre, je considere ici leur effet total.

⁽³⁾ Cette méthode indirecte de fausse position est d'un fréquent usage dans l'Astronomie, où l'on a souvent à résoudre des problèmes de l'espece de celui-ci. M. du Séjour, l'un de nos Confreres, lequel est en possession d'une analyse fine & délicate qu'il a appliquée si heureusement à la théorie des éclipses, a déja résolu rigoureusement nombre de ces problèmes. Au moyen des formules qu'il a construites, toutes les questions de ce genre se trouveront résolues d'une maniere directe. Nous ne pouvons que desirer avec empressement la suite de son travail, & le développement de toutes les méthodes qu'il nous promet, & qui sourniront un cours complet d'Astronomie analytique, matiere absolument neuve.

près cette supposition, calculons l'effet qu'elle a dû produire sur la durée observée dans chaque lieu. Si notre supposition est bonne, elle nous donnera la vraie quantité dont la véritable parallaxe a rendu dans chaque lieu la durée observée disférente de la véritable; corrigeant donc de cette quantité chaque durée observée, elle sera réduite à la durée véritable, qui doit se trouver la même de part & d'autre, & pour tous les lieux quelconques; sinon recommencez une autre supposition jusqu'à ce que les durées observées, corrigées de l'effet de la parallaxe, donnent toutes la même quantité pour la durée vue du centre de la Terre. Alors la parallaxe de Vénus & du Soleil, employée dans cette derniere supposition, sera

la parallaxe cherchée.

L'on peut encore déduire la parallaxe de la simple Par un des observation d'un même contact, soit de l'entrée, soit de la fortie, déterminée dans plusieurs endroits, dont la dissérence de longitude est parfaitement connue. En effet, si Vénus & le Soleil n'avoient aucune parallaxe, leurs contacts seroient dans le cas des éclipses de Lune, ou des Satellites de Jupiter, c'est-à-dire qu'ils arriveroient & seroient visibles dans le même instant pour tous les lieux de la Terre; de sorte que les heures de l'observation ne disséreroient uniquement que de la dissérence de longitude des Observateurs. Si donc, par une supposition & un procédé semblables à ceux de la méthode précédente, vous dépouillez de l'effet de la parallaxe, l'observation du contact faite dans chaque lieu, vous aurez les heures de chaque contact vrai (1); lesquelles, si la supposition est bonne, ne doivent plus différer entre elles que de la quantité dont les lieux de l'observation different en longitude.

En faisant à-peu-près le même raisonnement, on verra

contacts.

⁽¹⁾ Nous appellons contacts vrais ceux qui ont lieu pour le centre de la Terre.

Par la plus courte distance des centres. que la parallaxe peut également se déduire de l'observation de la plus courte distance des centres de Vénus & du Soleil. En esset, cette plus courte distance ne seroit-elle pas la même pour tous les lieux de la Terre, si Vénus & le Soleil n'avoient aucune parallaxe? Otez donc de chaque plus courte distance observée, l'esset de la parallaxe; & si votre supposition est bonne, les distances apparentes ainsi réduites à la plus courte distance véritable, doivent se trouver toutes égales.

L'onsent parfaitement qu'il est avantageux, pour la sureté de toutes ces méthodes, d'avoir des observations du passage de Vénus saites dans beaucoup d'endroits où l'effet des parallaxes soit opposé & le plus différent qu'il est possible; car alors on ne pourra pas douter que la supposition qui sera vérisée avec succès sur toutes ces observations, ne donne la véritable parallaxe du Soleil cherchée.

M. Halley propose le premier d'appliquer le pasfage de Vénus a sa recherche de la parallaxe.

Tels sont les disférents moyens que nous offre un passage de Vénus pour déterminer avec précision la parallaxe du Soleil. Avant M. Halley, personne n'avoit imaginé que l'on pût employer aussi avantageusement ce phénomene. Ce n'est pas que la remarque fût bien difficile à faire, maisc'estainsi que les choses, même les plus simples, demandent souvent, pour être apperçues, le coup d'œil de l'homme de génie. Vénus avoit déja passé en 1639 sur le disque du Soleil, mais on n'en avoit su tirer aucun fruit. Ce ne sut que vers 1678 que l'idée heureuse d'appliquer ce phénomene à la recherche de la parallaxe, vint à l'esprit de l'illustre Astronome Anglois. Il reconnut dès-lors que si l'on pouvoit, dans deux lieux choisis & fort éloignés l'un de l'autre, observer, à une seconde près, l'intervalle de temps écoulé entre les deux contacts intérieurs de Vénus & du Soleil, on en concluroit la parallaxe à un cinq-centieme près. Une pareille précision eût été certainement bien au-dessus de celle que l'on pouvoit attendre des autres méthodes employées jusqueslà, & peut-être de toutes celles que l'on pouvoit imaginer. Dominique

Dominique Cassini, qui étoit alors fort occupé de déterminer la parallaxe du Soleil par les ascensions droites & les déclinaisons de Mars, ne se flattoit pas à beaucoup près d'une si grande précision dans ses résultats. Il sentoit parfaitement, & l'éprouvoit nombre de fois, qu'il falloit d'excellents instruments, une attention extrême, & la plus grande habileté de la part de l'Observateur, pour obtenir seulement quelque accord dans les résultats. Rien au contraire ne devoit être plus facile à faire, & plus susceptible d'exactitude, que l'observation du passage de Vénus. Nous avouerons cependant, & l'expérience le montrera bientôt, qu'il étoit presque impossible d'atteindre tout-à-fait à la précisson dont s'étoit slatté M. Halley. Cet Astronome supposoit dans l'observation une justesse, pour ainsi dire, imaginaire. Mais en réduisant l'approximation à un centieme près, nous pourrons encore nous féliciter de jouir d'une méthode qui donne l'égard de la parallaxe, une précision inconnue jusqu'alors dans l'Astronomie.

La parallaxe peut se déterminer, à un centiemeprès, par l'observation du passage de Vénus.

L'idée ingénieuse de M. Halley, la méthode qu'il proposoit de suivre, ne surent bien développées que dans un Mémoire qu'il composa en 1716(1). Il y assigna les lieux de la Terre les plus savorables pour l'observation du passage de Vénus en 1761, & sixa toutes les circonstances de ce phénomene. M. Halley avoit alors 60 ans. Quel regret sensible n'étoit-ce pas pour lui, en songeant qu'il ne pouvoit se statter de saire lui-même cette observation curieuse, & d'en partager les fruits qui lui appartenoient en quelque sorte! Si quelqu'un a plus de raison que les autres hommes de s'appercevoir & de se plaindre de la courte durée de la vie, c'est sans doute l'Astronome. Ses yeux, pénétrant dans l'avenir, découvrent & prévoient des observations curieuses & importantes;

⁽¹⁾ Voyez Trans. Philosoph. pag. 454.

mais le terme de sa vie est une barriere qui s'éleve entre ces phénomenes & lui, & qui lui ôtent tout espoir d'en être le témoin.

Nous ne dissimulerons pas que M. Halley se trompa dans quelques positions qu'il jugeoit savorables à l'observation, & qui ne l'étoient point. Une erreur dans son caleul & dans les éléments qu'il adopta l'égara absolument: mais cette erreur ne sut relevée qu'environ quarante ans après.

L'Académie Royale des Sciences examine quels font les voyages les plus utiles pour l'observation du passage de Yénus.

Pendant les dernieres années qui précéderent celle du passage de Vénus, l'Académic Royale des Sciences s'occupa avec la derniere activité de ce phénomene prochain. Assurée des secours du Gouvernement, invitée même par lui à examiner quels seroient les voyages les plus utiles à entreprendre pour en préparer la réuflite, elle agitoit sans cesse dans ses assemblées toutes les questions & les recherches relatives à cet objet. M. de Lisse, l'un de scs plus illustres Membres, dont nous regrettons encore aujourd'hui la perte, exécuta alors le projet ingénieux, dont le passage de Mercure lui avoit donné l'idée en 1753, de faire voir d'un seul coup d'œil tous les endroits où l'on pourroit observer le passage de Vénus, & de faire juger en même temps du plus ou du moins d'avantage de la position de chaque lieu. Il construisse à cet effet une mappemonde sur laquelle on voyoit, au moyen de cercles qu'il y avoit tracés, l'heure à laquelle chaque lieu de la Terre devoit voir l'entrée & la fortie de Vénus sur le disque du Soleil. Ce travail donna occasion à M. de Lisse de relever l'erreur de M. Halley, & de s'appercevoir que la Baie d'Hudfon, & d'autres endroits prescrits par l'Astronome Anglois, n'étoient nullement favorables. Je renvoie absolument le Lecteur à cette mappemonde curieuse, publiée au mois d'Août 1760, ainsi qu'à l'excellent Mémoire où M. de Lisle proposa de déterminer la parallaxe du Soleil par la simple observation des contacts, comme je l'ai expliqué ci-dessus. Cette méthode a l'avantage de pouvoir

Mappemonde de M. de Lifle, Il propose la méthode de déterminer la parallaxe par les seuls contacts.

être employée dans un plus grand nombre d'endroits que celle de M. Halley. En effet, entre tous les lieux où il étoit possible de se rendre, il y en avoit très peu où l'observation de la durée entiere pût être faite, mais beaucoup où quelqu'un des contacts devoit avoir lieu. Il est vrai que la méthode de M. de Lisse supposoit une connoissance parfaite de la longitude de chaque observatoire; mais cette connoissance ne peut-elle pas toujours s'acquerir soit dans un moment, soit dans l'autre? De plus, on pouvoit se procurer de plus grandes différences dans les observations des contacts que dans celles de la durée, comme le montroit la mappemonde de M. de Lisle. Deux Observateurs placés, l'un à la Mecque, l'autre à l'isse de Pâques (1), pouvoient avoir 17 de disférence dans l'entrée de Vénus. Une pareille dissérence devoit avoir lieu dans la sortie observée d'une part au Kamtschatka, de l'autre au cap des Terres Australes. Cette même sortie devoit aussi différer de 12' à Tobolsk & à l'isse de Sainte-Hélene. Il n'étoit pas facile, à la vérité, de se transporter dans plusieurs de ces endroits; mais on pouvoit en choisir d'autres intermédiaires où l'on eût à-peu-près les mêmes avantages. C'est ce dont on s'occupa beaucoup dans le courant de l'année 1760. L'Académie nomma des Commissaires pour concerter entre eux les lieux où l'on pourroit concilier d'un côté l'avantage de l'observation, & de l'autre la facilité d'y aborder & la commodité de s'y établir. Le choix des lieux une fois réglé, l'on n'étoit pas embarrassé de trouver des Astronomes qui voulussent s'y rendre. Un corps tel que l'Académie ne manque jamais de Sujets prêts à se dévouer pour le progrès des Sciences & la gloire de la Nation. Il n'est aucun Académicien dont le zele ne soit capable de

Avantage de la méthode de M. de Liste.

⁽¹⁾ Cette isle est située vers le milieu de la Mer du Sud, sous Le tropique du Capricorne.

tout, chaque sois qu'il est question de se rendre utile : & le choix que la Compagnie fait alors d'un de ses Membres pour exécuter une entreprise même pénible, devient pour lui une préférence flatteuse & honorable. La gloire de l'Académie Royale des Sciences se trouva principalement intéressée dans cette occasion, par un événement qui fut en même temps pour la Nation un témoignage & un hommage flatteur de l'estime que les Etrangers ne peuvent lui refuser. L'Académie Impériale de Pétersbourg eut recours à notre Académie, & lui demanda un de ses Membres pour venir sous les auspices de l'Impératrice observer le passage de Vénus dans tel lieu de l'Empire que l'on croiroit le plus favorablement situé. On peut juget de l'empressement de l'Académie à répondre à une pareille confiance. Après avoir examiné tous les lieux de la Russie où l'on pourroit aller faire l'obfervation, l'Académie se décida pour la ville de Tobolsk, capitale de la Sibérie; & le choix d'un Observateur tomba fur M. Chappe d'Auteroche, jeune Astronome dont les talents ne pouvoient être surpassés que par le zele, & qui y réunissoit un tempérament robuste, propre à réfister à un voyage aussi pénible.

Pour tirer de l'observation de Tobolsk tout le fruit que l'on pouvoit en espérer, il falloit se procurer d'autres observations correspondantes, & en conséquence entreprendre encore d'autres voyages. Celui des Indes étoit déja arrêté: M. le Gentil, à qui la commission en avoit été consiée, vu l'éloignement de sa destination, avoit pris les devants, & étoit parti dès l'année 1760 pour Pondichéry. L'observation qu'il comptoit y faire étoit curieuse & intéressante, il devoit y voir la durée entiere du passage & le milieu arriver presque au zénith. Les Anglois de leur côté se disposoient à envoyer à l'isse de Sainte-Hélene. Ces dissérents lieux, à la vérité, devoient servir de terme de comparaison avec Tobolsk; mais, comme nous l'ayons déja dit, on ne pouvoit trop multiplier les

L'Académic Impériale de Pétersbourg démande à l'Académie des Sciences de Paris un Astronome pourvenir obferver en Russie le passage de Vénus.

observations; l'on eut été condamnable de négliger les situations les plus avantageuses, & de ne point profiter de la bonne volonté & du zele du Gouvernement qui ne demandoit pas mieux que de se prêter à tout ce qui pouvoit être utile relativement à l'objet du passage de Vénus. En conséquence, M. de la Lande lut à l'Académie un Mémoire dans lequel il insista beaucoup sur l'avantage considérable d'envoyer un Observateur sur la côte occidentale de l'Afrique, communément appellée la côte de Cafrerie. Dans certe position on devoit obtenir l'observation la plus concluante, celle qui devoit faire face à toutes les autres, & dont l'observation même de Tobolsk tiroit presque toute son importance. M. Pingré, si connu par ses travaux astronomiques, & par un zele intrépide dont il a donné des preuves à l'Académie par tant de voyages, s'offrit alors pour se rendre dans tel lieu que l'on jugeroit à propos. Bien des considérations détournerent cependant de la côte de Cafrerie malgré les avantages que l'on s'y promettoit; & enfin, après bien des discussions & un mûr examen, on se décida pour une des isles de l'Océan Ethiopique, appellée l'isle Rodrigue. On devoit y voir l'entrée & la sortie de Vénus; avantage que n'offroit point la côte d'Afrique.

Enfin d'un autre côté, mon pere, chargé par M. le Duc de Choiseul de tracer une perpendiculaire à la méridienne qui traversât l'Allemagne jusqu'à Vienne, devoit profiter de cette occasion pour aller faire dans cette ville impériale l'observation du passage de Vénus, conjointement avec le Pere Hell, habile Observateur Allemand.

Tels furent les différents voyages projettés par les Membres de l'Académie. Nous allons dire un mot de leur exécution.

M. le Gentil partit des côtes de France le 26 Mars 1760, & arriva le 10 Juillet à l'isle de France. La guerre allumée alors entre la France & l'Angleterre ne lui permettant pas de se rendre à Pondichéry, il résolut de s'établir à l'isle Rodrigue. Comme il étoit près d'exétablir à l'isle Rodrigue.

M. le Gentil' part pour les Indes, où il doit observer le passage de Vénus.

cuter ce projet, on fut obligé d'envoyer de l'isle de France une frégate à la côte de Coromandel : cette occasion étoit trop favorable pour ne pas en profiter. M. le Gentil s'embarqua sur cette frégate le 11 Mars 1761. Les calmes furent la moindre contrariété que ce vaisseau éprouva. Arrivés à la côte de Malabar le 24 Mai devant la ville de Mahée, nos voyageurs trouverent les Anglois maîtres de cette place, & apprirent qu'ils l'étoient aussi de Pondichéry: une prompte fuite fut la seule ressource de la frégate Françoise. Il ne fallut plus penser à la côte de Coromandel, &, au grand regret de notre Académicien, on résolut de retourner à l'isse de France. Le jour de l'obfervation arriva dans l'intervalle de ce trajet. M. le Gentil eut la douleur de se trouver en mer le 6 Juin par 87° de longitude environ à l'est de Paris, & 5° 45' de lati tude australe. Les circonstances d'un ciel pur & serein ajouterent encore à ses regrets. Il observa, aussi-bien qu'on peut le faire de dessus un vaisseau, l'entrée & la sortie; mais on sent parfaitement qu'une telle observation ne peut être d'aucun usage.

M. Chappe wa à Tobolsk. M. Chappe partit de Paris à la fin de Novembre 1760: il parvint aisément à Pétersbourg; mais ce ne sut qu'après une route affreuse, incommode, & même dangereuse pendant l'espace de près de cinq cents lieues, qu'il se rendit à Tobolsk, lieu de sa destrination (1). Il y arriva le 10 Avril, & eut tout le temps nécessaire pour se préparer à l'observation du 6 Juin. En attendant il détermina très exactement la latitude de Tobolsk, de 58° 12′ 18 à 22″. Il observa quelques phases de l'éclipse de Lune du 18 Mai, dont le mauvais temps empêcha de

⁽¹⁾ On peut voir les détails curieux de ce Voyage dans le superbe Ouvrage que M. Chappe a fait imprimer à ce sujet, intitulé: Voyage en Sibérie, fait par ordre du Roi en 1761, contenant les mæurs, les usages des Russes, en 3 vol. in-4°. 1 vol. de Cartes, Chez Debure pere, quai des Augustins.

voir les principales circonstances. Il fut un peu plus heureux pour l'éclipse de Soleil qui eut lieu trois jours avant le passage de Vénus. Il détermina très exactement la fin de cette éclipse le 3 Juin à 6h 11' 8" temps vrai. Le passage de Vénus arriva enfin; on en verra les principales phases dans la Table suivante, qui comprend aussi celles qui ont été observées dans tous les autres endroits du globe. Je ne parlerai donc ici que de quelques circonstances dont cette Table n'a pu faire mention. M. Chappe employa une lunette de Campagni de 19 pieds, l'oculaire avoit 1 pouce 9 lignes de foyer, & il estime que cette lunette devoit faire l'effet d'une lunette de 35 pièds dont l'oculaire seroit de 3 pouces de foyer. Le premier contact de l'entrée ne fut point visible à cause des nuages; mais l'entréetotale, ainsi que les deux contacts de la sortie, furent observés parfaitement. L'observation de M. Chappe sut accompagnée d'une circonstance assez singuliere: à l'entrée & à la sortie de Vénus, la partie de son disque qui n'étoit pas encore, ou celle qui n'étoit plus sur le disque du Soleil, étoit visible & environnée d'une espece d'anneau lumineux, en forme de croissant. Nous parlerons ci-après de cette apparence avec plus de détail. Il sussit de dire ici que M. Chappe, à cause de l'apparence de cet anneau, estima le vrai contact intérieur de la sortie trois secondes plutôt que le contact de la partie obscure. Il mesura aussi avec disférentes lunettes le diametre de Vénus dans le courant du passage, & le détermina depuis 57" - jusqu'à 64". La différence entre ces diametres ne peut avoir été produite, dit cet Astronome, que par l'apparence de l'anneau lumineux. Voilà en peu de mots le précis du Voyage & des Observations de M. Chappe; nous allons bientôt en rapporter le réfultat.

M. Pingré partit en 1761, & arriva à Rodrigue au mois de Mai. Il trouva peu de ressources & de commodités dans un lieu qui n'est babité que par quelques Noirs, sous la conduite d'un seul Officier. M. Pingré sut obligé d'avoir son ob-

M. Pingrê le rend à l'isse Rodrigue,

servatoire en plein air. Il n'y avoit dans l'isle ni Maçons ni Menuisiers pour lui en construire un plus solide & moins exposé. A peine trouva t-il le moyen de mettre sa pendule à l'abri du vent. Il fallut toute l'adresse & la constance de cet Astronome pour réussir à observer dans un lieu si incommode, où les instruments étoient à chaque instant exposés à être renversés ou dérangés par de fréquentes bouffées de vent. Malgré tous ces obstacles la multiplicité & l'accord des observations de M. Pingré ne laissent rien à desirer. Par un milieu entre quarante observations il détermina la latitude de Rodrigue de 19º 40' 40". Ayant à cœur de déterminer aussi la longitude de son observatoire avec toute la précision qu'il étoit possible d'obtenir, il ne se contenta pas de l'observation des Satellites de Jupiter, il en fit un grand nombre d'occultations de fixes par la Lune, & de distances à cette planete; & après la discussion la plus délicate, les calculs les plus laborieux, en un mot, après un travail que lui seul étoit capable d'entreprendre, il détermina la longitude de Rodrigue de 4h 3' 26". Le mauvais temps empêcha M. Pingré de voir l'entrée de Vénus; cette planete étoit déja entiérement sur le disque du Soleil lorsque le ciel se découvrit. Notre Astronome s'en dédommageaen déterminant pendant le courant du passage plus de 60 distances desbords de Vénus & du Solcil, d'où il conclut la plus courte distance des centres de 9' 21", 69. Le contact intérieur de la sortie sut observé très exactement. En esset, M. Thuilier, qui observoit avec M. Pingré, l'a déterminé dans la même seconde. Quant au contact extérieur, il paroît un peu douteux, l'interposition d'un nuage jetta quelque incertitude sur le vrai moment de cette derniere phase. La lunette dont se servit M. Pingré avoit 18 pieds; elle étoit de la façon du sieur George.

M. Cassini de Thury va à Vienne. Mon pere fit l'observation du passage de Vénus à Vienne dans l'observatoire des Jésuites, conjointement avec le Pere Liesganigg. Son Altesse Sérénissime l'Archiduc Joseph les

honora

honora de sa présence. Le temps ne sut pas des plus favorables. Quelques intervalles à travers les nuages permirent cependant de saire plusieurs observations de distance,

& celle du contact.

Telles sont les observations dont nous avons eu le plus de détails, & qui nous touchoient le plus particu-liérement. Je ne m'arrêterai point à toutes les autres non moins intéressantes qui ont été faites à Stockolm, à Cajannebourg, à Upsal, à Tornéa, au cap de Bonne-Espérance, & en mille autres endroits. La Table suivante exposera suffisamment tout ce qu'il est essentiel d'en connoître. J'ai cru qu'il seroit agréable au Lecteur d'y trouver rassemblées toutes les observations du passage de Vénus de 1761, faites dans les dissérentes parties du globe. J'y ai du moins rensermé toutes celles qui sont parvenues à ma connoissance.

TABLE générale de	es Obfervations	du passage	de Vénus sur le disque
	du Soleil, le	6 Juin 1761	•

Noms des Lieux.	Observateurs.	Lon orier occid	rale		La	titude.	1		rie E ract.				,
	Messieurs.	Н.	М.	S.	D.	M. S	H.	М.	S.	н.	Μ.	S.	
A PARIS, l'Ob- servatoire Royal.			٥	0	48	50 12	8	28 28	42 14		46 46		Lunette de 18 pieds. Lunette de 6 pieds.
Luxembourg College de Louis le-Grand	R. P. Merville. R. P. Clouer.						8	28 28	26	8 8	46 47 46 46	4 5 \$	Lunette de 18 pieds. Télescope de 6 pouces. Télescope de 32 pouc. Télescope de 5 pieds.
	Messier. Libour. Joly. Baudouin.						8	28 28 28	3 1	8	46 46	43	Télesc. Newt. 4 pi. ½. Lunette de 18 pieds. Lunette de 25 pieds.
Ecole Militaite		1+0	0	8			1				46		Lunette de 18 pieds.

Lisbonne.

Porto.....

Selinginsk

Naples.

Rodrigue

Le cap de Bonne-Esp.

Copenhague. . . .

Drontheim.

Ciera.

D'Alméida.

Rumowski.

R. P. Pingré.

Mason.

Horrebow. Bugge.

Suite de la Table. SORTIE DE VÉNUS. Longitude Latitude. Noms des Lieux. Observateurs. orientale -1r contact. 2d contact. occident. --Meflieurs. H. M. S. D. M. S. H. M. S. H. M. S. Conflans-fous-Car-8 47 6 1/2 La Caille. 48 49 21 Lunette de 15 pieds. riere. -0016 8 28 54 ∫ Fouchy. Télescope de 4 rieds. 8 46 26 0 141/48 51 45 La Muette. Ferner. 8 28 15 Télesc. Grég. 28 pou. \$ 46 27 8 44 51 1 Lunette de 18 pieds. Le Monnier. 8 26 23 Saint-Hubert. . . . 48 43 25 I 57 R. P. Beraud. 8 56 56 Lunette de 19 pieds. Lyon.... 8 38 44 9 59 45 45 51 8 44 20 Lunette de 12 pieds. Orléans. Jousse. 1 43 8 26 20 47 54 4 Télesc. de 16 pouces. Châlons.... Lestrés. 9 48 57 10 8 35 10 8 52 59 + 0 8 56 Gaultier. 8 15 5 8 33 27 Vire. 48 50 15 8 17 21 3 8 35 39 1 Bourdeaux. Desmarets. + 0 11 39 44 50 18 Bliff. +0 9 16 51 28 40 8 19 0 8 37 9 Lunette de 15 pieds. Greenwich. Shore. +0946 51 30 50 8 18 21 1 8 37 5 1 Télesc. de 24 pouces. Saville-House . . . 8 37 4 Télesc. de 18 pouces. Cantons. | 51 31 15 | 8 18 41 ½ | +0 9 32 Spithal-Square. . . Hornsby. + 0 13 17 51 39 22 8 15 10 8 33 17 Lunette de 12 pieds. Shirburn. +0927 8 37 3 Télescope de 2 pieds. Dollond. 51 33 5 8 18 45 Hakney. Télesc. de 18 pouces. Haydon. + 0 26 43 50 26 55 8 0 20 8 19 23 Leskeard. R. P. Hell. Télesc. Newt. 4 pi. 1 9 43 15 Lunette de 11 pieds. R. P. Liefganig. - 0 56 10 48 12 32 Vienne. 9 42 51 Cassini de Thury. Lunette de 18 pieds. 9 42 49 Ehrmans. 48 36 30 9 38 50 Télescope de 4 pied. 0 52 0 9 20 48 Wezlas..... 9 23 4 ½ Télescope de 6 pieds. Ingolftadt Kratz. - 0 36 10 9 4 (9 1 48 45 45 Lunerre de 3 pieds 1. Monaco - 0 36 50 9 23 48 48 9 55 9 5 45 Télesc. de 2 pieds 1. Vurtzbourg R. P. Hubert. 49 46 6 9 18 49 - 0 31 35 9 I I 2 Lunette de 10 pieds. - 0 24 35 R. P. Mayer. 8 53 35 Schwesingen . . . 49 21 0 Lunette de 18 pieds. Dillingen R. P. Hauzer. - 0 31 38 48 30 6 0 20 9 18 20 9 58 26 Lunette de 12 pieds. 8 9 16 24 Gottingen Mayer. - 0 30 11 51 31 54 Lunette de 16 pieds. R. P. Schottl. - 0 49 45 46 2 0 9 18 15 9 36 20 Laubac. Télesc. News. 4 pi. R. P. Weiff. Tirnau - 1 0 55 48 23 30 9 29 9 9 47 36 -03650 48 955 9 5 46 Munich Télescope 2 pieds 1. Zanotti. 9 22 30 9 4 34 Lunette de 6 pieds. R. P. Frizi. **-** 0 36 5 44 29 36 9 4 54 9 22 53 Bologne Cassali. 9 22 50 Lunette de 8 pieds. 9 28 7 R. P. Audifredi. Rome - 0 40 42 41 53 54 9 9 36 Télesc. Newt. 4 pi. 1. 43 46 53 9 4 28 40 25 0 8 6 56 9 22 56 R. P. Ximenez. Florence. — o 34 48 Télescope de 8 pieds. + 0 24 0 8 24 53 Madrid R. P. Rieger.

+ 0 45 55

+ 0 45 40

- 6 57 50

- 0 47 12

38 43 23 7 44 26

40 43 0 7 44 5

40 50 15 9 16 55

Aust.

- 4 3 26 19 40 40 0 36 49

- 0 41 41 | 55 40 45 9 5 36

-031 6 63 40 0 9 3 27

1 4 15 - 33 55 151 9 39 52

51 6 6 15 21 36 1 15 39 42

9 57 23

9 23 3

Lunette de 15 pieds.

Lunette de 22 pieds

Lunuite de 5 pieds.

Observa	itions de la du	rée du pa	Nage de	Vėnus en	1761.
Noms des Lieux,	Observateuts.	ENTRÉE I Premier contact.	L	SORTIE I Premiet contact.	
	Messieurs.	H. M. S.	H. M. S.	H. M. S.	H. M. S.
Madtas Abo	L'Abbé Chappe. Hirst. Plauman. Wargentin. Klingenstierne. Bergman. Strømer. Mallet.	18 42 8 1 19 31 10 15 21 37	19 47 55 15 55 50 16 18 5 15 39 23 15 39 29 15 37 43 15 38 5	24 49 20 1 25 39 38 21 46 59 12 7 59 11 30 8 21 30 11 21 28 9 11 28 7 21 28 3	25 7 42 \(\frac{1}{4}\) 25 55 44 22 4 41 \(\frac{1}{2}\) 21 26 22 21 48 9 21 48 6 21 46 30 21 46 13 21 46 29
Pekin	Hellant. Lagerborn. R. P. Droflier. Vykström. Strom.	15 45 51 15 45 44 	16 4 0	21 54 9 21 54 22	22 12 22
Calcutta	Gifter.	8 11 35	1	14 15 55	2I 46 40 I4 32 0

Nota. Les titres qui sont à la tête de chaque colonne de cette table en facilitent assez l'intelligence pour nous exempter d'une plus longue explication; mais il est bon d'avertit particuliérement le Lecteur que quoique les longitudes & latitudes de chaque ville que je tapporte ici soient celles qui passent pour les plus exactes & les plus récemment déterminées, néanmoins je ne les garantis en aucune façon, sur-tout celles des lieux où l'on avoit peu observé avant le passage de Vénus : on sait combien la longitude d'un lieu est difficile à établir parfaitement. Cet élément est pourtant essentiel pour tous les endroits où l'on n'a observé que la sortie. J'invite donc les Calculateurs qui voudroient entreprendre quelque travail sérieux sur le passage de Vénus, à commencer par discuter avec soin la longitude des lieux dont ils prendront les observations. Je préviens aussi qu'autant qu'il m'a été possible j'ai tiré les heures des contacts des meilleures sources imprimées que j'ai pu trouver, comme des Mémoires des Observateurs mêmes, ou de ceux qui les ont les premiers publiés ; il poutra se trouver néanmoins quelques différences entre les heures que je rapporte, & celles que l'on trouvera dans différents livres. Moi-même j'ai été plus d'une fois étonné dans mes recherches de voir différents Auteurs rapporter une même observation d'un même contact, à plusieurs secondes de différence. J'aurois bien desiré pouvoir marquer la force des lunettes, plus essentielle à connoître, que leur longueur. Je ne puis m'empêcher, à cette occasion, de reprocher à nombre d'Astronomes leur négligence à accompagner leurs observations de ces détails utiles. La plupart se contentent de dire: j'ai observé avec une lunerte de telle longueur ; ils n'ignorent pas cependant que telle autre lunette de même longueur que la leur pourroit faire beaucoup plus ou moins d'effet. Enfin je n'ai point rapporté dans ma table plusieurs observations qui ont été reconnues mauvailes à n'en pouvoir douter, telles, pat exemple, que celles de Tranquebar, de Pétersbourg, de Grandmont près Saint-Thomé, qu'aucun Astronome n'a cru devoir admettre. Ce n'est pas à dire pour cela que toute observation qui a pu être faite, & qui n'est point dans ma table, soir mauvaise; il en est nombre de très bonnes qui ne sont point parvenues à ma conoissance, & que j'aurois été charmé de comprendre dans ma table.

Sij

Avant d'entrer dans l'examen des réfultats que l'on peut tirer des observations précédentes, il est à propos de dire un mot sur quelques circonstances singulieres qui ont accompagné le passage de Vénus, & en particulier surl'anneau lumineux dont quelques Observateurs virent la planete environnée. Le détail abrégé des observations de ce phénomene singulier ne pourra qu'intéresser le Lecteur, & remplir le but que nous nous sommes proposé de donner une idée de tout ce qui peut être in-

téressant dans la matiere que nous traitons.

Croissant & anneau lumineux vu autour de Vénus.

M. Chappe est celui qui nous a donné de plus grands détails sur l'apparence de l'anneau lumineux. Deux minutes avant l'entrée totale il apperçut la partie du disque de Vénus qui n'étoit pas encore sur le Soleil, & remarqua autour une petite atmosphere, ou apparence lumineuse en forme d'anneau, tel que la figure 4º le représente. A la sortie, la même apparence se représenta, mais plus sensiblement: c'est-à-dire environ quatre minutes après le contact intérieur, la partie australe (du disque de Vénus) déja sortie, & qui devoit par conséquent n'être plus visible, parut encore; elle étoit entourée d'un anneau lumineux, en forme de croissant (voyez fig. 4). Cette apparence se conserva pendant l'espace d'environ 10, & ce ne fut que quatre ou cinq minutes avant la sortie totale, que la partie australe extérieure de Vénus & l'anneau lumineux disparurent absolument. Cet anneau, ou plutôt ce croissant lumineux, parut à M. Chappe occuper un peu plus des deux tiers de la demi-circonférence de Vénus. Sa lumiere étoit d'un jaune très foncé auprès du corps de la planete, elle devenoit ensuite plus brillante vers la partie la plus éloignée du corps obscur.

Dans le cours du passage de Vénus sur le disque du Soleil, M. Chappe ne vit aucune apparence d'anneau ni d'armosphere. Il pensa néanmoins, avec raison, que ce croissant devoit avoir parcouru le disque méridional de

141

Vénus dans l'intervalle des deux contacts. Cette conjecture fut en effet complettement vérifiée par une observation faite à Bourdeaux. M. Desmarets, un peu avant le milieu du passage (& par conséquent lorsque Vénus étoit entiérement sur le Soleil), apperçut la petite planete éclairée en croissant qui occupoit environ les deux tiers de ses bords, & entammoit le disque, sans cependant que les vrais bords cessassent de paroître terminés. La partie la plus large du croissant étoit tournée vers le bord méridional du Soleil. Cette lueur, qui ressembloit, dit M. Desmarets, à celle qu'on apperçoit vers la réunion de deux doigts qu'on présente à la chandelle en les tenant serrés, s'affoiblit, & parut changer de position à mesure que Vénus changea de situation, ainsi que le représente la figure 5°.

D'un autre côté, M. de Fouchy, qui observoit au château de la Muette, vit encore plus que M. Desmarets. Pendant toute la durée du passage il apperçut constamment autour de Vénus une espece d'anneau entiérement formé, plus lumineux que le reste du Soleil, & qui alloit en diminuant à mesure qu'il s'éloignoit de la planete. Cette couronne paroissoit d'autant plus vive que le

Soleil étoit plus découvert.

Voilà les trois observations les plus positives par rapport à l'atmosphere lumineuse qui parut accompagner Vénus.

Ce que plusieurs autres Astronomes en observerent sut d'une apparence beaucoup moins sensible, mais cependant peut venir à l'appui des observations précédentes. En esset, à Stockolm, un peu avant l'immersion totale, & durant toute l'émersion, M. Wargentin vit la partie de Vénus qui étoit hors du Soleil environnée d'un bord lumineux, foible, mais cependant sensible. A Upsal, Messieurs Bergman, Melander, & autres, ont tous remarqué que le bord de Vénus qui n'étoit pas encore entré dans le Soleil étoit ceint d'une lumiere foible, mais sensible, en forme d'anneau; de sorte que toute la

rondeur de Vénus parut, les trois quarts de sa périphérie au dedans du Soleil, & le reste au déhors. M. le Monnier, à Saint-Hubert, où il observoit en présence du Roi, vit, à la sortie, le disque entier de Vénus, quoiqu'il yeu cût

déja une partie hors du Soleil.

En voilà sans doute assez pour confirmer un phénomene singulier. S'il n'eût été vu que d'un ou deux Observavateurs, & dans un seul lieu, on eût pu en attribuer l'apparence à quelque illusion optique; mais l'observation a été trop générale pour que l'on puisses en prendre à l'effet des lunertes, ou à quelque autre cause accidentelle semblable. Rien de plus singulier, à la vérité, que les différents aspects qu'a présenté ce phénomene, selon les différents lieux. A Tobolsk, c'est un croissant lumineux qui ne paroît que hors du disque du Soleil. A Bourdeaux, au contraire, il n'est visible que sur ce disque. A la Muette, c'est un anneau tout entier, fort brillant pendant tout le passage. A Saint-Hubert, on ne voit de croissant lumineux qu'à la fortie & pendant toute la durée du passage. Les meilleurs Observateurs assurent n'en avoir pas vu la moindre apparence à Paris: il n'y eut que M. Maraldi à qui Vénus parut environnée d'une lumiere rouge-pâle, qui finissoit insensiblement en jaune, & s'étendoit à un demi-diametre de Vénus. Cette lumiere étoit plus étendue le long du bord du Soleil pendant la sortie. Mais M. Maraldi, ayant vu quelques jours après les mêmes couleurs & la même apparence autour du disque de Jupiter, pensa que la lumiere qu'il avoit remarquée autour de Vénus n'étoit qu'accidentelle, & causée par la fatigue de ses yeux.

Cet anneau lumineux annonceroit-il une atmosphere autour de Vénus, ou cette apparence ne viendroit-elle que de l'excès du diametre du Soleil sur celui de la petite planete? C'est sur quoi on n'a encore rien conclu, que je sache, de bien certain, ni de satisfaisant. Je ne dois pas oublier-une-autre apparence qui sut observée à

Paris par M. de la Lande. Cer Astronome ne vit point d'anneau ni de crosssent lumineux; mais à l'instant du premier contact de la sortie il vit très certainement comme un point noir qui se détacha de Vénus pour join-dre le Soleil, & c'est alors qu'il sixa le moment du contact intérieur. M. Ferner, qui observa à la Muetre, M. Short à Londres, le Pere Rieger à Madrid, M. Bergman à Upsal, virent la même chose. Sans m'arrêter à former des conjectures, & à imaginer des hypotheses qui offrent la plupart du temps plus de doutes que de vraissemblance, je m'en tiens à la simple exposition des faits que je viens rapporter, & je me hâte de passer à un objet plus intéressant, celui du résultat de l'observation

De toutes les observations du passage de Vénus faites en 1761, il n'en est aucune intéressante qui n'ait été discutée & calculée par quelque Astronome, & principalement par M. Pingré. Je ne puis donc mieux faire que de rapporter ici par extrait les principaux résultats qu'il en

du paisage, par rapport à la parallaxe du Soleil.

a tirés (1).

J'ai fait voir plus haut que l'observation du passage de Vénus offroit trois disférents moyens de déterminer la parallaxe du Soleil; savoir, par la durée, par un même contact, & par la plus courte distance des centres. Dans la Table qui renserme toutes les observations qui nous sont parvenues, on ne trouve que huit endroits où l'observation de la durée ait été bien faite. Nous les avons rassemblés dans la Table suivante. L'on y voit aussi la parallaxe du Soleil qui résulte de chaque durée, comparée à celle de Tobolsk.

Parallaxe du Soleil, conclue de la durée du passage en 1761.

⁽¹⁾ Le Lecteur curieux d'entrer dans un plus grand détail sur cette matiere, doit lire en entier deux savants Mémoires de M. Pingré, imprimés l'un dans se volume de l'Académie année 1761; page 413; l'autre dans le vol. de l'année 1765, page 1.

Villes.	Dur	ée ob	Parallaxe horizontale du Soleil.					
	Н.	М.	S.					
Tobolsk	5	48	53 4					
Stockolm	5	50	43 1	10,60				
Cajannebourg.	5	49	54	9 , 9				
Upfal	5	50	26	8,94				
Tornéa	5	50	9	10,44				
Pékin	5	49	32,6	10, 1				
Madras	5	5 I	43	9, 5				
Calmar	5	50	39	9, 5				

Ces observations seroient certainement suffsantes, & la véritable parallaxe du Soleil en seroit parfaitement déduite, si les Observateurs eussent été plus avantageusement placés: mais, comme on le voit par la Table, toutes les durées observées different à peine entre elles de trois minutes de la plus petite à la plus grande: aussi ne trouve-t-on pas dans les résultats l'accord parfait que l'on pouvoit espèrer. Nous ne pouvons donc nous flatter d'obtenir, par l'observation de la durée du passage de 1761, toute la précision que l'on s'étoit promise dans la détermination de la parallaxe par une méthode rigoureuse, mais dont le malheur des circonstances nous a empêchés de tirer tout le fruit possible, ayant été privés des observations les plus savorables, telles que celles des Indes, de l'isse Rodrigue, de Sainte-Hélene, & d'autres lieux.

Il faut donc avoir recours aux observations du contact qui

qui a été observé dans un bien plus grand nombre d'en- Parassaxe du droits. Parmi toutes ces observations M. Pingré a choisi soleil, concelles que renserme la Table suivante. On y voit le ré-servation du sultat qu'a donné chaque observation du contact inté-contact intérieur de la fortie, comparée à la même observation fortie. faite au cap de Bonne-Espérance par M. Mason; à l'isle Rodrigue, par M. Pingré; & à Pékin, par le P. Droslier, Jéfuite.

Cap de Bonne-Espérance. — I 4 18 33 55 15 Austral. 21 39 52 ", 5,87 8,98 Rodrigue	Lieux où l'on a observé la sortie.	Longitude.	Latitude.	Contact in- téricur ob- fervé à la fortie. C. de I	′ . 1
Rodrigue Finérance	Rodrigue. Pékin. Tobolsk. Stockolm Cajannebourg. Upfal. Tornéa. Paris. Grennwich. Goetringen. Rologne. Tirnau. Ingolftadt. Shirburn. Laubac. Dillingen. Wezlas. Lisbonne. Munich. Schwezingen.	- 4 3 26 - 7 36 35 - 4 23 52 - 1 2 51 - 1 4! 40 1 - 1 1 11 - 1 27 49 1 - 0 9 10 - 0 30 11 - 0 36 50 - 0 31 38 - 0 36 50 - 0 24 35	33 55 15 Auftral. 19 40 40 39 54 13 Boréal. 58 12 22 59 20 30 64 13 30 59 51 50 65 50 50 48 50 14 51 28 30 51 31 54 44 29 36 48 46 0 50 55 0 48 30 5 48 36 30 38 43 23 48 9 55 49 21 0 43 46 53	0 36 49 5,87 8,98 0 49 23 \frac{3}{4} 8,65 21 30 8 8,33 22 7 39 8,61 21 28 9 8,60 21 54 8 8,29 20 19 0 8,57 20 58 26 8,36 21 5 0 8,58 21 29 9 21 4 59 \frac{1}{2} 8,03 21 18 15 8,63 21 0 20 8,36 21 10 20 8,58 21 20 48 8,08 19 44 26 7,91 21 5 46 7,97 21 4 28 7,69 21 4 28 7,69 21 4 28 7,69 21 6 4 28 7,69 21 6 4 28 7,69 21 6 28 7,69 21 6 28 7,69 21 6 28 7,69 21 6 28 7,69 21 6 28 7,69 21 6 28 7,69 21 7 8 8 7 8 7 7,79 21 8 8 7 8 8 7 7,69 21 8 8 7 8 8 7 7,69 21 8 8 7 8 8 7 7,69 21 8 8 7 8 8 7 7,69 21 8 8 7 8 8 7 7,69 21 8 8 7 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8	5,87 8,98 10,20 9,96 9,80 10,92 10,06 10,54 10,12 10,16 9,91 10,27 10,16 10,93 9,65 10,32 9,60 9,74 10,58 10,45 10,13 10,25 9,64 10,13 10,25 9,64 10,20 9,68 10,35 9,31 11,50 9,39 10,77 10,14 10,48 en excluant le cap de Bonne-

On ne peut espérer, comme nous l'avons déja dit, de déterminer bien exactement la parallaxe par l'observation d'un seul contact, qu'autant que l'on connoît parfaitement, ou tout au moins à 10 ou 15" près, la différence de longitude entre les lieux dont on compare les observations. Il est de plus à desirer que les heures où le même contact a été déterminé de part & d'autre, different fenfiblement entre elles. Ces conditions n'ayant pu être également remplies pour chacun des lieux de la Table précédente, ni les observations également bien faites, on devoit bien s'attendre à quelque variété entre les réfultats conclus: leur multiplicité devoit alors donner lieu, en prenant une quantité moyenne, d'approcher beaucoup de la vérité. Mais il faut avouer que l'inégalité qui regne entre les disférentes combinaisons que nous offre la Table précédente, jette la plus grande incertitude sur la conclusion que l'on doit en tirer. D'un côté, en portant les yeux sur la troisieme colonne, on voit l'accord satisfaisant de 16 résultats compris dans une même seconde, ce qui semble décider en faveur de l'observation du cap de Bonne-Espérance, & de la parallaxe qui en résulte; de l'autre côté, l'observation de l'isle Rodrigue & celle de Pékin paroissoient se réunir pour déposer contre celle du cap, & établir un résultat tout-à-sait différent : entre autres l'observation de Rodrigue ne peut pas absolument fubfilter avec celle du cap.

Qui peut donc rendre ces deux observations incompatibles? C'est malheureusement une question bien difficile à décider. Doit-on avoir quelques incertitudes sur la longitude du cap de Bonne-Espérance, après le long séjour qu'y a fait un des plus grands Observateurs de notre siecle(1)? Celle de Rodrigue paroît inconstetable-

⁽¹⁾ M. l'Abbé de la Caille a déterminé la longitude du cap de Bonne-Espérance de 1^h 4' 18". M. Mason a conclucette longitude par ses propres observations de 1^h 3' 38".

ment fixée par les observations de M. Pingré. Il y a peu de différence, à la vérité, entre les heures de l'observation des contacts; mais cette différence n'est guere plus grande par rapport à nombre d'autres endroits qui ont cependant donné un résultat cohérent avec les autres. Faut-il donc foupçonner une des deux observations du contact? Celle du cap, il faut l'avouer, a toutes les apparences en sa faveur. Admirons ici l'exemple rare que nous a donné M. Pingré dans cette occasion, de la candeur qui doit conduire le véritable Savant dans la recherche de la vérité. Cet Académicien, frappé du concert des résultats de l'observation de M. Mason, est le premier à vouloir condamner la sienne; il cherche même un moyen de rendre son erreur probable. Il suppose d'abord qu'il s'est trompé dans l'heure de l'attouchement des bords; & en ayant retranché une minute, il trouve que son observation, ainsi corrigée, procure précisément les mêmes résultats que celle de M. Mason, S'ensuivroit-il de là que M. Pingré eût effectivement commis l'erreur qu'il supposoit? Ce n'étoit tout au plus qu'un préjugé favorable à cette opinion. Faire cadrer une observation avec une autre, n'est point la corriger, ni la rendre meilleure, à moins que celle dont on veut se rapprocher ne soit démontrée parfaite. L'impartialité dans la récherche de la vérité défendoit également à M. Pingré d'admettre & de reconnoître son erreur, d'après une comparaison douteuse, sans démontrer auparavant aux autres, & à lui-même, l'existence de cette erreur, ou du moins une possibilité plus que vraisemblable. Ce fut avec la même candeur que M. Pingré, cherchant à découvrir une raison, un prétexte plausible de soupçonner son observation, en examina de nouveau toutes les circonstances; mais avec toute la bonne volonté possible de se trouver en défaut, il sut obligé de conclure qu'il n'étoit pas vraisemblable qu'il se fût trompé d'une minute, comme il falloit le supposer, Tij

₁₄₈ HISTOIRE ABRÉGÉE

pour se rapprocher de M. Mason. En effet, on ne peut pas soupçonner une minute d'erreur dans l'estime d'un contact qui se fait comme un éclair, & qui laisse tout au plus l'Observateur en suspens l'espace de trois ou quatre secondes. D'un autre côté l'érat de la pendule & sa marche ont été constatés avant & après l'observation. Il reste donc un dernier foupçon, & c'est aussi le plus spécieux. En regardant à la pendule, on a peut-être pris une minute pour l'autre. Or, on ne peut admettre cette méprise qu'en supposant qu'elle ait eu lieu aussi pour le contact suivant. & dans le même sens, puisque l'observation de ces deux contacts, telle que la rapporte M. Pingré, donne un intervalle conforme à la théorie, au lieu que si l'on supposoit une minute d'erreur pour l'un des deux contacts, le diametre de Vénus auroit employé au moins une minute de trop à traverser le bord du Soleil. Telles étoient les raisons alléguées par M. Pingré pour la défense de son observation; plus il se justifioit, plus il augmentoit notre incertitude sur le résultat qui devoit être adopté.

Il reste encore à rechercher la parallaxe par l'observation de la plus courte distance des centres de Vénus & du Soleil. Mais cette méthode est encore plus dépendante que les autres de l'erreur des observations, & peu susceptible par conséquent de décider la question. M. Pingré cependant ayant conclu cette moindre distance des centres, des durées observées à Tobolsk, Stockolm, & autres lieux, la compara à la moindre distance observée à Rodrigue, & trouva une parallaxe favorable à son premier résultat, c'est-à-dire d'environ 10"; mais il sentit bien qu'il ne pouvoit se prévaloir d'un tel accord. Pour consirmer la certitude de ce résultat, il eût fallu que la durée du passage eût été observée dans plusieurs autres lieux des parties méridiona-

les de l'Asie ou de l'Afrique.

Je ne dois point finir cet article sans faire mention d'un Mémoire imprimé dans le cinquante-troisieme volume

des Transactions Philosophiques. M. Short y discutant fort au long la même matiere que M. Pingré, prétendit établir un résultat différent, en employant cependant les mêmes méthodes que l'Astronome François, & se servant en apparence des mêmes observations, sans excepter celle de Rodrigue. Toutes les combinaisons & tous les calculs de M. Short donnoient, avec un accord fingulier, 8", 56 pour la parallaxe du Soleil. Il est vrai que M. Short s'étoit permis de corriger à sa commodité l'observation de M. Pingré; en ajoutant une minute à l'heure du second contact intérieur, il trouvoit le moyen de faire tout cadrer. M. Short eut-il tort ou raison de hafarder cette altération dans une des données principales? L'événement, il faut l'avouer, vient de prononcer en sa faveur (1): mais l'on doit aussi convenir que M. Pingré eut quelques droits de se plaindre alors. Puisqu'il persistoit à soutenir l'exactitude de son observation, on devoit, ou s'en fervir telle qu'il la donnoit, ou n'en faire aucun usage. Il deviendroit dangereux que l'on se permît ainsi de faire des corrections à une observation en vue de parvenir à un résultat connu & fixé d'avance. M. Pingré accusa de plus M. Short d'avoir usé d'une semblable infidélité à l'égard de plusieurs autres observations, d'avoir changé sans fondement la longitude de dissérents lieux; en un mot, d'avoir eu pour but, moins la recherche de la vérité, que la confirmation d'un système adopté. Il opposoit à M. Short les recherches de M. Hornsby, fon compatriote, dont les calculs s'accordoient à fixer la parallaxe du Soleil à 9", 7. Je n'entrerai pas plus avant dans cette discussion, on peut s'en instruire plus au long dans le Mémoire que M. Pingré lut en

MM. Short & Pingré trouvent une parallaxe du Soleil différente.

⁽¹⁾ Par le passege de 1769 on a reconnu que la parallaxe du Soleil étoit effectivement de 8" ½, telle que M. Short l'avoit déterminée par le passage de 1761.

1763 à l'Académie, mais qui ne fut imprimé que dans le volume de 1765. C'est assez long-temps nous arrêter sur un objet qui n'ossre à chaque pas que de nouvelles incertitudes.

Indécision fur le résultat du passage de 1761. Le résultat du passage de 1761 se réduisit donc, j'ose le dire, à nous rendre plus indécis qu'auparavant. La parallaxe du Soleil étoit fixée entre 9" \frac{1}{2} & 10" \frac{1}{5}. Le passage de Vénus étendit les bornes de cette variation depuis 8" \frac{1}{2} jusqu'à 10" \frac{1}{2}(1). C'est ainsi que les spéculations de la théorie ne se trouvent que trop souvent démenties par la pratique. L'on se vit en esset bien éloigné d'avoir obtenu la précision annoncée par M. Halley.

On se dispose au passage de 1769. Avantages de ce dernier passage.

On cût cu lieu sans doute d'être inconsolable de la perte d'une pareille occasion, si elle n'eût dû se renouveller huit années après. Mais le passage de 1769 nous laissoit l'espérance du dédommagement, & devenoit d'autant plus précieux que c'étoit le dernier phénomene de cette espece, dont notre génération pût se flatter d'être témoin (2). L'observation en devoit être mieux saite par les mêmes Observateurs que le passage de 1761 avoit déja exercés; enfin les résultats devoient être plus exacts & plus concluants, vu les circonstances particulieres, plus favorables dans ce dernier passage que dans l'autre (3). Aussi résolut-on de ne négliger aucun des voyages que l'on pourroit juger utiles, afin de se procurer

⁽¹⁾ Dans cette incertitude les Astronomes convintent assezgénéralement d'adopter la parallaxe de 9", en attendant le résultat du passage de 1769:

⁽²⁾ Le passage de Vénus le plus prochain n'aura lieu qu'en 1874;

⁽³⁾ Un passage aussi favorable que celui de 1769 n'aura pas lieu d'ici à long-temps. Ceux de 1874 & 1882 arriveront au mois de Décembre, saison ingrate pour les observations. D'ailleurs, pour en rirer tout le fruir possible, il faudroit pénétrer dans le Sud jusqu'au cercle polaire, & même au-delà. Dans le passage qui arrivera l'an 2004, la latitude de Vénus ne sera pas assez grande, & l'esset

les observations les plus complettes. L'expérience est notre plus grand maître, le fruit de ses leçons nous indemnise du prix des années qu'elles nous coutent. Le principal but avoit été manqué en 1761, faute d'avoir observé dans des lieux où les durées sussent assez différentes. Il étoit essentiel de ne pas tomber une seconde sois dans le même inconvénient.

M. de la Lande publia dès l'année 1764 une Mappemonde semblable à celle que M. de Lisse avoit dressée pour le passage de 1761. M. Pingré sit aussi imprimer un Mémoire fort détaillé sur le choix & l'état des lieux où l'on pouvoit serendre; & M. Hornsby s'occupa aussi du même objet. Toutes ces recherches tendirent à démontrer combien il étoit essentiel de se transporter d'un côté vers le milieu de la Mer du Sud, de l'autre vers le pole boréal, au nord de la Laponie & du Kamtschatka. La Californie & le Mexique paroissoient aussi dans une position avantageuse pour l'observation de la durée. Dans la partie méridionale de l'Europe on ne devoit voir que la sortie; & l'entrée seule devoit avoir lieu pour l'Amérique méridionale. Nous ne nous arrêterons pas à décrire ici tous les voyages qui furent entrepris en conséquence, ni à dérailler toutes les observations qui furent faites sur la surface du globe: ce qu'il est essentiel d'en connoître se trouvera dans la Table générale qui va suivre bientôt. Il est cependant trois principaux voyages qui, par leur importance & l'utilité que l'on en a retirée, méritent d'êrre ici distingués: celui du R. P. Hell à l'isle de Wardhus; celui de M. Chappe à la Californie, & celui des Anglois à la Mer du Sud.

Il est inutile de faire connoître aux Savants le nom

de la parallaxe sur les dissérentes durées du passage ne sera pas à beaucoup près aussi sensible qu'il doit l'être en 1769. Ce ne sera qu'en 2012 que le passage de Vénus sera à-peu-près aussi avantageux que celui de 1769. Mais en 2255, le 5 Juin, Vénus passera sur le Soleil avec des circonstances plus savorables que dans ce siecle-ci. Voyages indiqués pour 1769.

Observation faite à Waid-hus.

du Perc Hell. Cet Astronome fut invité à venir observer le passage de Vénus dans les Etats & aux frais du Roi de Danemarck. On avoit vu pareillement en 1761 la Russie demander à la France un Astronome. Cette démarche avoit fait également honneur à l'une & à l'autre nation. Le choix du Souverain Danois ne pouvoit qu'être digne d'éloge dans cette occasion. Le Pere Hell partit le 28 Avril 1768, accompagné du Pere Sainovics son confrere. Il arriva à Copenhague au mois de Juin, & après avoir traversé la Laponie il se rendit à Wardhus le 11 Octobre 1768. C'est dans cet endroit qu'il s'établit pour faire l'observation du passage de Vénus. Ce phénomene étant encore éloigné, le Pere Hell eut tout le temps de s'y préparer, & de faire une moisson abondante d'observations de dissérente espece dont nous espérons voir un détail intéressant dans l'ouvrage considérable que nous promet ce Savant laborieux. Nous regrettons seulement qu'il ait rejetté dans le dernier volume, qui ne paroîtra qu'en 1774, les parties astronomiques, géographiques & physiques, parties qui nous intéressoient le plus. Nous avons vu, à la vérité, dans un petit imprimé les détails particuliers du passage de Vénus sur le disque du Soleil. Le R. P. Hell sut aidé dans cette observation par le Perc Sainovics & M. Borgrewing. Ces deux derniers Observateurs se chargerent d'observer le premier contact de l'entrée. Le Pere Hell, prévenu de l'impossibilité de fixer exactement cet instant, réserva toute son attention pour le contact intérieur. A 9h 16' 40" M. Borgrewing avertit qu'il appercevoit une petite échancrure sur le bord du Soleil, ce qui fut confirmé quelques secondes après par le Pere Sainovics. Le Pere Hell regardant alors avec une lunette de 8 pieds & demi, cstima que la partie du disque de Vénus qui étoit déja sur le Soleil pouvoit être évaluée à deux minutes de degrés; & que par conséquent le véritable contact extérieur devoir

DE LA PARALLAXE DU SOLEIL. devoit être arrivé environ 30" de temps avant le moment que M. Borgrewing avoit fixé, c'est-à-dire 9h 16' 10". Quoique la hauteur du bord du Soleil où Vénus venoit d'entrer ne fût que de 7° 37', on voyoit parfaitement & distinctement les bords de la petite planete. Il fallut redoubler d'attention pour l'observation du contact intérieur. Il me paroît impossible d'apporter plus de soin, de mettre plus de concert, & de mieux distinguer toutes les circonstances que le firent nos Observateurs. Le Pere Hell, muni d'une lunette achromatique du sieur Dollond de 10 pieds & demi, observa, pour ainsi dire, en trois temps le contact intérieur de l'entrée. A 9h 23' 37", 6 le limbe de Vénus lui parut avoir presque recouvré sa forme circulaire. Le Pere Sainovics, avec une lunette de la même longueur, fixa cette apparence 5" plutôt. A 9h 34' 4", 6 les limbes de Vénus & du Soleil semblerent au Pere Hell parfaitement circulaires, de sorte qu'ils paroissoient se toucher sans mordre l'un sur l'autre. A 9h 34' 10", 6 un filet de lumiere entre les bords de Vénus & du Soleil annonça au Pere Hell la féparation des deux disques. Le Pere Sainovics observa ce filet de lumiere 3" plutôt; & M. Borgrewing avec une lunette de 8 pieds & demi ne le remarqua qu'à 9h 34' 32", 6; la hauteur du bord du Soleil étoit alors de 6° 33'. Bientôt après le ciel se couvrit, le Soleil disparut, & jetta nos Observateurs dans l'appréhension de ne pouvoir observer la sortie de Vénus. Cette circonstance empêcha même de déterminer aucune position de Vénus dans le cours du passage : la plus grande partie de l'expédition alloit être manquée sans un vent de nord-est dont le fouffle heureux vint nettoyer la partie du ciel où se trouvoit le Soleil quelque temps avant le moment de la fortie, dont l'observation sut faite dans les circonstances les plus favorables. A 15h 27' 24", 6 le limbe de Vénus étant près de toucher le bord du Soleil, le Pere Hellap-

V

perçut comme une goutte noire (1) se former entre les bords des deux planetes. Le P. Sainovics apperçut aussi cette goutte noire, mais ne sixa pas le moment de sa formation. A 15h 27' 35",6 les bords des deux planetes se consondirent en détruisant la goutte noire. Le P. Sainovics sixa ce moment une seconde plus tard, & M. Borgrewing 8" plutôt; ce qui devoit arriver ainsi, relativement à l'esset de sa lunette qui lui avoit sait appercevoir l'entrée plus tard que les autres. La hauteur du bord du Soleil à ce premier contact de la sortie étoit de 9° 43'. Ensin la sortie totale sut déterminée par le R. Pere Hell à 15h 45' 40", 4, ou 44", 4'; par le Perc Sainovics à 15h 45' 45", 4, & par M. Borgrewing à 15h 45' 38", 4, le bord du Soleil étant à 10° 4' 0" de hauteur.

Observation faire a San-Joseph en Ca-Informe,

Je ne répéterai point ici ce que j'ai dit précédemment sur le Voyage de Californie. Les deux premieres parties de cet Ouvrage en contiennent des détails suffifants. Je dirai seulement que la destination de M. Chappe n'avoit pas été d'abord pour la Californie; on desiroit infiniment qu'il pût aller dans la Mer du Sud, situation la plus favorable pour l'observation. M. Chappe projettoit en conséquence de se rendre dans quelqu'une des isses de Salomon, situées vers 180° de longitude, & 8° de latitude australe; mais il ne pouvoit pénétrer dans ces parages que sur un vaisseau Espagnol, & avec la permission de la Cour d'Espagne, peu curieuse ordinairement de laisser les Etrangers prendre connoissance de ces mers. Aussi la négociation qui sut entamée à ce sujet ne put-elle réussir; mais en dédommagement on consentit d'accorder passage à M. Chappe sur la flotte qui de-

⁽¹⁾ Voyez Observatio transitûs Veneris ante discum Solis, die 3 Junii, anno 1769. Wardhoëhusii, &c. a R. P. Maximiliano Hell, & S. J.

DE LA PARALLAXE DU SOLEIL. voit partir pour l'Amérique septentrionale, & on lui permit de s'établir dans tel lieu du Mexique qu'il desireroit, & même de pénétrer jusqu'à la Californie La Cour d'Espagne voulut de plus partager l'honneur de cette expédition, en nommant de son côté deux Astronomes pour se joindre à M. Chappe, & faire avec lui l'observation du passage de Vénus. Il fut décidé en conséquence que M. Chappe iroit en Californie, & s'établiroit le plus près qu'il pourroit de la pointe australe de cette presqu'isle vers le cap Saint Lucas, afin d'avoir la durée la plus courte possible. Le Lecteur a été précédemment instruit des détails de ce voyage, & il ne se rappelle sans doute qu'avec peine ce qu'il a coûté. Les fruits que l'Astronomie a retirés de cette observation précieuse ne lui ont rendu que plus sensible, & perpétueront à jamais le souvenir de la mort de M. Chappe, & de Don Salvador de Médina, l'un des Astronomes Espagnols.

Tandis que M. Chappe avec les Espagnols dirigeoit sa route vers la Californie, une frégate Angloise, partie incognito de Plimouth le 22 Septembre 1768, alla doubler le cap Horn, pour entrer dans la Mer du Sud sans en attendre la permission de l'Espagne Cette frégate, nommée l'Endeavour, étoit commandée par le Capitaine Cook. M. Green, habile Astronome, élève du célebre Bradley, & le Docteur Solander, savant Naturaliste, éleve de M. de Linné, y étoient embarqués. Le but étoit de connoître quelques isles de la Mer du Sud, d'en découvrir d'autres nouvelles, & de chercher à faire l'observation du passage de Vénus dans la position la plus favorable que l'on pourroit trouver. Ce projet fut rempli avec tout le succès possible. Nos Voyageurs découvrirent une quantité d'isses nouvelles. Ils aborderent entre autres le 13 Avril 1769 à l'isse de Taïti, située par 228° 12' de longitude à l'occident de Paris, & 17° 28'

Observation dans la Mer du Sud.

Vii

55" de latitude australe. C'est là qu'ils se fixerent pour l'observation du passage de Vénus. Le temps sut des plus savorables. MM. Green, Cook & Solander observerent tous trois de concert. Les deux premiers virent le contact extérieur de l'entrée à 5" de dissérence l'un de l'autre; mais le contact intérieur, ou la formation du trait de lumiere qui eut lieu dès que le ligament noir se détacha, fut fixé 20" plutôt par M. Green que par M. Cook: l'observation de M. Solander tint à-peu-près le milieu entre les deux autres, & c'est ce milieu qu'il est convenable de prendre dans cette occasion; de sorte que l'on doit fixer ce premier contact intérieur à 9h 44' 4". Il y eut encore 10" de différence entre l'observation de M. Green & celle de M. Solander lors du second contact intérieur marqué par l'interruption subite de lumiere entre les bords des deux planetes. L'on doit prendre aussi le milieu & fixer ce second contact intérieur à 15h 14' 8", ce qui donne la durée du passage de 5h 30' 4". La plus courte distance des centres sut déterminée par M. Green de 10' 25", 4. Cette mesure a été prise avec un micrometre de Dollond. Telle est l'observation dont le succès nous étoit si important, & qui devoit servir de terme de comparaison à toutes les autres, & principalement à celles du Nord. Elle couta la vie à celui à qui nous en fûmes redevables. M. Green mourut aux Indes à son retour. Un autre Astronome éprouva le même sort dans le même lieu. M. Veron avoit accompagné M. de Bougainville dans son voyage du Tour du Monde; étant arrivé de trop bonne heure dans la Mer du Sud, il fut obligé de passer outre, & de renoncer à y faire l'observation du passage commeil l'avoit projetté. Arrivé à l'Isle de France, il voulut gagner Pondichery, y arriva trop tard, & mourut bientôt après, plus à plaindre que MM. Chappe, Médina, & Green, qui avoient eu au moins la consolation d'avoir rempli leur objet.

TABLE générale des Observations du passage de Vénus sur le disque du Soleil, le 3 Juin 1769.

II				_			-		-					-				Des .
Noms des Lieux.	Observateurs.	0	Long rien ccid	tale	1de e -	L	atitt	ide.	1	ur i	TRI le di onta	fqu	ie c	lu S	ínus Soleil. ontac	.		
	Meilieurs.	i -	Н.	M	. S.	D.	M	. S.	H.	N	i. S		H	N	1. S.	-		-
Passy	Cassini de Thury, Maraldt. Duc de Chaulnes. Messer. Baudouin. Zannoni. Fouchy. Bailly. Bory. Le Monnier. Chabert. Bouin. Dulague. d'Arquier. Garipuy. Verdun. Duval le Roy. Larroque. D'Après. Rochefort. Pigott. Faugere. Maskelyne. Dunn. Hirst. Dollond. Canton. Aubert. Doct. Bevis. Harris. Maclessield.	+ + 1 + 1 + + + + + + + + + + + + + + +	O O O O O O O O O O O O O O O O O O O	M 0 1 4 3 7 11 2 2 0 1 9 9 9 0 1	S. S	D. 48 48 49 43 44 51 51 51	50 51 43 26 35 23 50 11 40 28	25 43 54 0 18 10 43 40	一日 し ファ ファファファ	. Me 3	20 38 58 37 11	- in	日一・ファマファファファファファファファファファファファファファファファファファファ	N	1. S. foir.		Lunette achr. 3 pi Lunette achr. 4e 3 Lunette achr. 3 pi Lunette achr. 3 pie Lunette achr. 3 pie Télesc. Grég. 3 piec Télescope de 30 po Lunette achr. 5 pie Lunette achr. 10 pie Lunette achr. 10 pie Lunette de 18 pieds Lunette de 18 pieds Télesc. Grég. 27 po Lunette achr. 6 piec Télesc. de 32 pouce Télescope de 2 pied Lunette achr. 3 pi. ½ Télescope de 2 pied Lunette achr. 3 pi. ½ Télescope de 2 pieds Lunette achr. 3 pi. ½ Télescope de 2 pieds Lunette achr. 3 pi. ½ Télescope de 2 pieds Lunette achr. 3 pi. ½	pi. ds. ds. ds. ds. s. s
Oxford	1 x x 1 1 x 1	+	0 1	4	17 20 51 50	51	45 37	15	6	5 7 59	0 39 1 49 46	- 1	777777777	25 24 24 24 24 25 16	26 13 14 28 22 28 14 8 51		Lunette de 14 pieds. Lunette de 12 pieds. Lunette acht. 6 pied Lunette acht. 3 pi. ½ Félefcope de 18 pou Lunette acht. 3 1 pou Félefe. de 18 pouce Lunette acht. 3 pi. ½	5.000
	,							- 1				*			_	1		100

C	7	7	7	7 7 7	1 .
Suite	de	la		abl	e.

		Suite de la	i lable.
Noms des Lieux.	Obfervateurs.	Longitude orientale — Latit occident. —	itude.
	Messieurs.	H. M. S. D. N	M. S. H. M. S. H. M. S.
Cap Lezard. Gibialtar. Cadix. Stockolm.	Wilson. D, Reid. John Bradley. Jardine. Tofino. Wargentin. Ferner. Wilcke. Melander. Bergman. Salénius. Henri Rohl. Mallet. Bayley.	0 30 0 49 5 0 28 46 36 3 1 2 51 59 20 1 1 1 59 5 0 43 46 54 2 36 48 67	4 30 9 56 33, 3 10 15 3, 7 Lunette achr. 12 pi. 0 47 9 14 56 Télescope de 2 pieds.
Saint-Domingue, eap François. Fort Royel. Cambridge, Nouvelle Angleterre. Norriton. Leweflown.		+ 4 58 24 19 5 + 4 14 40 14 3	2 26 12 \frac{1}{2} 2 44 44
Orenburg. Orsk. Gurjef.	R. P. Mayer. Le Frete Stabl. Lexell. Albert Euler. Krafft. Euler. Lowitz. R. P. Dollieres. R. P. Collas. Degloif. Mohr. Iflenief D. E. de Ronas.	- 3 44 30 51 1 - 3 18 47 47 47 47 47 47 47 47 47 47 47 47 47	15 25 47, 7 15 44 30, 7 Lunette achr. 7 pieds. 16 17 18 26 17 36 57 7 7 16 51 55 17 11 6 21 8 24 21 27 0 21 8 49 21 26 54 Lunette de 18 pieds. 17 0 19 5 22 19 23 36 12 0 20 30 13 20 48 31 Télesc. Grég. 3 pi. \(\frac{1}{2}\)

Noms des		١.		RÉE				SORTIL DE VINUS.							
Lieux.	Obfervateurs.		_	nier act.	1			1		nier ta ct.	,	Succ cont			
	Messieurs.	H.	M,	S.	H.	M	. S.	H.	.74	. 5.	H.	M	5.		
Wardhus, dans	R. P. Hell.			•	9	34	10,6	15	2.7	35,6	15	45	4 ,		
laMerGlaciale		.	•				7,6								
'	Borgrewing.	9	16	10	1		32,6	ı			15	45	38,		
Kola Fort du Prince	Rumowski.		•	٠	9	42	2	15	3 3	22					
deGalles, dans	Dymond.	0	57	0,6	I	15	25,3	7	0	48, 1	7	19	20,		
la baie d'Hud-	Walles.	0	57	7,6	I	15	21,3	7	0	45,5	7	19	ı,		
Cajanebourg,	Planman.	١.		•	9	20	$45^{\frac{1}{2}}$				15	32	2.7		
Ste. Anne en Californie.	Velasque.	11	55	45	0	14	10	5	5 3	36	6	11	59		
an-Joseph en	Chappe.						26,9					1;	19,		
Californie.		11	59	14			25					12			
	Médina.	11	59	18	0	17	30	5	54	47,5	6	I 2	46		
sle du Roi		! }					. 1		_		١				
. 0 1	Green.						55 1				1 ~	3.2			
de Taïti,		9	25	45					14	13	'	3 2			
dans la Mer du Sud.	Solalider.				9	+4	2 1/2				15	32	13		

On ne remarqua point dans ce second passage le même Phénomene phénomene qu'en 1761; je veux dire que l'on ne vit point du ligament autour de Vénus ce croissant ou cet anneau lumineux les bords de dont nous avons parlé précédemment (1). Mais on ob-vénus & du serva très distinctement & presque généralement une Soleil. goutte noire (pour m'exprimer comme la plupart des Astronomes) ou une espece de ligament qui, au moment des contacts intérieurs de Vénus & du Soleil, sembla réunir & attacher, pour ainsi dire, leurs bords l'un à l'autre, ainsi

⁽¹⁾ Si quelque Observateur l'a apperçu dans ce second passage, l'observation n'a pas été assez générale pour en faire mention.

qu'il arriveroit à peu près à la séparation ou à l'approche de deux corps ou globes enduits d'une matiere glutineuse. Vénus au premier contact intérieur parut s'alonger en se séparant du bord du Soleil qui sembloit attaché au sien : & au second contact intérieur, le bord de Vénus parut s'alonger pour aller joindre celui du Soleil qui sembloit l'attirer. Cette apparence contribua beaucoup dans ce dernier passage à l'exactitude de l'observation. Les bons Observateurs en profiterent parfaitement pour se procurer un même point de comparaison entre leurs observations, en saisssant un même instant, une même circonstance, comme celle, par exemple, de la rupture du ligament au premier contact intérieur. En 1761 ce même phénomene avoit eu lieu, mais peu d'Astronomes l'avoient remarqué: le plus grand nombre, faute d'avoir été prévenus, n'y avoient fait aucune attention, & dans ce cas cette circonstance avoit tourné au désavantage de l'observation. C'est à cette raison du moins que je croirois devoir attribuer en grande partie le peu d'accord qu'ont donné la plupart des observations dans leur résultat. En effet, par l'observation de Wardhus en 1769, nous voyons que dans le contact intérieur de l'entrée on a pu remarquer sensiblement trois dissérentes circonstances, trois dissérents instants, & qu'entre le premier & le troisieme instant il y a eu 13" d'intervalle : or tel Observateur qui aura pris le premier instant pour le moment du contact, dissérera beaucoup de celui qui aura pris le troisieme instant. C'est sans doute ce qui a occasionné d'aussi grandes dissérences que l'on en a remarqué entre des observations du passage de Vénus, faites cependant dans le même lieu. A Paris en 1761, MM. Maraldi, la Lande & Joly ont observé chacun le contact intérieur de la sortie avec des lunettes de même longueur; cependant entre les heures qu'ils ont marquées, il y a eu 17" de différence de la plus petite à la plus grande. À Upsal, MM. Stromer & Mallet ont déterminé la durée, l'un de 24", & l'autre de 19" plus courte

Les Observateurs n'ont pas tous saits le moment du contact de la même manière, ce qui a pu causer de grandes distérences entre les observations & leurs géstiltats.

DE LA PARALLAXE DU SOLEIL. courte que M. Bergman. A Tornéa, l'observation de M. Hellant a fait la durée de 5h 50' 9"; celle de M. de Lagerborn de 5h 50' 21". Est-il étonnant que de pareilles observations on ait tiré des résultats fort différents entre eux? En 1769, les Observateurs, prévenus & exercés par le dernier passage, durent naturellement beaucoup mieux observer. Ils étoient convenus de prendre pour le moment du premier contact intérieur celui où le bord de Vénus se séparant du bord du Soleil, la goutte ou le ligament noir viendroit à se rompre & laisseroit appercevoir un filet de lumiere; & de même pour le second contact intérieur on devoit prendre l'instant où la formation de la goutte noire interromproit le filet de lumiere qui marquoit la séparation des deux disques. Or il est certain que les Astronomes qui auront distingué & déterminé également bien ces deux instants, doivent trouver l'accord le plus satisfaisant dans le résultat de leurs observations; & ce seroit alors le cas d'espérer d'obtenir la parallaxe du Soleil à un cinq-centieme près: mais songeons que pour atteindre à cette précision il ne faudroit pas qu'il y eût plus d'une seconde d'erreur dans les observations, ce qui est impossible; car les meilleurs Obfervateurs ont avoué qu'il pouvoit y avoir 3" ou 4" d'incertitude, soit en plus, soit en moins, sur l'heure qu'ils ont fixée pour les contacts (1). Le Perc Hell prétend avoir observé la rupture du ligament, au contact intérieur de

La rupture du ligament à l'entrée, & la disparition du filet de lumiere à la sortie, étoient les deux insttants les plus faciles à observer, & les plus propres à fixer les deux contacts intérieurs.

⁽¹⁾ Remarquons avec le Pere Hell que c'est improprement que l'on dit: l'observation des contacts. Les vrais contacts de Vénus & du Soleil sont impossibles à observer. C'est ce qu'il est facile de démontrer. En estet, ne faut il pas qu'au moment de l'entrée le disque de Vénus morde sensiblement sur celui du Soleil pour que l'Observateur s'apperçoive du commencement du passage? Or le moment où l'on apperçoit la moindre petite échancrure est celui où les deux disques se coupent déja, & non pas celui ou les deux planeres ne fai-soient que de se toucher. Ce n'est donc que par estime que l'on peur

l'entrée, à moins d'une seconde d'incertitude (1); mais tous les Observateurs n'auront peut-être pas saiss cet instant avec la même vivacité, & n'auront pas eu des circonstances aussi favorables. L'état de l'atmosphere, l'esset des lunettes influent infiniment sur une semblable observation; & c'est à quoi l'on devroit avoir plus d'égard dans le choix des données que l'on veut calculer. On cherche la parallaxe du Soleil par un même contact déterminé en dissérents lieux; on prend indisséremment l'observation de Paris, celle de Pékin, celle de Rome, &c. mais dans chacun de ces lieux, est-ce de la même saçon

juger que le moment de l'attouchement ou du vrai contact a précédé l'instant de la premiere observation de tant de secondes, selon que l'échancrure a paru plus ou moins grande; & l'on peut fort bien commettre une minute d'erreur dans cette estime du contact extérieur. Arrive ensuite le contact intérieur : l'Observateur le fixe au moment sensible où il voir un filet de lumiere séparer les deux disques; mais c'est là le moment où les deux disques éroient déja séparés, & non pas celui où ils ne faisoient que de se toucher en un seul point, où il n'y avoit aucun intervalle entre eux, sans cependant que l'un mordît sur l'autre. Le vrai contact est donc déja passé au moment où l'Observateur apperçoit le filet de lumiere; mais de combien de temps a-t-il précédé l'observation? Ce n'est que par estime que l'on peur en juger à 10" près. On dira la même chose des contacts de la sortie. L'on doit par conséquent distinguer les vrais contacts d'avec ceux que l'on peut appeller les contacts optiques. Ces derniers sont ceux qui se rendent sensibles à l'œil de l'Observateur. Ceci, au reste, n'est pour ainsi dire qu'une question de mots; il sussit, pour l'objet que l'on se propose, de déterminer un même instant. Les contacts optiques bien observés valent aurant que les vrais contacts, s'ils pouvoient être déterminés. On doit seulement conclure de tout ce que je viens de dire, qu'il n'est pas possible de faire usage des contacts extérieurs pour la détermination de la parallaxe du Soleil, on ne doit employer que les contacts intérieurs.

(1) Mihi, ob faventes cœli circonstantias, contactus iste adeo momentaneus visus est, ut de unius secundi certitudine dubitare non votuerim. (Observ. Trans. pag. 60.)

DE LA PARALLAXE DU SOLEIL.

que l'on a déterminé le moment du contact? est-ce avec des lunettes d'un effet à peu près semblable (1)? est ce

par un ciel également screin? Peut-on, par exemple, faire usage avec sureté des observations de Paris & d'autres lieux en 1769, où le Soleil étoit si près de l'horizon que ses bords étoient tremblants, & Vénus absolument défigurée? Aussi je pense que dans ce second passage l'on doit s'en tenir absolument aux observations de la durée, qui ayant heureusement été déterminée dans les lieux les plus favorables & avec le plus grand fuccès, nous offrent le moyen le plus sûr & le plus concluant de déterminer la parallaxe du Soleil avec la derniere exactitude. Cent autres observations du simple contact, ou de la plus courte distance, seroient sans doute d'un moindre poids: comme plus susceptibles d'erreurs, elles ne feroient que jetter de l'incertitude sur le dernier résultat qui doit être adopté, & nous laisseroient peut-être dans la même indécision qu'en 1761.

Parmi les sept observations de la durée du passage de Vénus sur le disque du Soleil en 1769, il y en a cinq qui paroissent faites avec toute l'exactitude possible & dans les circonstances les plus desirables & les plus propres à faire

Durée du passage observé en 1769.

⁽¹⁾ Je pense que ce n'est que par l'expérience que l'on peut parfaitement juger de l'effet des lunertes, & établir entre elles une comparaison. Il y a maintenant à Paris plus d'une douzaine de lunettes achromatiques de trois pieds de longueur, toutes de la même construction & du même arriste, M. Dollond. Il s'en faut de beaucoup qu'elles fassent toutes le même effer. Il eût donc été à desirer que les Observateurs qui devoient se disperser dans différents lieux, pour l'observation du passage de Vénus, eusseur, avant de partir, comparé entre elles les lunettes qu'ils devoient y employer, par nombre d'observations saites ensemble & de concert. Il eût alors été aisé de réduire leurs observations du passage, comme si elles avoient été faires avec la même lunette & par le même Obfervateur ; ce qui n'auroit pas peu contribué à la justesse & à l'accord des résultats.

164 HISTOIRE ABRÉGÉE espérer un résultat exact. Telles sont les observations de Wardhus, du Fort-du-Prince, de Cajanebourg vers le nord, & celles de l'isle de Taïti & de San-Joseph, vers le sud, ainsi que les offre la Table suivante.

Noms des Lieux.	Durée observée.				
	Н.	М.	S.		
Wardhus	5	53	14		
Fort du Prince.	5	45	24,5		
Cajanebourg.	6	I I	41,5		
San-Jofeph	5	37	23,4		
Isle de Taïti.	5	30	4		

Personne n'a discuté ces observations avec plus desoin & de sagacité que M. de la Lande. Le Public ne peut savoir trop de gré à cet Astronome de l'empressement & du zele avec lequel il lui a rendu compte du résultat de chaque observation à mesure qu'elle lui est parvenue. Je ne puis mieux faire ici que de donner le précis de l'excellent Mémoire que cet Académicien vient de publier, & dans lequel il a rassemblé toutes ses recherches sur cette matière (1). La Table suivante offre les résultats de ses calculs pour la parallaxe du Soleil dans les moyennes distances. On trouvera la méthode expliquée fort au long dans le second volume de son Astronomie, édition de 1771, & dans le Mémoire que nous venons de citer.

⁽¹⁾ A Paris, chez Lattié, Graveur, rue S. Jacques.

Noms des Lieux.		bourg	Le Fort du Prince,	San- Joseph.
	PARALLANE	du Solei1,dê	duite de la du	rie en 1769.
Le Fort du Prince.	9,08	8,49		8,56
San-Joseph	8,81	8,48	8,56	
Isle de Taïti	8,72	8,52	8,55	8,53
Parallaxe moyenne.	8,90	8,50	8,55 1/2	8,541

En omettant d'abord toute considération particuliere, on voit qu'en général les observations de la durée du pas- parallaxes fage s'accordent à fixer la parallaxe du Soleil entre 8", 50, adoptées par différents Af-& 8", 90, dont le milieu est 8", 70. Tel est aussi le résul- tronomes. tat adopté par le R. P. Hell. M. Euler, d'après ses calculs, le fixe à 8", 68. M. Wallot, Correspondant de l'Académie Royale des Sciences, a lu cette année à nos Assemblées les réfultats d'un travail confidérable fur le pasfage de Vénus, d'où il conclut la parallaxe du Soleil dans ses moyennes distances de 8", 76. M. Pingré établit cette parallaxe de 8", 88. Enfin M. de la Lande prérend que la parallaxe moyenne doit être incontestablement réduite $\lambda 8'' \frac{1}{2}$.

Quoique la différence qui partage ces Astronomes ne soit que de trente-huit centiemes de seconde, cette quantité néanmoins faisant près d'un vingt-troisieme de la parallaxe totale, n'est point un objet à négliger; il est essentiel de discuter avec attention lequel des dissérents résultats énoncés ci-dessus doit être préféré. Mettons le Lecteur à portée d'en décider lui-même, en lui présentant les raisons qui peuvent appuyer le sentiment de chaque Aureur.

En jettant les yeux sur la Table précédente, on voit

166 HISTOIRE ABRÉGÉE

d'abord qu'il y a sept résultats qui fixent avec un accord fingulier la parallaxe du Soleil entre 8",48, & 8", 56. L'observation seule de Wardhus s'éloigne assez considérablement de toutes les autres, & n'a pas à beaucoup près le même accord entre ses propres resultats. Telle est la remarque que fait M. de la Lande: il se décide en conséquence à rejetter l'observation de Wardhus, & n'adoptant que les quatre autres dont les sept résultats ne s'écartent entre eux que d'un huit-centieme de seconde, du plus petit au plus grand, il a pour parallaxe moyenne 8", 52, ou en nombre rond 8" 1/2. Pour confirmer ce réfultat il a calculé avec cette parallaxe de 8" 1 plusieurs autres observations de simples contacts, dont il a déduit des durées qui s'accordent parfaitement entre elles, en les rapportant à l'observation de Paris, comme on le peut voir par la Table suivante.

Noms des Lieux.	Durée réduite au centre de la Terre.	Noms des Lieux.	Durée réduite au centre de la Terre.
Wardhus Ifle de Taïti Gurief San-Jofeph Iakuftsk	h / // 5 4 ² 2 ¹ , 5 5 4 ¹ 46, 9 5 4 ¹ 47 5 4 ¹ 48 5 4 ¹ 49	Cajanebourg Fort du Prince Orenbourg Pékin	h , " , " , 9 , 9 , 9 , 9 , 9 , 9 , 9 , 9

On voit encore que l'observation de Wardhus est la seule qui s'éloigne du résultat commun; & que toutes les autres se concilient parfaitement entre elles, dans la supposition d'une parallaxe de 8" - Telles sont les preuves sur lesquelles M. de la Lande fonde son opinion. Mais voyons ce que l'on peut y opposer.

DE LA PARALLAXE DU SOLEIL.

M. Pingré, loin de rejetter l'observation de Wardhus, prétend au contraite devoir l'adopter & en faire son terme de comparaison, tandis qu'il supprime celle de Cajanebourg. La raison qu'il donne est certainement plausible: l'observation de Wardhus paroît avoir été faite avec tout le soin, le concert & l'habileté possible; elle est extrêmement complette, & celle de Cajanebourg l'est beaucoup moins; le contact intérieur de la sortie n'y ayant pas été observé, il faut le conclure par le calcul. En conséquence M. Pingré n'employant qu'une seule durée observée dans le nord, celle de Wardhus, y compare toutes les autres; & voici ses résultats.

	Isle de	San-	Fort du	Parallaxe
	Taïti.	Joseph,	Prince.	moyenne.
Wardhus.	8,86	8,88	9, 29	9,07

Il est à remarquer que M. Pingré suppose la durée de Wardhus de 5h 53' 27", plus grande de 14" que celle

qu'a employé M. de la Lande.

La parallaxe moyenne entre ces trois résultats seroit naturellement de 9", 07: mais M. Pingré, d'après la combinaison & le calcul de nombre d'autres observations, se détermine à adopter 8", 88. Si M. Pingré, après avoir comparé les durées de l'isle de Taïti, de San-Joseph & du Fort-du-Prince à celle de Wardhus, eût ensuite comparé ces durées entre elles deux à deux, les résultats qu'il en eût tirés eussent été pour le moins aussi concluants que ceux qu'il a cherchés par les observations de simples contacts, & peut-être se sût-il rapproché de l'opinion de M. de la Lande.

MM. Euler, Wallot & le P. Hell ont suivi le senti-

168 HISTOIRE ABRÉGÉE

ment de M. Pingré par rapport à l'observation de Cajanebourg, & ils trouvent tous trois, à très peu près, le même résultat, qui tient précisément le milieu entre celui de M. de la Lande & celui de M. Pingré, comme on le voit ci-dessous.

				Solcil.
Selon M. de la Lande [en rejettant Ward	hus].	8"	,50
[en adoptant Ward	hus	j,	8	70
Le P. Hell		•	8	70
M. Euler			8	68
M. Wallot			8	76
M. Pingré			8	88

La question me paroît donc se réduire à savoir si l'observation de Wardhus doit être adoptée, ou si l'on doit y substituer celle de Cajanebourg. Il me semble qu'il est aisé de se décider si l'on en juge par l'accord de la pluralité des réfultats. Au reste, le temps, à qui tout doit sa perfection, éclaircira sur cet article mieux que nous ne le pouvons faire. Sans doute la longitude de nombre d'endroits où les contacts ont été observés, venant un jour à être parfaitement déterminée, de nouveaux calculs procureront de nouveaux résultats, de nouvelles combinaisons, qui contribueront à confirmer ou à rectifier nos connoissances actuelles: en attendant, la parallaxe moyenne de huit secondes & demie étant celle qui s'accorde avec les meilleures observations, celle qui avoit déja été indiquée par le passage de 1761; on peut, à ce que je crois, l'adopter, sans craindre de s'éloigner beaucoup de la vérité. Il me semble du moins que la plupart des Astronomes se rendent à cette opinion, & même qu'ils se félicitent d'être parvenus à la solution complette & si desirée d'un problème qui, jusques-là, leur avoit couté tant de travaux mêlés de tant d'incertitudes.

Réfultat du patlage de 1-69. Parallaxe de 8" ½ adoptée.

Ayant une fois établi la véritable quantité de la parallaxe du Soleil, on en a fait l'application à la perfection

du

DE LA PARALLAXE DU SOLEIL.

du système planétaire. La vraie distance des planetes entre elles, & respectivement au Soleil ou à la Terre, a été dès-lors sixée. On n'en connoissoit jusqu'à présent que le rapport: nous pouvons maintenant assigner ces distances en lieues, ainsi que les autres éléments des planetes. En voici le calcul fait par M. de la Lande.

		en lieues de	1	rapport à la	Densité par rapport à la Terre.	rapport à		moyennes
le Soleil. la Terre. la Lune.	31'57", 5 17,0 4,915	3 2 3 1 5 5 286 5 782	1, 1, 0,3141	1435025	i	365412 1 0,01399	433,80 15,1038 2,83	
Mercure. Vénus.	7,0 16,52	1180 2785	0,41176	0,06981	2,0377 1,2750	0, 14226	12, 673	13456204
Mars. Jupirer. Saturne.	11,4 3 13,7 2 51,7	1921 32644 28936	0,67059 11,394 10,100	0, 30155 1479, 3 1030, 3		o , 21988 ;40, 00 106, 9 0	39,55	52966122 189794791 331604504

L'observation des passages ne nous a pas été moins utile pour la théorie particuliere de Vénus, en nous procurant les résultats suivants.

	en 1761.	en 1769.
Diametre de Vénus observé.	5 8 "	57", 2
Plus courte distance des cen- tres de Vénus & du Soleil,	9′ 3 6″	10′ 7″,7
Demi-durée du passage	2 ^h 59′ 8″	2 ^h 50' 58"
Heute de la conjonction de Vénus & du Soleil.	5h 50' 19"	Temps vrai. 10 ^h 14' 12''
Lieu de la conjonction	8° 15° 36′ 10″	2 ⁵ 13° 27′ 21″
Latitude	Aust. 0° 3' 49", 3	Bor. °° 4' 4",4
Lieu du Nœud	26 14° 31′ 30″	23 14° 36′ 8″

170 HISTOIRE ABRÉGÉE, &c.

Tel est à-peu-près le précis des recherches les plus intéressantes par rapport à la parallaxe du Soleil. Je souhaite que le tableau que je viens d'en offrir, air présenté au Lecteur une idée nette & instructive de cette matiere. J'aurois pu sans doute entrer dans de plus grands détails, par des discussions critiques & détaillées; mais peutêtre n'aurois-je fait qu'alonger ce Mémoire, le rendre plus obscur, sans procurer d'autres résultats que ceux auxquels on est déja parvenu. J'ai tâché de faire mention des travaux les plus connus & des meilleurs écrits qui aient eu pour but la recherche de la parallaxe du Soleil; si j'ai omis cependant d'en citer quelques-uns non moins dignes d'éloges, si je n'ai point parlé de tous les voyages, si je n'ai point rapporté toutes les observations qui ont pu être faites, je prie les Auteurs de m'excuser: il ne m'a pas été possible d'avoir connoissance de tout ce qui s'est passé, sur-tout chez les Etrangers. Je devois aussi éviter les trop longs détails qui deviennent à la fin rebutants & ennuyeux. Lorsque deux autorités m'on suffi, j'ai cru inutile d'en emprunter dix (1). Au reste je pric le Lecteur de faire attention que ce n'est ici qu'un simple Mémoire auquel j'ai ofé donner le titre d'Histoire abrégée de la Parallaxe du Soleil, dans l'intention d'inspirer à quelque autre l'idée d'en donner une histoire complette à laquelle j'aurai eu la fatisfaction de contribuer.

F I N.

⁽¹⁾ Il y a peut-être deux cents Mémoires composés à l'occasion du passage de Vénus & de la parallaxe du Soleil; on les trouvera répandus soit dans les Journaux, soit dans les Mémoires des dissérentes Académies. Chaque Astronome a donné ses observations, ses résultats, son opinion; un in-solio n'auroit pas suffi, s'il eût sallu recueillir toutes ces voix, & les discuter l'une après l'autre.

EXTRAIT DES REGISTRES

DE L'ACADÉMIE ROYALE DES SCIENCES.

Du 1er Juillet 1772.

Messieurs Bailly & Jeaurat, qui avoient été nommés pour examiner un ouvrage de M. Cassini fils, intitulé, Voyage en Californie pour l'observation du passage de Vénus sur le disque du Soleil, le 3 Juin 1769, par M. Chappe, en ayant fait leur rapport, l'Académie a jugé cet ouvrage digne de l'impression; en soi de quoi jai signé le présent certificat. A Paris, le 1^{et} Juillet 1772.

GRANDJEAN DE FOUCHY, Secrétaire perpétuel de l'Académie Royale des Sciences.

PRIVILEGE DU ROI.

OUIS, pat la grace de Dieu, Roi de France & de Navarre : A nos amés & féaux Confeillers, les gens tenants nos Cours de Parlement, Maîtres des Requêtes ordinaires de notre Hôtel, Grand-Confeil, Ptévôt de Paris, Baillifs, Sénéchaux, leuts Lieutenants Civils, & autres nos Justiciers qu'il appartiendra, SALUT. Nos bien amés les Membres de l'Académie Royale des Sciences de notre bonne ville de Patis nous ont fait exposer qu'ils auroient besoin de nos Lertres de privilege pout l'impression de leurs ouvrages. A ces causes, voulant favorablement traiter les Expofants, Nous leur avons permis & permettons par ces Présentes, de faire imprimer par tel Imprimeur qu'il voudront choisir, toutes les recherches ou observations journalieres, ou relations annuelles de tout ce qui aura été fait dans les assemblées de ladite Académie Royale des Sciences, les Ouvrages, Mémoires ou Traités de chacun des particuliers qui la composent, & généralement tout ce que ladite Académie voudroit faire paroître, après avoir fait examiner lesdits ouvrages, & jugé qu'ils sont dignes de l'impression, en tels volumes, forme, marge, caracteres, conjointement ou séparément, & autant de fois que bon leur semblera, & de les faire vendre & débiter par tout notre Royaume pendant le temps de vingt années consécutives, à compter du jour de la date des Présentes; sans toutefois qu'à l'occasion des ouvrages ci-dessus spécifiés, il en puisse être imprimé d'autres qui ne soient pas de ladite Académie. Faisons défenses à toutes sortes de personnes, de quelque qualité & condition qu'elles soient, d'en introduire d'impression étran-

gere dans aucun lieu de notre obéissance : comme aussi à tous Li-! braires & Imprimeurs, d'imprimer ou faire imprimer, vendre, faire vendre & débiter lesdits ouvrages, en tout on en partie, & d'en faire aucunes traductions ou extraits, sous quelque prétexte que ce puisse être, sans la permission expresse & par écrit desdits exposants, ou de ceux qui auront droit d'eux, à peine de confiscation des exemplaires contrefaits, de trois mille livres d'amende contre chacun des contrevenants, dont un tiers à nous, un tiers à l'Hôtel-Dien de Paris , & l'autre tiers auxdits exposants , on à celui qui aura droit d'eux, & de tous dépens, dommages & intétêts. A la charge que ces Présentes seront enregistrées tout au long sur le Registre de la Communauté des Imprimeurs & Libraires de Paris, dans trois mois de la date d'icelles; que l'impression desdits Ouvrages sera faite dans notre Royaume, & non ailleurs, en bon papier & beaux caracteres, conformément aux Réglements de la Librairie; qu'avant de les exposer en vente, les manuscrits ou imprimés qui auront servi de copie à l'impression desdits Ouvrages, seront remis ès mains de notre très cher & féal Chevalier, le Sieur d'Aguesseau, Chancelier de France, Commandeur de nos Ordres; & qu'il en fera enfuite remis deux exemplaires dans notre Bibliotheque publique, un dans celle de notre Château du Louvre, & un dans celle de notredit très cher & féal Chevalier le sieur d'Aguesseau, Chancelier de France; le tout à peine de nullité des Présentes. Du contenu desquelles vous mandons & enjoignons de faire jouir lesdits Exposants & leurs ayants cause, pleinement & paisiblement, sans fouffrir qu'il leur soit fait aucun trouble ou empêchement. Voulons que la copie des Présentes, qui sera imprimée tout au long au commencement ou à la fin desdits Ouvrages, soit tenue pour duement signifiée, & qu'aux copies collationnées par l'un de nos amés féaux Conseillers & Secrétaires, foi soit ajoutée comme à l'original. Commandons au premier notre Huissier ou Sergent sur ce requis de faire pour l'exécution d'icelles tous actes requis & néceffaires, sans demander autre permission, & nonobstant clameur de haro, charte Normande, & lettres à ce contraires: Car tel est notre plaisir. Donné à Paris, le dix-neuvieme jour du mois de Février, l'an de grace mil sept cent cinquante, & de notre regne le trentecinquieme. Par le Roi en son Conseil. MOL.

Registré sur le registre XII de la Chambre Royale & Syndicale des Libraires & Imprimeurs de Paris, N°. 430, sol. 309, conformément au Réglement de 1723, qui fait desenses, art. 4, à toutes personnes de quelque qualité & condition qu'elles soient, autres que les Libraires & Imprimeurs, de vendre, débiter, & faire afficher aucuns livres pour les vendre, soit qu'ils s'en disent les Auteurs, ou autrement, à la charge de sournir à la susdite Chambre huit exemplaires de chacun, prescrits par l'article 168 du même Réglement. A Paris, le 5 Juin 1750.

LEGRAS, Syndic.

QB5 QB5 C45 HIST SCI

